РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ (ИНИОН РАН) ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

Выходит 12 раз в год Издается с 1953 года

Nº 3

Фундаментальная библиотека ИНИОН РАН

Отдел научно-библиографической информации

Составители:

Е.И. Дюшен, М.В. Рудерман, И.Е. Эрнест

Ответственный редактор: *Е.И. Дюшен*

Ввод и стандартизация библиографических описаний: Е.В. Лаврова, О.В. Сергеева

Я41 **Языкознание**: библиогр. указ. / ИНИОН РАН. Фундам. б-ка, Отд. науч.-библиогр. информ. – Москва : ИНИОН РАН, 2022. – № 3. – 51 с. – (Новая литература по социальным и гуманитарным наукам).

Библиографическое пособие содержит текущую информацию об отечественной и зарубежной литературе по языкознанию, поступающей в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН.

Рассчитано на научных работников, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов гуманитарных университетов, а также может быть использовано в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

УДК 016: 800 ББК 81я1

ПРЕДИСЛОВИЕ

Текущий библиографический указатель «Языкознание», выпускаемый с 1953 года, отражает отечественные и зарубежные документы по языкознанию, поступившие в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН. Указатель издается 12 раз в год. Его целью является предоставление библиографической информации о литературе по общему, прикладному и практическому языкознанию, теоретическому описанию отдельных языков, международному научному сотрудничеству, а также по состоянию науки в отдельных странах.

В библиографический указатель включены сведения о следующих видах документов: монографии, сборники статей, авторефераты диссертаций, отдельные статьи и рецензии из непериодических и продолжающихся сборников, журналов и иных сериальных изданий, библиографические и справочные издания. Библиографическая информация о рукописях, депонированных в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН, отражается в библиографическом указателе «Депонированные научные работы».

Библиографическая запись содержит порядковый номер библиографической записи, заголовок библиографической записи и библиографическое описание. Заголовок библиографической записи составляется по ГОСТ 7.80 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления», библиографическое описание — по ГОСТ Р 7.0.100 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». В заголовке приводится имя одного автора. При наличии двух и трех авторов указывается имя первого. Если авторов четыре и более, то заголовок библиографической записи не применяется. Слова и словосочетания в библиографической записи сокращаются в соответствии с требованиями ГОСТ 7.11 (ISO 832) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках» и ГОСТ Р 7.0.12 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Группировка библиографических записей осуществляется по рубрикатору Автоматизированной информационной системы по общественным наукам (АИСОН), совмещенному с рубрикатором Государственной автоматизированной системы научно-технической информации (ГАСНТИ).

Каждый номер библиографического указателя снабжен вспомогательными именным и предметным указателями. Вспомогательный именной указатель содержит перечень личных имен, упомянутых в библиографических записях. Исключение составляют личные имена, приведенные по принципу «персоналии» («о нем»). Эти сведения приведены во вспомогательном

предметном указателе, содержащем перечни названий предметов, их свойств, отношений и персоналий.

«Содержание» строится в соответствии с рубрикатором АИСОН, полнота соответствия рубрикатору зависит от наличия материала в каждом номере.

Библиографический указатель «Языкознание» рассчитан на ученых-лингвистов, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов, специализирующихся в области общего или прикладного языкознания, а также может быть использован в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

А16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ

А1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

А160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

А16010971 ПЕРСОНАЛИЯ

1

Замир Курбанович Тарланов: к 85-летию со дня рождения // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 3. — С. 117.

2

Салмин, А.К. Этногенез и язык чувашей по Н.Я. Марру / А.К. Салмин // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. -2021. -№ 2 (32). - С. 151-160.

3

Соегов, М. Профессор-языковед Сапар Куренов и вопросы изучения этнической культуры туркмен Ставрополья / Соегов М. // Тюрки России: проблемы современной и исторической идентичности. — Уфа: Башк. энциклопедия, 2020. — С. 137-142.

1932-1996.

А16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ

4

Никитин, О.В. Вторые Фортунатовские чтения в Карелии / О.В. Никитин, Н.В. Патроева // Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik NSU. Series: History and philology. – Новосибирск, 2021. – Т. 20, № 9. – С. 117-121.

Всероссийская с международным участием конференция «Вторые Фортунатовские чтения в Карелии», проходившая в Петрозаводском государственном университете 3—4 июня 2021 г.

5

Ремнёва, М.Л. Острожская Библия и развитие библейской традиции у славян: итоги международной научной конференции / М.Л. Ремнёва, Т.В. Пентковская, Е.А. Кузьминова // Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology. – Москва, 2021. – № 5. – С. 224-228.

Международная научная онлайн-конференция, прошедшая в марте 2021 г. на филологическом факультете МГУ имени М.В. Ломоносова, посвящена 440-летию Острожской Библии 1581 г. – первого полного печатного свода библейских книг на церковнославянском языке.

6

Теоретические и практические проблемы развития современной гуманитарной науки : материалы VII Междунар. науч.-практ. конф., (г. Уфа, 23 апр. 2021 г.) / Башк. гос. ун-т ; отв. ред.: Ф.Г. Фаткуллина. — Уфа : РИЦ БашГУ, 2021.-400 с. : табл. — Часть текста башк. — Рез. англ. — Библиогр. в конце ст.

В основном вопросы лингвокультурологии, межкультурной коммуникации и перевода. На материале языков разных семей.

А160145 ПРЕПОДАВАНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

7

Бородина, Н.А. Использование мини-тестов по дисциплине "Теория и практика научной речи" при дистанционном обучении студентов-бакалавров / Бородина Н.А. // Linguauniversum. – Назрань, 2020. – № 5. – С. 22-31. – Рез. анг.

А1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ *А162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ* А16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ

8

Ли Лицюнь. Типология высказываний / Ли Лицюнь // $A\kappa$ - туальные проблемы современной науки. — Москва, 2021. — Ne 2. — C. 15-18.

Q

Тамерьян, Т.Ю. Речевой портрет главы Северо-Осетинского региона: дискурсивные треки 2021 / Т.Ю. Тамерьян, Е.Э. Кусаева // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — С. 579-594. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 590-593.

Коммуникативное поведение С.И. Меняйло.

А16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ

10

Куницына, О.М. Мультимодальность и основы визуальной лингвистики в работах Х. Штекла / Куницына О.М. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т.14, вып. 9. – С. 2838-2842. – Рез. анг.

Особенности понимания термина «мультимодальность» и «мультимодальная компетенция» в публикациях немецкого лингвиста X. Штекла. Характеристика научного направления «визуальная лингвистика».

А162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

11

Жеребило, Т.В. Ассоциативный анализ текста как метод исследования и обучения (обзор) / Жеребило Т.В., Джанхотова Х.Р. // Lingua-universum. — Назрань, 2021. — № 1. — С. 10-24. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 19-24 (102 назв.).

Ассоциативный метод при изучении иностранных языков; применение ассоциативного анализа и ассоциативного эксперимента в психологических и психолингвистических исследованиях, при анализе корпусов социальных сетей, при рассмотрении когнитивной деятельности, в процессе изучения художественной литературы, в лексикографических исследованиях, в терминологических изысканиях и т.д.

А162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ

12

Гурьян, Н.В. Изучение современных китайско-русских контактных языков: некоторые особенности сино-русских идиолектов Приморского края / Гурьян Н.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 154-161. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 160-161 (20 назв.).

А16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

13

Исраилова, Луиза Ю. Семантическое отличие слов в чеченском, русском и английском языках / Исраилова Луиза Ю., Исраилова Лариса Ю. // *Lingua-universum.* – *Назрань*, $2020. - N_2 5. - C. 45-48. - Pes. анг.$

Особенности полисемии в чеченском, русском и английском языках.

14

Сагов, А.Р. Мотивированные антонимы в неродственных языках / Сагов А.Р. // *Lingua-universum.* – *Haзрань, 2020.* – № 5. – С. 15-18. – Рез. анг.

Векторные антонимы английского, русского и ингушского языков в сравнительно-сопоставительном аспекте.

15

Тлевцежева, М.М. Адъективное фразеосемантическое поле «характеристика человека» в русском и французском языках / М.М. Тлевцежева, З.Г. Хуажева, М.Р. Напцок // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. — № 1. — С. 130-134.

А16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ

16

Бабаян, В.Н. Об основных психолингвистических особенностях диалогического дискурса терциарной речи с активными и пассивным участниками / В.Н. Бабаян // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021. — № 2. — С. 92-99. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 98 (20 назв.).

Присутствие молчащего наблюдателя как фактор, влияющий на характер диалога. На материале романа М.Е. Салтыкова-Щедрина и романа У. Фолкнера «Шум и ярость».

17

Нартикова, З.А. Лингвокогнитивный анализ прагматического потенциала метафоры в аргументации политического дискурса (на примере выступлений лидеров политической и экономической сферы России и США) / Нартикова З.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 191-203. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 202-203 (65 назв.).

18

Ткачева, Ю.С. Некоторые особенности риторики дипломатического дискурса / Ткачева Ю.С. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2843-2848. — Рез. анг.

Способы непрямого выражения несогласия в рамках дипломатического дискурса. На примере дискуссии Сталина и Черчилля на заседаниях Потсдамской конференции (1945).

А16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

19

Гутиева, Э.Т. Нарративные стратегии преобразования текста нартовских сказаний / Э.Т. Гутиева // *Kavkaz- Forum.* – *Владикавказ, 2020.* – *Вып. 4 (11).* – С. 15-31. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 26-28 (28 назв.).

2.0

Мякшева, О.В. Лингвистика текста и философские проблемы герменевтики / О.В. Мякшева // Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. — С. 61-64. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 64 (16 назв.).

21

Тивьяева, И.В. Мнемический нарратив в когнитивнокоммуникативной перспективе / И.В. Тивьяева // *Русистика* и компаративистика: сб. науч. тр. по филологии. – Москва: Книгодел, 2020. – Вып. 14. – С. 145-163. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 158-160.

Статус и взаимосвязи различных нарративных структур, репрезентирующих опыт памяти. На материале английского языка.

А162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА

22

Боргоякова, Т.Г. Структура и содержание ассоциативного восприятия разностатусных языков (английского, русского и хакасского) / Боргоякова Т.Г., Покоякова К.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2823-2826. — Рез. анг.

Словесные ассоциации, связанные с названиями соответствующих языков, у жителей Южной Сибири – носителей русского и хакасского языков.

23

Лингвополитическая персонология: методология и коммуникативные портреты политических лидеров / Н.Б. Руженцева, Е.Н. Иванова, Е.А. Нахимова, М.В. Никифорова; Урал. гос. пед. ун-т. — Екатеринбург: УрГПУ, 2021.—190 с.—Библиогр.: с. 161-190.

Лингвополитическая персонология как область политической лингвистики. В том числе приводятся исследовательские подходы к созданию коммуникативнополитических портретов современных российских политиков (как высших руководителей государства так и региональных и местных лидеров).

24

Майданский, М.А. Языковая политика в англоговорящих странах Африки / М.А. Майданский, Е.В. Ковальцова // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. – Курск, 2021. – Т. 11, № 2. – С. 45-57. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 55-56 (14 назв.).

Языковая ситуация, языковая политика и сферы употребления английского языка.

25

Миграционная лингвистика в современной научной парадигме: дискурсивные практики и литература мультикультурализма / С.В. Шустова, М.Б. Раренко, М.В. Попова [и др.]; науч. ред.: О.А. Радченко; Перм. ин-т экономики и финансов. — Пермь: Перм. ин-т экономики и финансов, 2021. — 187 с.: ил. — Библиогр. в конце ст.

Репрезентация образа мигранта в английском, немецком, испанском, французском языках; отношение жителей Германии к иммигрантам с русским акцентом.

26

Полилингвальное образование в эпоху постграмотности / Гудова М.Ю., Гудов В.А., Гузикова М.О. [и др.] ; науч. ред.: Гудова М.Ю. ; Урал. федер. ун-т им. первого президента России Б.Н.Ельцина [и др.]. – Екатеринбург : УрГПУ, 2021. – 229 с. – Часть текста англ. – Библиогр.: с. 206-229.

Вопросы обучения иностранных (в основном – китайских) студентов в российских вузах; язык как инструмент политики мягкой силы в России и Японии.

27

Ренковская, Е.А. Система образования как препятствие для межпоколенческой передачи миноритарных языков Индии / Е.А. Ренковская, А.С. Крылова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. — № 3 (33). — С. 70-80.

На примере шести миноритарных языков Индии: трёх индоарийских, включая кумаони (штат Уттаракханд), кул-

луи (штат Химачал-Прадеш), западный марвари (штат Раджастан), и трёх языков мунда, а именно сора, бонда и гутоб (штат Одиша).

28

Темиргазина, З.К. Корреляция категории счастья и языковой политики в восприятии казахстанских студентов моно-и билингвов / З.К. Темиргазина, А.Е. Агманова // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 6 (2). – С. 161-167.

В частности, степень удовлетворенности проживающих в Казахстане студентов (казахов, русских, узбеков и корейцев) языковой политикой страны.

20

Хайруллина, Р.Х. Культурно-языковой трансфер в условиях поликультурности (на примере Республики Башкортостан) / Хайруллина Р.Х., Со Цян, Хайдарова С.М. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2871-2875. — Рез. анг.

Смешение русского, башкирского, татарского, английского языков в речи жителей Уфы, в том числе высказывания макаронического характера.

30

Fu Hui-min. A study on language competition and language planning from the perspective of economics of language / Fu Hui-min, Hong Ai-ying // Дунбэй шида сюэбао = Journal of Northeast normal university. — Чанчунь, 2020. — № 2 (304). — С. 77-83. — Кит. яз. — Рез. англ.

Вопросы языкового планирования.

31

Sabirova, D.R. Preservation and development of indigenous languages in the Republic of Ghana / D.R. Sabirova, R. Tenkorang // Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal. – Казань, 2021. – Т. 4, № 1. – С. 93-110. – Рез. рус.

Сохранение и развитие языков коренных народов в Республике Гана.

А16212751 ЯЗЫКИ ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ ГРУПП (АРГО, ЖАРГОНЫ, ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДИАЛЕКТЫ)

32

Агеева, А.В. Веб-сленг и основные тренды его развития / А.В. Агеева, Н.Р. Дементьев // Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal. – Казань, 2021. – Т. 4, № I. – С. 81-92. – Рез. англ.

На материале английского, французского и русского языков.

А162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА

3.

Захарова, М.В. Факторы формирования иронического контекста / М.В. Захарова // Русистика и компаративистика : сб. науч. тр. по филологии. – Москва : Книгодел, 2020. – Вып. 14. – С. 103-118. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 116-117.

Вопрос порождения и восприятия иронического контекста как с точки зрения его создателя, так и с точки зрения реципиента. Психолингвистический эксперимент на материале русского языка.

34

Петрова, Е.А. К вопросу об интенциональности коммуникации с точки зрения общей когнитивности / Е.А. Петрова // Верхневолжский филологический вестиник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. — № 2. — С. 71-77. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 76 (25 назв.).

Язык как когнитивный механизм, играющий роль в кодировании и трансформировании информации. Обзор работ отечественных и зарубежных авторов. 35

Ратмайр, Р. Как в докоронавирусное время говорили о болезнях и здоровье в Австрии и в России. Сопоставительная прагматика / Р. Ратмайр // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — С. 560-578. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 574-577.

Этикетные формулы, содержащие корень *здоров*, например *Будь здоров / будьте здоровы; Bleib / bleiben Sie gesund*, а также записи диалогов на тему «здоровье / болезнь», имевшие место в конце 2019 – начале 2020 г.

36

COVID-19: катастрофа в языковом измерении разных стран / А. Мустайоки, Н. Зорихина-Нильссон, А. Тоус-Ровироса, Р. Гусман Тирадо, Д. Дергачева, И. Вепрева, Т. Ицкович // *Quaestio Rossica.* – *Екатеринбург, 2020.* – *Vol. 8,* № 4. – С. 1369-1390. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 1387-1388.

Письменная дискуссия исследователей из России, Финляндии, Швеции и Испании о различных аспектах анализа языкового существования в период пандемии: лексикон (медицинская терминология и актуальная лексика оказались общими для всех стран), языковая игра и метафорика, изменения в устоявшихся формах речевой коммуникации.

А16212931 БИЛИНГВИЗМ

37

Бахтикиреева, У.М. На «Агоре» сегодня: подходы к изучению транслингвальной литературы / У.М. Бахтикиреева, О.А. Валикова, Н.А. Токарева // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 6 (2). – С. 263-273.

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

38

Дианова, Л.П. Русский язык в речевой культуре студентовбилингвов: динамический анализ / Л.П. Дианова, Н.В. Щенникова, Е.В. Полякова // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. — № 6 (2). — С. 199-205.

По материалам анкетирования студентов-билингвов РУДН из Беларуси, Грузии, Казахстана, Киргизии, Молдавии, Таджикистана, Туркмении, Узбекистана, Латвии, Литвы.

39

Иванова, А.В. Речевой портрет коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока в билингвальном контексте / А.В. Иванова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. − 2021. − № 2 (32). − C. 9-22.

Русско-национальное двуязычие у представителей коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока: эвенов, эвенков, долган, ненцев, хантов, селькупов и др.

40

Сергиева, Н.С. Творческая лаборатория автора: функциональный билингвизм при подготовке письменного текста / Н.С. Сергиева // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 6 (2). – С. 256-262.

Особенности билингвизма выдающегося российско-американского социолога Питирима Сорокина (1898-1968).

4

Хухуни, Г.Т. Билингвальное творчество: языковое переключение или языковой сдвиг? / Г.Т. Хухуни, И.И. Валуйцева // Филологические науки = Philological sciences. — Москва, 2021.—No. 6 (2). — С. 227-233.

На примере творчества поэтов и прозаиков различных эпох и народов, в том числе в XX веке.

42

Vančo, I. The main factors of Hungarian-Slovak bilingualism / I. Vančo, N.V. Kondratieva // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric studies. — Ижевск,

2021. – Т. 15, вып. 2. – Р. 222-227. – Рез. рус. – Bibliogr.: р. 225-226.

Основные факторы формирования венгерско-словацкого билингвизма в условиях социокультурного контекста современной Словакии.

А162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА А162141 МОРФОЛОГИЯ

43

Димухаметова, А.М. К вопросу о классификации редупликаций / А.М. Димухаметова // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 155-160.

44

Лазухина, **Л.В.** Универсальность и лингвоспецифичность первичных междометий в русском, английском и казахском языках (на материале художественной прозы и драматургии) / Л.В. Лазухина, О.Г. Сидорова // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. − Pocmoвна-Дону, 2020. − Т. 24, № 4. − С. 67-76. − Рез. англ. − Библиогр.: с. 74-75.

Восклицания A! Ox! и пр. на трех языках.

45

Макарчук, И.В. К типологии дериваций глагольной меры: семельфактив и делимитатив / Й.В. Макарчук // Вопросы языкознания = Topics in the study of language. — Москва, $2021. - N_2 6. - C. 40-68.$

А162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

46

Гуськова, А.П. К вопросу о субстантивации в венгерском языке в сопоставлении с русским / А.П. Гуськова // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric studies. – Ижевск, 2021. – Т. 15, вып. 2. – С. 202-212. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 211.

47

Мельгунова, А.В. Словообразовательный потенциал местоимений в немецком и русском языках / А.В. Мельгунова // Научный диалог = Scientific dialogue. — Екатеринбург, 2021. — № 10. — С. 101-116.

На материале текстов разных жанров в русском и немецком языках.

А162146 ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

48

Бирюкова, Е.В. Специфика функционирования инфинитива в этических кодексах банков (на материале английского и русского языков) / Бирюкова Е.В., Мухортова И.И. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2856-2860. — Рез. анг.

Функционально-семантический анализ.

А162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ

49

Гацалова, Л.Б. Этапы графической адаптации заимствований в русском и осетинском языках / Л.Б. Гацалова, Л.К. Парсиева // *Kavkaz- Forum. — Владикавказ, 2020. — Вып. 4 (11).* — С. 5-14. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 12-13 (23 назв.).

50

Дедюхин, А.В. Развитие значений терминов и их использование в общеупотребительной речи в русском и английском языках / А.В. Дедюхин // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами

молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 150-155.

Лексема atmosphere (атмосфера) как термин и как общеупотребительное слово.

5

Новикова, М.Л. Культурные коды новой реальности мультилингвального пространства и межъязыковые контакты (сквозь призму исследования цветообозначений) / М.Л. Новикова, Ф.Н. Новиков // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. — $Noldsymbol{1}$ 6 (2). — С. 184-191.

Цветообозначения и включающие их фразеологические словосочетания, имеющие культурные коннотации в русском, английском, французском языках, например «голубые каски», «black market».

52

Сахно, Ю.А. Структура и семантика тактильных глаголов в сопоставительном аспекте: (на материале английского, немецкого и русского языков) / Сахно Ю.А. // Ученые записки Санкт- Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2021. — Вып. 3 (75). — С. 58-63. — Рез. анг.

53

Синячкин, В.П. Лингвокультурологический аспект межъязыковой омонимии русского и турецкого языков / В.П. Синячкин, М.Г. Доган // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 6 (2). – С. 176-183.

Русские слова, похожие на турецкие по произношению и написанию (или идентичные им), но имеющие другое значение. Важность учета этих фактов при преподавании русского языка носителям турецкого.

А16214741 ОНОМАСТИКА

54

Бубнова, Н.В. Наука о человеке в эпоху пандемии: обзор XVIII Международной конференции «Ономастика Поволжья» / Н.В. Бубнова, Н.В. Ланге // Филология и человек. – Барнаул, 2021. - No. 3. - C. 197-201.

Кострома, 9-10 сентября 2020 г.

55

Соболев, А.И. О повышении достоверности ономастических этимологий (на материале Юго-Восточного Обонежья) / А.И. Соболев // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 3. – С. 9-40.

Примеры ошибочных этимологий топонимов и антропонимов, допускаемых как в научных работах, так и в практической жизни. Причины появления ложных этимологий. Принципы повышения достоверности этимологий.

А1621474131 ТОПОНИМИКА

56

Дзициойты, Ю.А. Тюркские элементы в топонимии Южной Осетии / Ю.А. Дзиццойты // *Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. – Казань, 2021. – Т. 163, кн. 1.* – С. 9-18. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 16-17 (11 назв.).

57

Кабинина, Н.В. Севернорусский топоним Урдома: о старых и новых этимологиях / Н.В. Кабинина, Е.Д. Корниенко // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2021. — Т. 18, № 3. — С. 41-65.

58

Костылев, Ю.С. Наименования объектов хрусталеносных месторождений Приполярного и Южного Урала в сопоставительном аспекте / Ю.С. Костылев // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 3. – С. 225-237.

59

Мартыненко, И.А. Гибридные топонимы Панамы как отражение топонимического мультилингвизма / И.А. Мартыненко, О.С. Чеснокова // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 6 (2). – С. 221-226.

60

Матвеев, А.К. Основные задачи изучения уральской топонимики / А.К. Матвеев, Т.Н. Дмитриева // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 3. – С. 270-281.

Воспроизводится текст статьи А.К. Матвеева (1926-2010), впервые опубликованной в 1967 г., с примечаниями Т.Н. Дмитриевой.

6

Тесаев, З.А. К истории, семантике и этимологии термина "ДегІаста" / Тесаев З.А. // *Lingua-universum.* — *Назрань, 2021.* — № 1. — С. 39-47. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 46-47 (32 назв.).

Утверждается, что данный термин вводится в оборот, повидимому, в промежутке между 1578-1634 годами, когда Азербайджан и часть современного Дагестана были оккупированы турецкими войсками и Ираном.

62

Тесаев, З.А. Термины нахча и нашха в чеченской этнотопонимии (XII-XVI вв.) / Тесаев З.А. // *Lingua-universum.* – *Назрань, 2021.* – № 1. – С. 48-51. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 51 (20 назв.).

История возникновения и трансформации термина и топонима Нашха и последующего вытеснения им другого этнотопонима — Нахча — с перемещением последнего с нынешнего Галанчожского района Чеченской Республики на юго-восток, в район современной историко-географической области Нохчмохк.

63

Tóth, V. Linguistic Prestige and Toponym Use at the Cross-roads of Languages and Cultures / V. Tóth // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 3. – Р. 66-84. – Рез. рус.

Языковой престиж и топонимическая номинация: на пересечении языков и культур. На примере топонимии Карпатского бассейна; в частности, топонимические пары, засвидетельствованные в зонах венгерско-немецкого двуязычия.

А1621474151 АНТРОПОНИМИКА

64

Влахова-Ангелова, М. Международная ономастическая конференция «Антропонимы и антропонимические исследования в начале XXI века» / М. Влахова-Ангелова, Г. Петкова // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2021. — Т. 18, № 3. — С. 298-300.

65

Гайфуллина, А.Р. Специфика образования и функционирования феминитивов в немецком и русском языках / А.Р. Гайфуллина, А.Л. Фёдорова // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 139-142.

А16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ

66

Гаук, Л.Н. Сопоставительный анализ русско-корейской музыкальной терминологии (на примере теоретических дисциплин) / Гаук Л.Н. // Временник Зубовского института. Российский институт истории искусств. — Санкт-Петербург, 2021. — № 2 (33). — С. 108-122. — Рез. анг.

67

Жеребило, Т.В. Информационное пространство терминоло-

гии в науке и образовании (обзор) / Жеребило Т.В., Мутаева А.А. // *Lingua-universum*. – *Назрань*, *2021*. – № *1*. – С. 25-38. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 34-38 (101 назв.).

68

Кузнецова, Н.Г. Интернационализмы в архитектурной терминологии европейских языков (романский архитектурный стиль) / Кузнецова Н.Г., Степичева О.Н., Яновиц Ф. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2861-2870. — Рез. анг.

Термины-интернационализмы (например *аркада*) в английском, немецком, французском и итальянском и русском языках.

69

Лысенко, Н.Е. Проблемы передачи и гармонизации терминологии в сфере земледелия в России и за рубежом на примере термина "no-till" / Лысенко Н.Е. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т.14, вып. 9. – С. 2782-2786. – Рез. анг.

Степень терминологической синонимии агрономических терминов на примере американского термина "no-till" и российского термина «прямой посев».

70

Научная картина мира: некоторые дискуссионные аспекты изучения / О.А. Алимурадов, З.У. Хакиева, М.Д. Хадисова, С.А. Антакли // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. — № 1. — С. 112-119.

Термин «научная картина мира» и степень его определения в отечественной и зарубежной лингвистической науке.

А162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ

71

Дмитриева, О.А. Паремиологическое пространство в аспекте актуальности/архаичности описания лингвокультуры / О.А. Дмитриева, Н.А. Ванюшина // Вестник Московского городского педагогического университета. Серия: Филология. Теория языка. Языковое образование = Vestnik Moscow city university. Series Philology. Theory of linguistics. Linguistic education. — Москва, 2020. — № 3 (39). — С. 62-69. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 67 (11 назв.).

72

Кравцов, С.М. Межъязыковые семантические соответствия сквозь призму национально-культурной самобытности этнического сообщества (на материале русской и французской фразеологии) / С.М. Кравцов, С.В. Максимец, Т.Л. Черноситова // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2020. — Т. 24, № 4. — С. 29-36. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 35.

73

Хамхоева, М.Т. Лингвокультурологические особенности пословиц и поговорок с элементами-зоонимами в ингушском и английском языках / М.Т. Хамхоева // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. — № 1. — С. 135-137.

A162151 СЕМАНТИКА

74

Газилов, М.Г. Сопоставительное исследование концепта ГЕРОЙ в русском и французском языках / Газилов М.Г. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 175-178. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 178 (16 назв.).

75

Годизова, З.И. Семантическая категория целесообразности в русском и осетинском языке / З.И. Годизова, Д.В. Габисо-

ва // Известия СОИГСИ = Izvestia SOIGSI. — Владикавказ, 2021. — Вып. 40 (79). — С. 52-68. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 65-66 (20 назв.).

76

Лутфуллина, Г.Ф. Маркирование женского рода в наименованиях лица в английском и татарском языках / Лутфуллина Г.Ф., Замалютдинова Э.Р. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 186-190. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 189 (11 назв.).

77

Моргоева, Л.Б. К вопросу о статусе препозиционных компонентов слова в аспекте контекстной семантики / Л.Б. Моргоева, И.Н. Цаллагова // Kavkaz- Forum. — Владикавказ, 2020. — Вып. 4 (11). — С. 32-47. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 42-44 (25 назв.).

78

Сытько, А.В. Функциональная семантика перволичных деонтических конструкций с речевыми глаголами (на материале немецкого и русского языков) / А.В. Сытько // Известиия Российского государственного педагогического университета имени А.И.Герцена = Izvestia: Herzen university journal of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2021. — № 199. — С. 158-170. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 170 (14 назв.).

79

Федуленкова, Т.Н. [Рецензия] / Т.Н. Федуленкова, А.Д. Бакина // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. – Курск, 2021. – Т. 11, № 2. – С. 188-193. – Рез. англ. – Рец. на кн.: Представление эмоциональной сферы человека на материале разных языков: коллективная монография. / Отв. ред. Е.Р. Иоанесян; ред. колл.: Н.К. Рябцева, М.Л. Ковшова, П.С. Дронов, О.С. Орлова. Москва, 2020. 244с.

Рецензируемая монография посвящена исследованию языковых единиц, относящихся к семантическому полю эмоций.

80

Holvoet, A. The notion of mood reexamined, against the background of modality / A. Holvoet // Вопросы языкознания = Topics in the study of language. – Москва, 2021. – № 6. – Р. 7-21.

Сравнительно-сопоставительное описание модальности и наклонения.

А162155 СТИЛИСТИКА

81

Голова, А.О. Речевые средства воздействия в христианской проповеди / А.О. Голова // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 142-150.

82

Кащенко, А.Э. Проблема изучения авторского стиля: коммуникативный и когнитивный подходы / А.Э. Кащенко // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 166-171.

83

Руденко, Т.И. Сопоставительный анализ лингвостилистических особенностей лексических единиц, обозначающих организации среднего общего образования: (в образовательном дискурсе немецкого и русского языков) / Руденко Т.И. // Филологические науки. Вопросы теории и практики.

Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т. 14, вып. 1. – С. 211-217. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 216-217 (34 назв.).

А16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ

84

Алимова, А.Д. Эволюция структур несобственно-прямой речи в английской, американской и русской литературе / А.Д. Алимова // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. — Казань, 2021. — Т. 163, кн. 1. — С. 53-64. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 61-62 (23 назв.). На примере литературы XX в.

85

Арзамазов, А.А. Между «своим» и «чужим»: языковые и художественные реалии, проблемы, перспективы литератур народов Крайнего Севера и Дальнего Востока / А.А. Арзамазов // Филологические науки = Philological sciences. — Москва, 2021. — № 6 (2). — С. 246-255.

В частности, фрагменты, написанные на национальных языках, в русскоязычной поэзии представителей народов Крайнего Севера и Дальнего Востока, а также вопросы перевода поэзии авторов, пишущих на самодийских, тунгусоманьчжурских и палеоазиатских языках на русский язык.

86

Воркачев, С.Г. Comparaison n'est pas raison: метафора в области абстрактных смыслов / С.Г. Воркачев // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. - Ne 1. — С. 88-92.

Вопросы метафоризации этических категорий.

87

Донскова, Л.А. Особенности коммуникативной толерантности в художественном тексте: лингвистические подходы / Л.А. Донскова, М.П. Ахиджакова // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, $2021. - \mathbb{N}21. - \mathbb{C}. 97-100.$

Прагматические маркеры коммуникативной толерантности в художественном прозаическом тексте.

88

Калинин, О.И. Речевое воздействие и содержание метафоры: к вопросу об индексе функциональной типологии / О.И. Калинин // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С.* 90-102. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 99-100.

Индекс функциональной типологии метафоры и его применение для анализа текстов новогодних обращений политических лидеров РФ, КНР и Великобритании, публичных выступлений В. В. Путина и Си Цзиньпина, а также текстов военных доктрин России и Китая. Метафорические модели ВИРУСА в китайских СМИ.

89

Тарасова, И.А. «Жанр»: номадический концепт или эстетическая универсалия? / И.А. Тарасова // Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2021. – № 4 (32). – С. 252-258.

90

Тюкаева, Н.И. Системное моделирование образа автора в текстах одного речевого жанра / Н.И. Тюкаева, К.И. Бринев // Научный диалог = Scientific dialogue. — Екатеринбург, $2021. - N_2 \ 10. - C. \ 153-174.$

91

Якимов, П.А. Уровневый анализ лексических воплощений религиозной картины мира в поэзии / П.А. Якимов, Ю.Г. Пыхтина // Филологические науки = Philological sciences. — Москва, 2021. — № 5. — С. 37-41.

А16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

92

Гималетдинова, Г.К. Сентимент-анализ читательского комментария: автоматизированная vs ручная обработка текста / Г.К. Гималетдинова, Э.Х. Довтаева // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. – Казань, 2021. – Т. 163, кн. 1. – С. 65-80. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 76-78 (27 назв.).

Читательский комментарий к интерактивным газетным статьям как жанр интернет-коммуникации. Сопоставление автоматизированного анализа тональности текста (сентимент-анализа) и лингвистического анализа ручным способом. На материале англо- и русскоязычных читательских комментариев.

93

Копнина, Г.А. Речевая манипуляция в массмедийном тексте/дискурсе: проблема распознавания / Г.А. Копнина // Филология и человек. – Барнаул, 2021. – № 3. – С. 30-46.

Аналитический обзор недавних публикаций, посвященных распознаванию манипуляции в СМИ и сети Интернет.

94

Кузнецов, Е.С. Эволюция кликбейта: от инструмента желтой прессы к ключевой технологии интернет-СМИ / Е.С. Кузнецов // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. – № 2. – С. 48-54. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 53 (23 назв.).

Технология кликбейт-заголовков т.е. заголовков, призванных привлечь внимание аудитории интернет-СМИ. Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

95

Селеменева, О.А. Роль интертекстем в заголовках текстов рекламы международных глянцевых журналов / О.А. Селеменева // Φ unologos. – *Елец.* 2021. – *Вып.* 3 (50). – С. 63-68. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 68 (10 назв.).

На материале международных глянцевых журналов «Cosmopolitan», «Esquire», «Vogue» и «Tatler» за 2019-2021 гг.

А16215581 РИТОРИКА

96

Шмаков, А.А. Риторический идеал поколения Z (на материале социолингвистического эксперимента) / А.А. Шмаков // Филология и человек. — Барнаул, 2021. — № 3. — С. 61-75.

Представления о хорошем ораторе у российских студентов, родившихся с 2001 по 2003 г.

А162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ

97

Монастырёв, В.Д. Проект «Монгольско-русско-якутский словарь»: общая концепция, проблемы и перспективы / В.Д. Монастырёв, Е.Н. Афанасьева // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities. — Якутск, 2020. — № 4 (33). — С. 91-98. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 97-98.

А1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

А163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД. АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ

98

Вахрушева, А.И. Теоретические основы постпереводческого анализа машинного перевода технических текстов (на материале теории норм перевода А. Честермана) / А.И. Вахрушева, А.Ю. Кондруцкая // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 129-134.

99

Шаврина, Т.О. О методах компьютерной лингвистики в оценке систем искусственного интеллекта / Т.О. Шаврина // Вопросы языкознания = Topics in the study of language. — Москва, 2021. - Ne 6. – С. 117-138.

В статье рассматриваются актуальные исследования в области прикладной лингвистики, посвященные оценке систем искусственного интеллекта (ИИ).

А163131 ИНФОРМАЦИОННЫЕ И ФОРМАЛИЗОВАННЫЕ ЯЗЫКИ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ИНФОРМАТИКИ

100

Ачкасов, А.В. Межъязыковые аспекты поисковой оптимизации / А.В. Ачкасов // Известия Российского государственного педагогического университета имени А.И.Герцена = Izvestia: Herzen university journal of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2021. — № 199. — С. 142-149. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 149 (22 назв.).

Вопросы межъязыковой адаптации веб-сайтов.

А163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА

101

Алексеева, И.С. Критерии оценки художественного перевода: бурятско-русские параллели / И.С. Алексеева, П.П. Дашинимаева // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 5. – С. 22-31.

102

Алексеева, И.С. Реализация матричного подхода в подготовке переводчиков: индуктивно-лингвистическая концепция Андрея Фалалеева / И.С. Алексеева // Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal. — Казань, 2021. - T. 4, № I. - C. 63-80. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 76-78 (12 назв.).

Характеристика серии учебных пособий по англорусскому синхронному переводу, изданных А. Фалалеевым в 2014—2020 гг.

103

Андреева, Д.Ю. Способы передачи авторской метафоры при переводе с русского языка на английский / Андреева Д.Ю., Середа Е. // Ученые записки Санкт-Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2020. — Вып. 4 (72). — С. 41-48. — Рез. англ.

104

Аристов, А.Ю. О проблеме сохранения подтекста при художественном переводе с английского на русский / Аристов А.Ю., Горюшко Л.В. // Ученые записки Санкт- Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2020. — Вып. 4 (72). — С. 49-52. — Рез. англ.

105

Бондарь, Л.Д. Особенности перевода с современных европейских языков текстов, содержащих латинские вкрапления / Бондарь Л.Д., Рябцева А.Ю. // Ученые записки Санкт-Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2020. — Вып. 4 (72). — С. 53-59. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 59 (19 назв.).

106

Бруффартс, Н.С. Разновидности русского языка в романе Г. Яхиной "Зулейха открывает глаза" и передача их особенностей при переводе на французский и нидерландский языки / Н.С. Бруффартс, К. Льевуа // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 6 (2). – С. 234-241.

Специфика отражения особенностей социальных разновидностей русского языка, а именно просторечия и тюремного арго, при переводе романа Г. Яхиной «Зулейха открывает глаза» на французский и нидерландский языки.

107

Васильева, А.А. Переводческая трансформация как инструмент перевода медицинского текста / А.А. Васильева // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 124-129.

При переводе с английского на русский язык.

108

Гацура, Н.И. Проблема перевода художественных метафор с английского языка на русский в романе Л. Мориарти «Тайна моего мужа» ("The Husband's Secret") / Гацура Н.И. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 179-185. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 184-185 (20 назв.).

109

Давыдова, Т.С. Особенности передачи наименований реалий на английский язык (на материале произведений русских писателей) / Т.С. Давыдова // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 3. — С. 41-47. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 46 (19 назв.).

Проблемы перевода на английский язык наименований реалий, выявленных в произведениях русских писателей X1X-XX веков.

110

Жэнь Чуньянь. Социолингвистический взгляд на перевод счетных слов в китайском и русском языке / Жэнь Чуньянь // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 164-166.

Вопросы перевода с китайского на русский.

111

Знамеровская, А.О. Междисциплинарность как ключевая характеристика процесса локализации компьютерных игр / Знамеровская А.О., Агеева А.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 218-222. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 221 (11 назв.).

112

Кондруцкая, А.Ю. К вопросу о лексико-грамматических особенностях перевода англоязычных научно-технических текстов / А.Ю. Кондруцкая, А.И. Вахрушева // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 172-177.

Вопросы перевода на русский язык.

113

Ли Синьмэй. Переводы современной русской литературы в Китае (середина 1980-х – 2010-е годы) / Ли Синьмэй // Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology. – Москва, 2021. – № 5. – С. 195-204.

Обзор переводов современной русской литературы в КНР с середины 1980-х годов до сегодняшнего дня.

114

Михеева, С.В. Грамматические трансформации при переводе официально-деловых текстов / С.В. Михеева // Вопросы гуманитарных наук. – Москва, 2019. – № 6 (105). – С. 45-47. – Рез. англ.

115

Мхитарьян, Г.С. Некоторые приемы эквиритмического перевода (на материале русскоязычных кавер-версий иностранных песен) / Г.С. Мхитарьян // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. – Казань, 2021. – Т. 163, кн. 1. – С. 81-92. – Pes. ahr.

На примере переводов англоязычных популярных песен на русский язык.

116

Николина, Н.Н. Ономастические реалии: проблема перевода (на материале американского сериала «Бруклин 9-9») / Николина Н.Н. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов, Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2802-2806. — Рез. анг.

Возможные способы перевода на русский язык английских глаголов, образованных от имен собственных с помощью конверсии, позволяющие сохранить элементы языковой игры и необходимую культурную информацию, например: «You just got Jaked!» («Тебя отджейкили!»).

117

Осинцева, Ю.К. Лексические преобразования при переводе скрипта (на примере мультипликационного фильма «Тайная жизнь домашних животных 2») / Ю.К. Осинцева // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 189-192.

Переводческие трансформации в кино при адаптации на российском рынке американского мультфильма «Тайная жизнь домашних животных 2» (The Secret Life of Pets 2).

118

Подгорская, К.С. Масс-медийный дискурс как сфера реализации безэквивалентной лексики: (на материале The New York Times) / К.С. Подгорская // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 196-206.

Проблемы перевода с английского на русский безэквивалентной лексики по тематике коронавируса (на материале онлайн-версии американской газеты The New York Times).

119

Сагайдачная, А.О. Лексические особенности перевода русских сказок на удэгейский язык / А.О. Сагайдачная // *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований* = *Tomsk journal of linguistics and anthropology*. -2021. -№ 2 (32). - C. 68-78.

На материале переводов народных сказок: «Теремок», «Репка», «Курочка Ряба», а также «Сказки о рыбаке и рыбке» А.С. Пушкина.

120

Селеверстов, В.И. Лексико-грамматические особенности перевода французской молодежной лексики социальных сетей и блогов / В.И. Селеверстов // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 212-218.

121

Середа, Е. Переводческая специфика гастрономического дискурса: (на примере кулинарных рецептов) / Середа Е., Ефремова М.П. // Ученые записки Санкт-Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2021. — Вып. 3 (75). — С. 18-28. — Рез. анг.

Особенности перевода кулинарных рецептов с английского языка на русский. На примере рецептов блюд Джейми Оливера.

122

Тележко, И.В. Особенности перевода медицинских текстов (на примере немецкого медицинского дискурса) / И.В. Тележко // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, $2021. - N \ge 6$ (2). – С. 214-220.

Вопросы перевода с немецкого языка на русский.

23

Тянь Юйвэй. Когнитивные аспекты перевода и русские

переводы «Бесед и суждений» Конфуция («Лунь Юй») / Тянь Юйвэй // Вестник Московского городского педагогического университета. Серия: Филология. Теория языка. Языковое образование = Vestnik Moscow city university. Series Philology. Theory of linguistics. Linguistic education. — Москва, 2020. — № 4 (40). — С. 48-56. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 54-55 (16 назв.).

А163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА

А16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА

124

Дронов, И.С. Лингводидактический потенциал академического дискурса в формации типов институционального дискурса / И.С. Дронов // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. – Курск, 2021. – Т. 11, № 2. – С. 28-35. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 34 (11 назв.).

Общие проблемы преподавания иностранного языка студентам нелингвистических направлений. Обзор работ отечественных авторов.

125

Полупанова, В.В. Использование блогов в обучении иностранным языкам / В.В. Полупанова, З.Н. Гараева // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 206-212.

А163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ

126

Нанзатов, Б.З. К бурятско-якутским этническим связям: *jimken || *емкон, *жемкон / Б.З. Нанзатов, В.В. Тишин // Известия Иркутского государственного университета. Серия: Геоархеология. Этнология. Антропология = Bulletin of the Irkutsk state university. Series: Geoarcheology. Ethnology. Anthropology. – Иркутск, 2021. – Т. 35. – С. 100-117. – Рез. англ. – Библиогр.; с. 112-114.

Связь зафиксированного в якутской среде этнонима, известного в русскоязычном написании как *емкон и *жемкон с наименованием *зэмхэн (*jimken), в разных формах зафиксированным у нескольких территориальных групп бурятского населения в качестве этнонима или эпонима. Делается вывод об участии групп западнобурятского населения в этногенезе якутов.

А16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА

127

Разумовская, В.А. «Гиперпалимпсест» перевода: множественность «сильного» детективного текста / В.А. Разумовская // Казанский линевистический журнал = Kazan linguistic journal. — Казань, 2021. — Т. 4, № 1. — С. 48-62. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 58-60 (20 назв.).

Детективы А. Кристи как центры переводной аттракции. Переводы на другие языки, адаптации для сцены, киноэкрана и телевидения. Семиотический подход.

А1631612131 НЕЯЗЫКОВЫЕ ЗНАКОВЫЕ СИСТЕМЫ

128

Буркова, С.И. Роль визуальной модальности в жизнеспособности и сохранности языка / С.И. Буркова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. – Томск, 2021. – № 3 (33). – С. 19-30.

На примере русского жестового языка делается попытка показать, что инструменты оценки жизнеспособности и сохранности языка, разработанные на материале звуковых

языков, не вполне подходят для оценки жизнеспособности и сохранности жестовых языков.

129

Жданов, С.С. Семантико-прагматический потенциал эмодзи в контексте пандемии COVID-19 / С.С. Жданов, О.И. Недоступ, Е.Ю. Плешивцева // Научный диалог = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. – № 10. – С. 48-64.

На материале интернет-тезаурусов эмодзи с общим семантическим компонентом «медицина / пандемия коронавируса», циркулирующие в пространстве русскоязычного и англоязычного сегментов интернета.

130

Султанова, М.З. Специфика невербальной коммуникации в китайском и русском деловом этикете / М.З. Султанова // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 305-309.

Коммуникативные ситуации с использованием невербальных средств в деловом общении китайцев и русских.

13

Zhang Xiao-mei. A study of imitation sign language imitating way and semantic cognition / Zhang Xiao-mei // Дунбэй шида сюэбао = Journal of Northeast normal university. — Чанчунь, 2020. —№ 1 (303). — С. 26-31. — Кит. яз. — Рез. англ.

К изучению языка глухонемых.

А1641 ЯЗЫКИ МИРА *А164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ*А16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ А1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ А164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ А16412112515141 ОСЕТИНСКИЙ ЯЗЫК

132

Валиева, М.Д. Ирон æвзаджы терминологон къамис XX æнусы 20-æм – 30-æм азты / М.Д. Валиева, Л.Б. Гацалова // Известия СОИГСИ = Izvestia SOIGSI. – Владикавказ, 2020. – Вып. 38 (77). – С. 100-108. – Осет. яз. – Рез. рус., англ. – Библиогр.: с. 106-107 (14 назв.).

Анализ словарных статей и работы Терминологической комиссии по осетинскому языку в 20–30 гг. XX в.

133

Напольских, В.В. "Мæ фат уæлæмæ дыууæйæ ссæуæт, фæстæмæ иуæй раздæхæт": к проблеме скандинаво-аланских параллелей в мифологическом ономастиконе / В.В. Напольских // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 3. – С. 85-99.

В частности, этимология имен героев осетинского нартовского эпоса, и их вероятное происхождение от имен героев исландского эпоса.

134

Сатцаев, Э.Б. Временная система осетинского глагола в сравнении с другими иранскими языками / Э.Б. Сатцаев // *Kavkaz- Forum. – Владикавказ, 2020. – Вып. 4 (11).* – С. 48-56. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 154-155 (14 назв.).

135

Цаллагова, И.Н. Композитное образование имен прилагательных в дигорском диалекте осетинского языка / И.Н. Цаллагова // Известия СОИГСИ = Izvestia SOIGSI. – Владикавказ, 2020. – Вып. 38 (77). – С. 91-99. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 97 (16 назв.).

136

Цаллагова, И.Н. Композиты-наречия в дигорском диалекте осетинского языка / И.Н. Цаллагова // Известия СОИГСИ =

Izvestia SOIGSI. – Владикавказ, 2021. – Вып. 40 (79). – С. 69-78. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 76 (15 назв.).

А16412112515145 ПАМИРСКИЕ ЯЗЫКИ

137

Додыхудоева, **Л.Р.** Проблемы при передаче языка детям: язык отца или матери / Л.Р. Додыхудоева // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = $Tomsk\ journal\ of\ linguistics\ and\ anthropology. - Tomck,\ 2021. - <math>N_2\ 3\ (33)$. - C. 31-40.

Вопросы передачи родного языка (ваханского, ишкашимского и др. памирских) следующим поколениям у населения Горно-Бадахшанской автономной области Таджикистана, а также при миграции в Россию. По материалам полевых исследований.

А16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

138

Крюкова, И.В. Пути развития славянской ономастической лексикографии: аналитический обзор / И.В. Крюкова, В.И. Супрун // *Bonpocы ономастики* = *Problems of onomastics*. – *Екатеринбург*, 2021. – T. 18, № 3. – C. 238-269.

История и современное состояние ономастической лексикографии в славянских странах.

А1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ А164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК

139

Абрамова, В.И. "Дом снесли, а стеночка осталась": о новом русском крылатом выражении (этимология, значение, структура, преобразования в речи) / В.И. Абрамова, Ю.В. Архангельская // Филоlogos. — Елец, 2021. — Вып. 3 (50). — С. 5-12. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 12034.

140

Авдеева, И.Б. Электронно-опосредованная коммуникация: степень её новизны / И.Б. Авдеева // Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. — С. 16-26. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 23-24 (23 назв.).

141

Айвазян, О.О. Дискуссия как механизм развития связной устной русской речи обучаемых: теория и методика / О.О. Айвазян // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки = Tambov university review. Series: Нитапітіеs. — Тамбов, 2021. — Т. 26, № 193. — С. 126-133. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 132 (20 назв.).

В процессе обучения русскому языку как родному.

142

Алимпиева, Л.В. Новый аксиологический двуязычный фразеологический словарь Л.К. Байрамовой / Л.В. Алимпиева // Вопросы лексикографии = Russian journal of lexicography. – Томск, 2021. – № 21. – С. 105-116. – Рец. на кн.: Аксиологик татарча-русча фразеология сузлеге / Аксиологический татарско-русский фразеологический словарь; Байрамова Л.К. Казань: ФЭН, 2019. 232 с.

143

Амиров, В.М. Унифицированный образ советской женщины в системе маркеров газетного дискурса военного времени / В.М. Амиров // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 145-154. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 152.

144

Антонова, **Л.Г.** Коммуникативные инструменты организации диалога в сетевом книжном блогинге / Л.Г. Антонова, К.А. Рыженкова // Социальные и гуманитарные знания. – Ярославль, 2021. – T. 7, N2 3. – C. 319-325. – Pes. анг.

На материале русского языка.

145

Базылев, В.Н. От хулилок к трэш-току: эволюция жанра / В.Н. Базылев // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2021. —№ 4 (32). — С. 259-266.

На материале русского языка.

146

Бакалова, Е.В. Прагматика переключений кодов в глянцевом журнале «Elle» / Е.В. Бакалова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021. — № 2. — С. 107-112. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 111-112 (30 назв.).

Иноязычные вкрапления в текстах русскоязычного варианта журнала «Elle».

147

Бакина, А.Д. Да воздастся каждому по трудам его / А.Д. Бакина, Т.Н. Федуленкова // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета имени Н.А.Добролюбова = Vestnik of Nizhny Novgorod linguistics university. — Нижний Новгород, 2020. — Вып. 4 (52). — С. 151-155. — Рез. англ.

Рецензия на словарь «Лепта библейской мудрости» в 2 т. 3.К. Адамия и др. Могилев: МГУ им. А.А. Кулешова, 2019.

143

Бекасова, **Е.Н.** Об особенностях реализации признаков глагольных основ при образовании действительных причастий: (на материале романа Ф.М. Достоевского «Преступление и наказание») / Е.Н. Бекасова // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2021. — Т. 25, № 3. — С. 50-60. — Рез. анг.

149

Белошицкая, Е.А. Зависимость способа передачи современных и исторических реалий от времени осуществления перевода / Е.А. Белошицкая // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета имени Н.А.Добролюбова = Vestnik of Nizhny Novgorod linguistics university. — Нижний Новгород, 2020. — Вып. 4 (52). — С. 9-19. — Рез. англ.

На материале шести переводов повести М. Твена «Приключения Тома Сойера».

150

Бикмаева, К.С. Лингвистическое моделирование содержания ценности «брак» в сознании российского народа / К.С. Бикмаева // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. — Курск, 2021. — Т. 11, № 2. — С. 36-45. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 43-44 (18 назв.).

По материалам свободного ассоциативного эксперимента.

151

Бильченко, Е.В. Глоболокализация versus русофония: поиск альтернативы гибридности и кросс-культурности / Е.В. Бильченко // Филологические науки = Philological sciences. — Москва, $2021. - N \ge 6$ (2). – С. 153-160.

В частности, русофония как механизм языковой солидаризации субъектов культуры по цивилизационному, культурному и символическому признакам.

152

Бобунова, М.А. Контрастивный авторский словарь как экспериментальная лексикографическая форма / М.А. Бобунова // Вопросы лексикографии = Russian journal of lexicography. — Томск, 2021. - № 21. - С. 69-86.

На материале поэзии А.А. Фета и Ф.И. Тютчева.

153

Богданов, В.П. Охранные формулы XVI-XIX вв. на экземплярах старопечатных кириллических изданий: эволюция и

классификация текстов / В.П. Богданов // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. — Москва, 2021.-N = 4 (86). — С. 51-62.

154

Богданова-Бегларян, Н.В. Идиомы в русской спонтанной речи носителей других языков: они есть или их нет? (О языковой креативности говорящих на неродном языке) / Н.В. Богданова-Бегларян // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — С. 499-510. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 506-509.

Уровень речевой креативности китайцев, говорящих порусски, – в сравнении с таким же уровнем носителей языка.

155

Болотнова, Н.С. О регулятивном потенциале заглавий медиатекстов (на материале статей «Российской газеты») / Н.С. Болотнова // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 7-14. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 12 (21 назв.).

156

Бондаренко, А.В. Семантика словосочетаний с объектными отношениями / Бондаренко А.В. // Lingua-universum. — Назрань, 2020. - N 25. - C. 19-21. - Pe3. анг.

Словосочетания с прямым дополнением в русском языке.

157

Бондаренко, Е.Д. «Словарь-энциклопедия» как тип любительского диалектного словаря (на примере словаря говора г. Бакал Б.П. Плаксина) / Е.Д. Бондаренко // Научный диалог = Scientific dialogue. — Екатеринбург, 2021. — № 10. — С. 9-27.

Объем словаря – около 4000 слов.

158

Борисенко, Т.В. Некоторые особенности организации концептуальной категории (на материале русского языка) / Т.В. Борисенко, С.А. Питина // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 26-34. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 32-33.

Концепт «семья» в русском языке.

159

Борисова, О.Г. Фразеологизмы с компонентом-зоонимом в диалектной картине мира жителей Кубани: механизмы когниции / О.Г. Борисова, Л.Ю. Костина // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 35-51. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 48-49.

160

Брусенская, **Л.А.** Грамматические параметры конфликтогенности: морфологические категории рода и числа / Л.А. Брусенская // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. – Ростов-на-Дону, 2021. – Т. 25, № 3. – С. 61-73. – Рез. анг.

Феминитивы (директорша, актерка), местоимение среднего рода (оно сидит за столом), антропонимы во множественном числе (Чубайсы) и обращение на «ты» вместо «вы» как признаки пейоративности.

161

Бурова, Е.Е. Сегментация речи при создании корпуса устных текстов / Бурова Е.Е. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2657-2663. — Рез. анг.

На материале русского языка.

162

Валентинова, О.И. Двуязычная природа русского литературного языка в научной полемике и словесной культуре

XVIII века / О.И. Валентинова, О.В. Никитин // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, $2021. - \cancel{N} 26$ (2). – С. 192-198.

Влияние немецкого и французского языков на русский.

163

Ван Ли. Способы выражения авторского «Я» в русской научной речи / Ван Ли // Вопросы гуманитарных наук. — Москва, 2019. — № 6 (105). — С. 40-42. — Рез. англ.

164

Ван Лэлэ. Лингвистические способы реализации образа автора в научном тексте: В.О. Ключевский о реформах Петра I в области образования / Ван Лэлэ // *Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9.* — С. 2664-2667. — Рез. анг.

На материале сочинения В.О. Ключевского «Русская история».

165

Ван Юаньин. Ксеноним «лаобайсин» в сетевом диаспоральном дискурсе / Ван Юаньин // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2668-2672. — Рез. анг.

Семантическая эволюция ксенонима «лаобайсин» в сетевой переписке участников группы «Байки лаовая» (ВКонтакте) начиная с 2013 г.

166

Васильева, А.В. Исследование системы целей интерактивной формы обучения (на примере обучения русскому языку как иностранному в магистратуре) / А.В. Васильева // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки = Tambov university review. Series: Humanities. — Тамбов, 2021. — Т. 26, № 193. — С. 107-119. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 116-117 (27 назв.).

16

Веселкова, Т.В. Самопрезентация студентов-нефилологов: речежанровые и лингвистические характеристики / Т.В. Веселкова // Жанры речи = Speech genres. — Capamos, 2021. — № 3 (31). — С. 198-206.

На материале самопрезентаций студентов на русском языке.

168

Виноградова, Е.Н. Лингводидактические проблемы описания предлогов в нормативно-методических документах второго уровня общего владения русским языком как иностранным. Статья 2. Лексический минимум / Е.Н. Виноградова, Л.П. Клобукова // Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. — С. 76-83. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 82 (19 назв.).

169

Волков, В.В. Лексический минимум книговедения: аксиологический и лингвокультурологический аспекты / В.В. Волков, Н.В. Волкова // Человек, культура, образование = Human. Culture. Education. — Сыктывкар, 2021. — № 1 (39). — С. 62-75. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 74-75 (11 назв.).

Базовый состав и структура лексико-семантического поля «Книговедение».

170

Волкова, Е.В. Стратегическое планирование коммуникации врача в социальной сети на основе инфоповода COVID-19 / Е.В. Волкова // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 24-36. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 34 (17 назв.).

Посты врачей о коронавирусе в Instagram.

171

Волынкина, С.В. Речевой жанр экспертизы в аспекте коммуникативного целеполагания / С.В. Волынкина // Жанры

peчu = Speech genres. - Саратов, 2021. - № 4 (32). - С. 275-284.

На материале научных публикаций на русском языке.

172

Вольская, Ю.А. Морфологический критерий разграничения абстрактных и конкретных существительных: экспериментальный подход / Ю.А. Вольская // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. — Казань, 2021. — Т. 163, кн. 1. — С. 119-129. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 125-127 (23 назв.).

Для нужд создающейся базы данных абстрактных слов русского языка.

173

Воронина, Л.В. Иллокутивный профиль текстовых единиц с семантикой цели в аспекте их моделирования и интерпретации / Л.В. Воронина // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. – Казань, 2021. – Т. 163, кн. 1. – С. 42-52. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 50 (10 назв.).

Текстовые единицы в составе минимальных структур вопросно-ответного типа. На материале русского языка.

174

Воронина, Л.В. Осознанность как когнитивный фактор экспликации суждений в текстовых единицах с семантикой цели / Л.В. Воронина // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 3. — С. 23-31. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 30 (18 назв.).

На материале русского языка

175

Воронченко, Т.В. Русский культурный код в полилоге культур российско-китайского и мексикано-американского пограничья / Т.В. Воронченко, С.Г. Коровина, Е.В. Фёдорова // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. — No.266 (2). — С. 168-175.

Языковые контакты русского языка с китайским и эвенкийским (Трёхречье, правый берег реки Аргунь); русского языка с английским и испанским (Калифорния и Нижняя Калифорния). Заимствования из русского языка в фольклорных и литературных произведениях российскокитайского и мексикано-американского пограничья, где живут или жили в прошлом русские.

176

Выровцева, Е.В. Языковая игра как средство комического в современном медиадискурсе / Е.В. Выровцева, Е.А. Щеглова // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 1. — С. 31-40. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 38-39 (27 назв.).

177

Галкина, Н.П. Типология причинных конструкций в гипотаксисе (на материале публицистики XX-XXI веков) / Н.П. Галкина // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. – Петрозаводск, 2021. – Т. 43, № 3. – С. 32-40. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 38-39 (22 назв.).

Представлен статистический и структурно-семантический анализ сложноподчиненных предложений со значением причины, используемых в современной публицистике. Союзы потому что, поскольку, ибо, так как как наиболее частотные.

178

Герасименко, Н.А. Объективное и субъективное в метафорике В.М. Пескова / Н.А. Герасименко, В.В. Леденёва, Т.Е. Шаповалова // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 5. – С. 50-59.

На материале публицистики Василия Михайловича Пескова – известного публициста, телеведущего, путешественника и знатока природы.

179

Голев, Н.Д. Лексикографирование как метод описания лексики. К теоретическому наследию О.И. Блиновой / Н.Д. Голев // Вопросы лексикографии = Russian journal of lexicography. — Томск, 2021. — N2 21. — C. 5-32.

180

Голубев, А.А. Исследование моделей нейронных сетей типа BERT для анализа тональности текстов на русском языке / А.А. Голубев, Н.В. Лукашевич // *НТИ. Серия 2, Информационные процессы и системы.* – *Москва, 2021.* – № 1. – С. 32-41. – Библиогр.: с. 40-41 (26 назв.).

181

Гончарова, О.В. Теория функциональной дифференциации фоноварианта: идентификация статуса / Гончарова О.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2827-2832. — Рез. анг.

Диалект, литературный язык и промежуточные вариации. Вопросы изучения и классификации. На примере психолингвистического эксперимента, в ходе которого носители южнорусского варианта русского языка оценивали степень литературности произношения, присущего речи жителей российских городов, находящихся в центральных, северных и южных областях страны.

182

Гранева, И.Ю. Лексикализованные употребления форм личных местоимений Я и Ты в русской устной речи: к вопросу о национальной специфике реплик в диалоге / И.Ю. Гранева // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — С. 511-529. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 524-526.

Личные местоимения в качестве частиц и междометий (\mathcal{A} *тебе поговорю!* и пр.).

183

Гусева, Н.К. Основные и дополнительные средства социальной категоризации адресата в побудительных высказываниях русского языка / Н.К. Гусева // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 1. — С. 52-59. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 58 (22 назв.).

184

Гусейнов, Г.-Р.А.-К. Ориентализмы в истории заимствованной лексики русского литературного языка конца XIX — начала XX в. / Г.-Р.А.-К. Гусейнов, М.Ш. Давудова // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. — № 1. — С. 9-13.

Слова арабского, персидского, тюркского происхождения.

185

Дементьев, В.В. Переживательные истории о котиках в Рунете в парадигме жанров волонтерского дискурса / В.В. Дементьев // Жанры peчи = Speech genres. — Capamos, 2021. — N_2 4 (32). — С. 305-326.

На материале русского языка.

186

Дементьев, В.В. 'п самых...': интернет-рейтинг как речевой жанр / В.В. Дементьев // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2021. — № 3 (31). — С. 226-244.

На материале русского языка.

187

Добровольский, Д.О. Об особом типе модальности необ-

ходимости: семантика немецкого глагола sollen по данным параллельных корпусов / Д.О. Добровольский, Анна А. Зализняк // Вопросы языкознания = Topics in the study of language. – Москва, 2021. – Nolling 6. – С. 22-39.

188

Дохова, З.Р. Приемы реализации языковой игры в лингвистическом анекдоте: лексический уровень / Дохова З.Р., Урусов Р.Х., Хашхожева З.Т. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2673-2677. — Рез. анг.

Лексические способы достижения игрового комизма, которые основаны на трансформации семантики, коннотативного и эмотивного значения слова/выражения.

189

Дронова, Т.И. Гостеприимство в картине мира староверов Усть-Цильмы / Т.И. Дронова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. — № 4 (34). — С. 124-135.

Паремии, связанные с идеей гостеприимства, в картине мира русских староверов.

190

Дьякова, Т.А. Специфика формирования орфографической грамотности у детей-инофонов на начальном этапе обучения русскому языку в полиэтнической образовательный среде / Т.А. Дьякова, С.А. Дерябина, С.В. Кончакова // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки = Tambov university review. Series: Нитапітіеs. — Тамбов, 2021. — Т. 26, № 192. — С. 104-111. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 109-110 (11 назв.).

Основные трудности овладения правописанием на начальном этапе изучения русского языка младшими школьниками-инофонами, обучающимися в одних классах с носителями русского языка, и методы работы с такими детьми.

191

Евтушенко, О.А. Электронный модус современного административного дискурса / О.А. Евтушенко, С.В. Первухина // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 99-109. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 106-107.

192

Егорова, С.А. Лингвостилистические средства выражения экспрессивности в спортивной публицистике / С.А. Егорова // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2020. — Т. 24, № 4. — С. 89-96. — Рез. англ.

На материале русского языка.

193

Ермакова, О.П. Косвенные ответы в естественном разговорном диалоге / О.П. Ермакова // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2021. — № 3 (31). — С. 181-189.

На материале русского языка.

194

Ефремов, В.А. Культура речи: взгляд из интернета / В.А. Ефремов // *Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. — С. 32-37. — Рез. англ.*

195

Жуковская, Л.И. Дискурсивное варьирование лексем *ментальность* и *менталитет* в эстноспецифичных концептуально-метафорических моделях предикатно-объектной сочетаемости / Л.И. Жуковская // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — С. 530-546. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 542-546.

196

Загребельный, А.В. Декабрьское вооруженное восстание в Москве в 1905 г. в зеркале авторской паремиологии русского языка / А.В. Загребельный // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 87-98. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 94-95.

19

Задорина, М.В. Речевой жанр «угощение»: структурная и прагматическая характеристика / М.В. Задорина // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2021. — № 3 (31). — С. 190-197.

На материале русского языка.

198

Злобин, А.А. Концепт ПУТЬ в языковой картине мира И.С. Шмелёва (на примере повести «Богомолье») / А.А. Злобин // Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. — С. 44-48. — Рез. англ.

199

Зубкова, Е.Н. Специфика функционирования лексемы «жар-птица» в русском языке / Зубкова Е.Н. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2678-2682. — Рез. анг.

Бытование номинации «жар-птица» в контекстах, относящихся ко второй половине XIX – началу XXI в., специфика развития прямого значения данной номинации за счет переносных употреблений.

200

Иванова, Е.Э. Топонимической экспедиции Уральского университета – 60: возвращение на Урал / Е.Э. Иванова // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 3. – С. 287-297.

Полевая работа на Урале в 2020-2021 гг. в рамках нового научного проекта, направленного на изучение топонимии, лексики, этнокультурной информации, связанных с добычей и обработкой самоцветов и поделочных камней.

201

Иванова, Н.И. Проявление речевой агрессии в интернеткомментариях (на примере форума «Кому за ...», входящего в состав портала "Ykt.Ru") / Иванова Н.И., Никаева Т.М. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2833-2837. — Рез. анг.

202

Иванова, О.В. Материалы к словарю нижегородских имен собственных: вопрос о структуре словарной статьи / О.В. Иванова // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета имени Н.А.Добролюбова = Vestnik of Nizhny Novgorod linguistics university. — Нижний Новгород, 2020. — Вып. 4 (52). — С. 20-37. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 33-36.

203

Ильин, Б.Б. Язык пространства в житии святого Еразма / Б.Б. Ильин // *Научный диалог* = *Scientific dialogue*. – *Екатеринбург*, 2021. – № 10. – С. 85-100.

На материале текста жития Еразма.

204

Исследование речевых жанров в задачах по искусственному интеллекту (идентификация познавательноречевых действий, образующих жанровую форму) / В.А. Салимовский, Д.А. Девяткин, Л.А. Каджая, В.А. Мишланов, Н.В. Чудова // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2021. - N2 3 (31). — С. 170-180.

На материале научных публикаций на русском языке.

Кажарова, И.А. Аксиология субъекта декларативнопублицистической поэзии (на материале первого сборника советских кабардинских поэтов «Первый шаг») / И.А. Кажарова, А.Р. Борова // Научный диалог = Scientific dialogue. — Екатеринбург, 2021. — № 10. — С. 265-281.

На материале пролетарской поэзии 1920-30-х годов.

206

Карачева, О.Б. Восприятие интонации вопросительности vs незавершенности в интерферированной русской речи эвенков / О.Б. Карачева // *Teopemuческая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 103-115. — Рез. анг. — Библиогр.: c. 112-113.*

Особенности восприятия носителями русского языка устной русской речи эвенков на примере утвердительных предложений с интонацией незавершенности и общих вопросов. Экспериментальное исследование.

207

Карпенко, С.М. Прецедентные феномены советской эпохи в современном публицистическом дискурсе (на материале Национального корпуса русского языка) / С.М. Карпенко // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 15-23. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 20-21 (19 назв.).

208

Касимова, Г.К. О семантическом развитии слова в современном русском языке / Г.К. Касимова // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. – Казань, 2021. – Т. 163, кн. 1. – С. 142-153. – Рез. анг.

Структура значений многозначных существительных, изменивших семантическую парадигму в последние десятилетия (накладка, наезд, разогрев и пр.).

209

Касимова, Г.К. Об именах действия на *-ация* в современном русском языке / Г.К. Касимова // Филоlogos. — Елец, 2021. — Вып. 3 (50). — С. 21-27. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 27 (10 назв.).

210

Катышев, П.А. Позиция вовлечения в нелегитимной дискурсивной практике / П.А. Катышев, Н.А. Боженкова // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 173-183. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 181.

211

Качанова, **А.А.** Анализ и типология фонетических ошибок в звучащей речи италоговорящих студентов / А.А. Качанова, В. Фабрици // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки = Tambov university review. Series: Нитапітіеs. — Тамбов, 2021. — Т. 26, № 193. — С. 98-106. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 104 (10 назв.).

В процессе изучения русского языка.

212

Кизилова, Н.И. Нисходящая схема актуализации фрейма «вооруженное столкновение» в тексте новостной статьи / Кизилова Н.И., Чуднова О.А., Чвалун Р.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 162-167. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 166 (15 назв.).

213

Климкова, Л.А. Категория рода в неофициальной антропонимии / Л.А. Климкова // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, $N \ge 1$. — С. 8-14. — Рез. англ.

214

Кнорц, О.В. Семантико-прагматический потенциал высказываний отказа от коммуникации в романе Е. Водолазкина «Лавр» / О.В. Кнорц // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2021. — № 4 (32). — С. 295-304.

215

Когнитивные метафоры и аксиология языческого кода «свист» в современной русскоязычной картине мира / С.К. Страусова, В.Н. Страусов, З.А. Заврумов, А.М. Акопянц // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. - No. 1. - C. 138-141.

214

Колесникова, Л.В. Практическое освоение основ орфоэпии при разборе вокальных произведений / Л.В. Колесникова // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. – Курск, 2021. – Т. 11, \mathcal{M} 2. – С. 68-78. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 77 (15 назв.).

Значение произносительных норм русского национального языка в академическом пении.

217

Копоть, Л.В. Экспликация гендерных стереотипов в художественном дискурсе Е.Г. Водолазкина / Л.В. Копоть // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета имени Н.А.Добролюбова = Vestnik of Nizhny Novgorod linguistics university. — Нижний Новгород, 2020. — Вып. 4 (52). — С. 38-48. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 46-48.

218

Костюшко, Е.Т. Способы и средства адресации в модульном рекламном тексте региональной газеты / Е.Т. Костюшко // Известия Российского государственного педагогического университета имени А.И.Герцена = Izvestia: Herzen university journal of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2021. — № 199. — С. 171-180. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 179-180 (19 назв.).

На материале 486 рекламных текстов в жанре модуля (на русском языке), извлеченных методом сплошной выборки из 25 номеров белорусской областной газеты «Гродзенская праўда» (январь — март 2017 г.).

219

Криницкая, М.Ю. Лингвопрагматический потенциал рекламных имен (на примере названий косметических товаров) / М.Ю. Криницкая // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 133-144. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 141-142.

220

Кротов, П.А. «Подлинные анекдоты о Петре Великом» Я. Штелина (у истоков жанра исторического анекдота в России) / П.А. Кротов // Научный диалог = Scientific dialogue. — Екатеринбург, 2021. — № 10. — С. 282-297.

На материале исторических анекдотов о Петре Великом Я. Штелина (1709-1785), впервые напечатанных в 1785 году на немецком языке в Лейпциге.

221

Куликова, И.С. Специализация языковой метафоры и терминообразование. Очерк второй: к вопросу о метаязыковом статусе лексемы «оттенок» / И.С. Куликова, Д.В. Салмина // Известия Российского государственного педагогического университета имени А.И.Герцена = Izvestia: Herzen university journal of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2021. — N200. — С. 136-145. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 144-145 (17 назв.).

Куликова, И.С. Специализация языковой метафоры и терминообразование. Очерк первый. Еще раз о термине «оттенок значения» / И.С. Куликова, Д.В. Салмина // Известия Российского государственного педагогического университета имени А.И.Герцена = Izvestia: Herzen university journal of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2021. — № 199. — С. 150-157. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 156-157 (17 назв.).

223

Курегян, Г.Г. Рече-языковая атмосфера отечественных детективно-криминальных сериалов конца XX – начала XXI веков // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, $2021. - N_2 I. - C. 100-107.$

224

Лаппо, М.А. Семантические группы заимствованных слов в русском художественном тексте: динамический аспект (на материале полонизмов) / М.А. Лаппо, А.А. Уразбекова // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 100-110. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 107-108 (23 назв.).

Семантические группы полонизмов в русском художественном тексте XIX–XXI вв.

225

Ли Чжидань. Особенности реализации концептов СВОЙ и ЧУЖОЙ в дискурсе русскоязычной диаспоры Китая (на примере интернет-сообщества «Байки лаовая») / Ли Чжидань // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2683-2688. — Рез. анг.

226

Лидина, И.Ю. Обучение китайских студентов русской лексике с суффиксами субъективной оценки / Лидина И.Ю., Федосеев А.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2882-2886. — Рез. анг.

Трудности, связанные с усвоением китайцами русских уменьшительных суффиксов, и вопросы методики преподавания.

227

Лонская, А.Ю. Метафора в политическом дискурсе российских печатных СМИ как инструмент вербализации лингвокультурных реалий (1991-2008 гг.) / Лонская А.Ю. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2689-2694. — Рез. анг.

На материале газетных публикаций.

228

Ма Липин. Полисемия русских прилагательных в когнитивном аспекте / Ма Липин // *Teopemuческая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 131-139. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 137.*

Полисемия прилагательных длинный, высокий, большой, лёгкий, холодный и острый.

229

Малыгина, Э.В. Лингвоэвокационное исследование педагогической межперсонажной коммуникации: на материале фрагмента художественного текста / Э.В. Малыгина // Φ илогогия и человек. – Барнаул, 2021. –№ 3. – С. 15-29.

Исследование педагогической (школьной) межперсонажной коммуникации, воспроизведенной во фрагменте текста романа О. Камаевой «Ёлка. Из школы с любовью, или Дневник учительницы».

230

Малькова, Я.В. Мотивационное своеобразие лексики вра-

жды в говорах Русского Севера / Я.В. Малькова // *Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. —* С. 38-43. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 41-42 (23 назв.).

231

Малюка, А.А. Понятие «неприличная форма»: проблемы разграничения юридического и лингвистического / А.А. Малюка // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. – № 2. – С. 113-118. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 117 (20 назв.).

Понятие «неприличная форма выражения» как основная составляющая речевого акта оскорбления. На примере русского языка.

232

Маринова, Е.В. Сетевое общение и его жанры как объект художественного изображения (на материале отечественной литературы) / Е.В. Маринова // Жанры речи = Speech genres. – *Capamos*, 2021. – № 3 (31). – С. 216-225.

233

Маркасов, М.Ю. Ретротопический дискурс в пространстве Интернета (заметки к вопросу о ностальгических репрезентациях) / М.Ю. Маркасов, О.А. Маркасова // Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik NSU. Series: History and philology. — Новосибирск, 2021. — Т. 20, № 6. — С. 168-179.

На материале русского языка.

234

Марьина, О.В. Жанровые формы в детском юмористическом журнале «Веселые картинки»: 1990-е годы / О.В. Марьина, Т.П. Сухотерина // Жанры речи = Speech genres. – Саратов, 2021. – № 3 (31). – С. 207-215.

235

Маслова, Ю.А. Исследование языковой категоризации объектов на материале толкового словаря: к разработке методики / Ю.А. Маслова // *Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. — С. 27-31. — Рез. англ.*

236

Мельникова, Е.М. Орфография сложных существительных с компонентами био-, эко-, органик- / Е.М. Мельникова, А.С. Томина // Социальные и гуманитарные знания. – Ярославль, 2021. – Т. 7, № 3. – С. 335-344. – Рез. анг.

237

Милосердова, Е.М. Методика преподавания профессиональной терминологии в условиях дистанционного обучения / Е.М. Милосердова // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки = Tambov university review. Series: Нитапітіеs. — Тамбов, 2021. — Т. 26, № 193. — С. 120-125. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 123-124 (11 назв.).

На примере онлайн-преподавания русского языка как неродного.

238

Милосердова, Е.М. «Русский клуб» как метод лингвокультурной адаптации иностранных студентов в условиях языковой среды / Е.М. Милосердова, Т.В. Самородова // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки = Tambov university review. Series: Humanities. — Тамбов, 2021. — Т. 26, № 192. — С. 87-95. — Рез. англ.

Особенности внеаудиторной работы с иностранными учащимися на заседаниях студенческого объединения «Русский клуб» в Тамбовском гос. университете им. Г.Р. Державина

239

Мищенко, А.Н. Прецедентные единицы «золотое руно», «аргонавты», «Ясон» в текстах русскоязычных СМИ: семантика и особенности функционирования / А.Н. Мищенко

// Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2020. — Т. 24, № 4. — С. 107-114. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 112-113.

240

Москвин, В.П. Речевой портрет О. Мандельштама (К методике филологической оценки поэтического идиолекта) / В.П. Москвин // Жанры речи = Speech genres. — Саратов, 2021. - № 4 (32). - C. 285-294.

24

Мухамеджанова, А.М. Прагматика оттерминологических единиц на основе военной метафоры в художественных произведениях М.А. Шолохова / А.М. Мухамеджанова // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2021. — Т. 25, № 3. — С. 30-38. — Рез. анг.

Экспрессивная лексика с переносным значением, например: «противник», «идти на сближение», «обойма» для характеристики персонажей и отношений между ними.

242

Мыльникова, И.С. Военная метафора в языковой картине мира медицины: вчера, сегодня, завтра / И.С. Мыльникова // Праўнма. Проблемы визуальной семиотики = Праўнма. Journal of visual semiotics. — Томск, 2021. — № 3 (29). — С. 153-175. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 173-175.

243

Назаров, А.И. Фонд фамилий илецких казаков (по материалам переписей и метрических книг XVIII-XIX вв.) / А.И. Назаров // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2021. — T. 18, № 3. — C. 123-150.

Фамилии илецких казаков-христиан (юго-запад Оренбургской области). В приложени – список из более чем 600 фамилий и их вариантов.

244

Нефёдов, И.В. Языковые контакты Китая и России: от классических школ к виртуальной образовательной среде / И.В. Нефёдов, А.В. Ши // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2021. — $T.\ 25$, № $3.\ -$ С. 146-162. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 158-160.

История изучения русского языка в Китае начиная с XVIII века; популяризация русского языка в современном Китае

245

Никитина, А.А. Функционально-семантическая специфика модального предикатива «нужно» в романе Л.Н. Толстого «Анна Каренина» / А.А. Никитина // Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. — С. 57-60. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 60 (11 назв.).

246

Никитина, Т.Г. Словарная репрезентация лингвокультурных стереотипов: коммуникативное поведение русских в тематическом словаре пословиц / Никитина Т.Г., Рогалева В.И., Пяо Лисян // Научный диалог = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. - N = 10. - C. 117-133.

247

Норман, Б.Ю. Актуальные проблемы синтаксиса речи и анализ по членам предложения / Б.Ю. Норман // *Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. — № 3. —* С. 5-10. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 9-10 (14 назв.).

248

Носов, **И.С.** Термины и терминосочетания со значением мести в структуре древнерусского права / Носов И.С. // Φu -

лологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т. 14, вып. 1. – С. 204-210. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 210 (16 назв.).

249

Осипова, Н.Д. Отонимные прецедентные наименования конфет в лингвосемиотическом аспекте / Н.Д. Осипова // *Ученые записки Петрозаводского государственного университета* = *Proceedings of Petrozavodsk state university.* – *Петрозаводск, 2021.* – T. 43, № I. – C. 60-68. – Pes. англ. – Библиогр.: c. 66 (21 назв.).

250

Павлов, С.Г. К вопросу о "(не)приличной" языковой форме в публичном информационном пространстве / С.Г. Павлов, Н.Е. Петрова // Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik NSU. Series: History and philology. — Новосибирск, 2021. — T. 20, № 6. — C. 278-289.

На материале русского языка.

25

Петрова, В.В. Языковые особенности текстов прессрелизов (на примере пресс-релизов сайта Тольяттинского государственного университета) / В.В. Петрова // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 192-196.

252

Петроченко, Т.В. Функциональные и семантические особенности лексикализованной предложно-падежной словоформы «по ходу» / Петроченко Т.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2695-2699. — Рез. анг.

253

Печенегова, А.Л. Троллинг как форма речевой агрессии в интернет-коммуникации школьников / А.Л. Печенегова // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 48-56. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 54 (16 назв.).

254

Преображенская, А.А. Август, Августин, Августалий: к истории русских монашеских имен, не включенных в месяцесловы / А.А. Преображенская // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2021. — Т. 18, № 3. — С. 179-196.

255

Протасова, Е.Ю. Чужая речь и коммуникация с представителями иных культур в современной художественной литературе / Е.Ю. Протасова // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — С. 465-480. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 475-479.

Иноязычные вкрапления в романах современных российских авторов.

256

Пустовойт, Ю.А. "Борьба" и "согласие" как медийные конструкты: опыт комплексного анализа сообщений сибирских СМИ / Ю.А. Пустовойт // Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik NSU. Series: History and philology. — Новосибирск, 2021.-T. 20, N26. — С. 290-298.

На материале интернет-медиа сибирских городов, посвященных итогам голосования в Законодательных собраниях регионов по принятию поправок к Конституции РФ.

257

Пылкова, А.А. Педагогический дизайн учебного пособия по русскому языку как иностранному с учетом регионального компонента: концепция коммуникативного моделирования на примере краеведческого материала Хабаровска /

Пылкова А.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т. 14, вып. 1. – С. 223-231. – Рез. англ.

258

Рогова, К.А. Неопределённо-личные предложения: контексты употребления / К.А. Рогова // *Мир русского слова = World of Russian word. – Санкт-Петербург, 2020. – № 3. –* С. 11-15. – Рез. англ.

250

Рожкова, А.В. Субстантивные словосочетания с родительным падежом в древнерусской гимнографии / А.В. Рожкова // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 3. — С. 48-54. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 53-54 (17 назв.).

Конструкции, соответствующие модели «существительное + существительное в родительном падеже» в поэтиколитургических текстах, созданных в XI-XV веках.

260

Романов, Д.А. На пути к пониманию текста русской классической литературы: «Словарь редких, забытых и непонятных слов романа Л.Н. Толстого «Война и мир»» / Д.А. Романов // Мир русского слова = World of Russian word. — Санкт-Петербург, 2020. - Ne 3. - C. 49-56. - Pes. англ.

261

Рябинина, А.Г. Репрезентация пандемии коронавирусной инфекции в поликодовых текстах современной рекламы / Рябинина А.Г. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2700-2704. — Рез. анг.

На материале русского языка.

262

Садова, Т.С. Слово «надлежит» в составе императивной формулы в тексте «Устава воинскаго» 1716 года / Т.С. Садова // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 3. — С. 8-16. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 14-15 (20 назв.).

Формула «надлежит + инфинитив» как один из наиболее частотных способов выражения модального значения необходимости / обязательности.

263

Самохин, И.С. Перефразирование «живое» и «мёртвое»: исследование на материале услуг, предоставляемых современными онлайн-сервисами / И.С. Самохин, Н.М. Непомнящих // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 161-174. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 172-173.

Сущность и основные приёмы перефразирования (рерайтинга) русскоязычного научного текста. Невысокое качество работы автоматических «синонимайзеров».

264

Свиридова, Т.М. Функционирование неопределенного местоимения «что-то» в высказывании / Т.М. Свиридова // Φ unologos. — Елец, 2018. — Вып. 1 (36). — С. 60-67. — Рез. англ.

265

Семенец, О.П. Вербальная агрессия и способы речевого противодействия / О.П. Семенец // Известия Российского государственного педагогического университета имени А.И.Герцена = Izvestia: Herzen university journal of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2021. — № 199. — С. 125-134. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 133-134 (12 назв.).

На материале двух телепередач с участием актрисы Л.В. Максаковой, давшей интервью Ю. Меньшовой («Наедине со всеми», 02.04.2015) и И. Урганту («Вечерний Ургант», 20.06.2013).

266

Сидоренко, К.П. Интертекстовый круг словесной культуры: статика и динамика / К.П. Сидоренко // Вопросы лексикографии = Russian journal of lexicography. — Томск, 2021. — № 21. — С. 117-125. — Рец. на кн.: Словарь крылатых слов и выражений нашего времени / Дядечко Л.П.М.: Словари XXI века, 2019. 624 с.

267

Смолина, А.Н. Модель описания речевого жанра «духовное эссе»: основные параметры и реализация (теолингвистический аспект) / А.Н. Смолина // Научный диалог = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. – № 10. – С. 134-152

268

Соколова, Г.Е. Развитие коммуникативных навыков у иностранных учащихся на основе интерактивного подхода и обучения заинтересованному общению / Г.Е. Соколова // Вестник Тамбовского университета. Серия: Гуманитарные науки = Tambov university review. Series: Humanities. – Тамбов, 2021. – Т. 26, № 192. – С. 96-103. – Рез. англ.

269

Старухина, П.А. Англоязычные заимствования в русском языке как результат взаимодействия культур / П.А. Старухина // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 232-237.

Заимствования, относящиеся к разным эпохам.

270

Степанов, В.Н. От субъектной перспективы к субъектной навигации текста / В.Н. Степанов, Ю.Н. Варфоломеева // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021. — № 2. — С. 64-70. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 68-69 (32 назв.).

Описательный текст и субъект речи. На примере «Пиковой дамы» А.С. Пушкина.

271

Степанов, С.П. Процесс образования феминитивов как сфера борьбы за равенство полов / Степанов С.П. // Известиия Санкт-Петербургского государственного экономического университета. – Санкт-Петербург, 2020. – № 6 (126). – С. 129-135. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 135 (16 назв.).

На материале русского языка.

272

Сухорукова, Ю.А. Функциональные особенности глаголов и глагольных префиксов в русском языке: корпусное исследование (на материале глаголов с префиксом пред-) / Ю.А. Сухорукова // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 37-47. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 45 (15 назв.).

На основе данных Национального корпуса русского языка.

273

Тамбиева, Ф.А. Адвербиальные фразеологизмы со значением степени и структурой предложения / Ф.А. Тамбиева, Г.В. Черкасова, Н.Б. Швелидзе // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2021. - № 1. - C. 13-16.

Русские фразеологические единицы, организованные по типу предложения и соотносящиеся с наречием, например: «кот наплакал», «шагу негде ступить», «хоть плачь», «хоть волков морозь».

274

Теуш, О.А. Тюркско-русское взаимодействие: обозначения пространства (на материале лексики Европейского Севера России) / Теуш О.А. // Тюрки России: проблемы современ-

ной и исторической идентичности. — Уфа : Башк. энциклопедия, 2020. — С. 149-153. — Библиогр.: с. 152-153 (20 назв.)

275

Титова, А.С. Периферийная зона восприятия прецедентного имени: *Плюшкин* как полисемантичная единица коммуникативного сознания / А.С. Титова // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. — Казань, 2021. — Т. 163, кн. 1. — С. 162-169. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 167 (10 назв.).

276

Толмачёва, Е.В. Реализация национально-регионального компонента в обучении русскому языку студентовиностранцев на проектной основе / Е.В. Толмачёва, Е.С. Пархомова, Е.Н. Лёгочкина // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2021. - T. 25, № 3. - C. 163-171. - Pes. анг.

Страноведческий аспект в преподавании русского языка иностранным студентам.

2.77

Торубарова, И.И. Академичность русскоязычных научных текстов медицинского корпуса: способы реализации и особенности проявления / И.И. Торубарова // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 61-73. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 70.

278

Третьякова, И.Ю. Особенности окказиональных замен во фразеологических единицах с компонентами-колоративами / И.Ю. Третьякова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021. — № 2. — С. 55-63. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 61-62 (28 назв.).

Замена компонента «белый», например: «сказка про белого бычка» – «сказки про желтого бычка» – «сказка про кощеева бычка» и пр.

279

Трубкина, А.И. Художественная деталь: имплицитность и коммуникативно-прагматические функции / Трубкина А.И. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2849-2855. — Рез. анг.

Коммуникативно-прагматические функции художественных деталей. На основании выявляемых имплицированных смыслов в рассказе А.П. Чехова «Дама с собачкой».

280

Туник, А.И. Языковые средства обозначения временного культурного кода (на материале повести Л. Улицкой «Сонечка») / А.И. Туник // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 245-249.

281

Удалов, Н.В. Изменения речевых норм в деловой коммуникации / Удалов Н.В. // Научные исследования: фундаментальные и прикладные аспекты — 2021. — Казань : Познание, 2021. — Вып. 1. — С. 24-32.

282

Урысон, Е.В. О статусе грамматической категории вида в русском языке: взгляд лексикографа / Е.В. Урысон // *Вопросы языкознания* = *Topics in the study of language*. – *Москва,* 2021. – № 6. – С. 99-116.

283

Утешева, С.Д. Вторичная номинация как способ вербализации культурных коннотаций / С.Д. Утешева // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуни-

кативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 250-254.

Определения понятий «культурная коннотация» и «вторичная номинация». Типы переносов, лежащих в основе вторичной номинации. На материале русского языка.

284

Ухова, Л.В. Исследование структурно-семантических характеристик сленга русской студенческой молодежи / Л.В. Ухова // Вестник Московского городского педагогического университета. Серия: Филология. Теория языка. Языковое образование = Vestnik Moscow city university. Series Philology. Theory of linguistics. Linguistic education. — Москва, 2020. — № 3 (39). — С. 96-106. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 104-105 (19 назв.).

285

Фам Май Фыонг. Типы семантических изменений в лекси-ко-семантической группе «одежда» (на материале прозы И.А. Бунина) / Фам Май Фыонг // *Филоlogos.* – *Елец, 2018.* – *Вып. 1 (36).* – С. 68-75. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 75 (13 назв.).

286

Федорова, И.В. К вопросу о рукописной традиции древнерусского апокрифа «Хождение Зосимы к рахманам»: новая стилистическая редакция памятника / И.В. Федорова // Древняя Русь. Вопросы медиевистики. — Москва, 2021. — № 4 (86). — С. 154-167.

287

Фомченков, А.О. Анализ молодежного сленга в современном русском языке / А.О. Фомченков // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 258-262.

В частности, взаимосвязь образования сленгизмов с социально-историческими изменениями в стране.

288

Хохлова, М.В. Атрибутивные коллокации в золотом стандарте сочетаемости русского языка и их представление в словарях и корпусах текстов / М.В. Хохлова // Вопросы лексикографии = Russian journal of lexicography. — Томск, 2021. — N2 - C. 33-68.

Подача в словарях и корпусах текстов словосочетаний, образованных по модели «прилагательное / причастие + существительное», например: заядлый охотник, абсолютный нуль.

289

Цветова, Н.С. Ментальное пространство России в медийном измерении / Н.С. Цветова // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 5. – С. 3-12.

О концепте «семья» в современных массмедиа.

290

Чаплин, Е.В. Когнитивные основания глагольной метонимии в репрезентации речевых действий / Е.В. Чаплин. О.А. Сулейманова // Русистика и компаративистика: сб. науч. тр. по филологии. – Москва: Книгодел, 2020. – Вып. 14. – С. 164-181. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 177-179.

Глагольная метонимия, репрезентирующая акт говорения, например *мямлить, лопотать*.

291

Чаплыгина, Е.В. Интегрированный подход к исследованию структуры концепта / Е.В. Чаплыгина // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. — Курск, 2021. — Т. 11, № 2. — С. 79-89. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 87-88 (15 назв.).

Интерпретация носителями русского языка паремий, содержащих слово «деньги». Экспериментальное исследование.

292

Чересюк, П.А. Метафора как средство словеснохудожественной креативности Л.Н. Толстого (на материале романа «Анна Каренина») / Чересюк П.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2705-2709. — Рез. анг.

293

Чуйкова, О.Ю. Об употреблении имперфектных глаголов с родительным партитивным в русском языке / О.Ю. Чуйкова // *Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 3. — С. 55-62. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 60-61 (18 назв.).*

Степень употребительности родительного падежа при имперфективных глаголах с префиксами, например: «отпивая чаю» и пр.

294

Шапошникова, И.В. Образ мира человека и семантическое упорядочение лексики в междисциплинарной лингвистике / И.В. Шапошникова // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 155-172. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 169.

295

Шаронов, И.А. Коммуникативная функция языка и коммуникативы / И.А. Шаронов // Русистика и компаративистика: сб. науч. тр. по филологии. – Москва: Книгодел, 2020. – Вып. 14. – С. 217-231. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 228-229.

Стереотипные употребления знаменательных и служебных слов и сочетаний в качестве коротких ответных реплик, например: «Ещё чего!», «А то нет?» и пр.

296

Шатин, Ю.В. Риторические приемы деконструкции образа героя в современной журналистике. Эпоха метамодернизма / Ю.В. Шатин // Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik NSU. Series: History and philology. – Новосибирск, 2021. – Т. 20, № 6. – С. 299-305.

На материале русского языка.

297

Шептухина, Е.М. Жанровая параметризация расписок середины XVIII в. (на материале архивного фонда Михайловского станичного атамана) / Е.М. Шептухина // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 74-86. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 82-84.

298

Шерстнёва, Е.В. Заимствования в современной лексике русского языка: (на примере темы «мода и красота») / Е.В. Шерстнёва // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 262-266.

На основе журналов «Elle girl», «Cosmopolitan», «Glamour», материалов социальных сетей, модных форумов и блогов о красоте, а также толковых словарей и словарей иностранных слов.

299

Шерстянникова, Е.А. К вопросу о микроструктуре «Исторического словаря русской лингвистической терминологии» / Е.А. Шерстянникова // Филоlogos. – Елец, 2018. – Вып. 1 (36). – С. 88-95. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 95 (10 назв.).

300

Ши Гуанчао. «Детские» эргонимы Ростова-на-Дону: стратегии номинации / Ши Гуанчао // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2020. — Т. 24, № 4. — С. 56-66. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 64.

Официальные наименования детских дошкольных учреждений, образовательных учреждений, поликлиник, магазинов и пр.

30

Шигуров, В.В. Индексация степеней адвербиализации и модаляции словоформ типа «правда», «факт» в функции модального обстоятельства / В.В. Шигуров, Т.А. Шигурова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. – № 2. – С. 78-85. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 84-85 (27 назв.).

Словоформа *правда* как наречие и вводно-модальное слово, например: «Он, правда, не знал об этом».

302

Штеба, А.А. Проблема «неточных слов» (на примере смешанных эмоций) / А.А. Штеба // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021. — № 2. — С. 100-106. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 104-105 (21 назв.).

Некоторые вопросы выражения эмоций в речи. На примере русского языка.

303

Kong Chunxia. "Texts about texts", or "communication about communication" (based on the unprepared reading of Russian texts by native speakers of Russian and Chinese languages) / Kong Chunxia // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — Р. 547-559. — Рез. рус. — Библиогр.: р. 556-558.

Неподготовленное чтение русского текста и сопровождающие этот процесс метакоммуникативные вставки (самокоррекция, комментарии по поводу читаемого отрывка и пр.). Сравнение метакоммуникативных вставок у носителей русского языка и у китайских студентов.

304

Malyshev, **A.A.** The speech representation of the Samoyeds in the first Russian popular scientific article about the Samoyeds (1732) / A.A. Malyshev // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. – 2021. – № 2 (32). – P. 49-57.

Стилистические особенности подачи информации о самоедах в первой печатной статье об этом народе, опубликованной в 1732 г. в научно-популярном академическом журнале «Примечания к Санкт-Петербургским ведомостям» (републикация: Малышев, 2014).

30:

Popova, T.I. The function of metacommunicative markers in Russian-speaking communication (a sociolinguistic aspect) / T.I. Popova // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — Р. 454-464. — Рез. рус. — Библиогр.: р. 461-463.

Использование прагматических маркеров метакоммуникации в гендерном аспекте и с учетом социальных ролей говорящего. На материале корпуса «Один речевой день».

306

Radbil, T.B. Nationally conditioned models of manipulative communication in Russian dialogical speech / T.B. Radbil, I.A. Kuznetsov, T.I. Kuznetsova // Коммуникативные исследования = Communication studies. — Омск, 2021. — Т. 8, № 3. — Р. 481-496. — Рез. рус. — Библиогр.: р. 493-495.

Речевая манипуляция в русской диалогической речи, реализованная в вопросо-ответных единствах.

А1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

307

Зубов, Н.И. О кодикологических особенностях одесской рукописи Слепченского помянника XVI-XVII вв. / Н.И. Зубов // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2021. — T. 18, № 3. — T. 151-178.

А16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ А1641212151 СКАНДИНАВСКИЕ ЯЗЫКИ А164121215131 ИСЛАНДСКИЙ ЯЗЫК

308

Новицкая, И.В. Конструирование фрагмента семантического пространства, репрезентированного абстрактными понятиями в древнеисландском языке / И.В. Новицкая, В.В. Воробьева, З.В. Федоринова // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 75-82. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 79-80 (28 назв.).

Семантика существительных мужского рода склонения на -а, образованных от именных основ при помощи суффикса -skapr-.

А1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ А164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

309

Англоязычная терминология сферы производства и размещения рекламы в аспекте структуры и семантики / О.Д. Елецкая, З.У. Хакиева, П.М. Зекиева, Т.С. Непшекуева // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. — N 1. — С. 71-79.

310

Анисимова, А.А. Трансформация фразеологизмов как способ создания экспрессии в современном англоязычном рекламном тексте / А.А. Анисимова, Н.В. Кормилина // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 117-120.

311

Антончик, А.Г. Продуктивность сокращений в англоязычной авиационной терминологии / Антончик А.Г., Федотова У.А. // Ученые записки Санкт- Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2020. — Вып. 4 (72). — С. 60-65. — Рез. англ.

312

Ариас, А.М. Способы реализации персуазивности в англоязычной видеорекламе / Ариас А.М., Щербакова И.А. // Ученые записки Санкт- Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2021. — Вып. 3 (75). — С. 11-17. — Рез. анг.

313

Арланова, Т.Л. Функционально-стилистическая характеристика глаголов английского языка с эмоциональной оценкой / Т.Л. Арланова // Известия Самарского научного центра Российской академии наук. — Самара, 2019. — Т. 21, № 65. — С. 51-53. — Рез. англ.

314

Асадова, А.Ю. Взаимосвязь эволюции терминосистемы фотографии и соответствующей референтной сферы / А.Ю. Асадова, З.У. Хакиева, А.А. Яхъяева // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. —№ 1. — С. 43-47.

На материале английского языка.

315

Ачкасов, А.В. Гендерные различия выражения несогласия в устном академическом дискурсе / А.В. Ачкасов, Я.В. Барсова // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 14-24. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 22-23.

316

Блинова, С.А. Классификация глаголов межличностного взаимодействия с семантикой психического воздействия / С.А. Блинова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. – № 2. – С. 180-186. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 185 (21 назв.).

317

Богданова, О.Ю. Манипулятивный характер публицистического заголовка военно-политического дискурса: (на материале английского языка) / Богданова О.Ю., Крамаренко О.Л., Орлова Н.О. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 68-72. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 71-72 (15 назв.).

318

Бородина, Д.С. Английский язык в лингвистическом ландшафте Швеции / Д.С. Бородина // *Филоlogos.* – *Елец, 2018.* – *Вып. 1 (36).* – С. 5-11. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 11 (18 назв.).

319

Бушев, **А.Б.** Дискурс-анализ: теория рамочного анализа / А.Б. Бушев // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 5. – С. 13-21.

На материале предвыборного дискурса в США в 2020 г.

320

Варушкина, А.В. Немецкоязычные военные терминологические заимствования в английский язык в первой половине XX века: (период мировых войн) / Варушкина А.В., Переходченко К.С., Панкова Т.Н. // Филопогические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 73-77 — Рез. англ. — Библиогр.: с. 76-77 (17 назв.).

321

Власова, Е.В. Средства актуализации сравнения в языке современных социальных групп Англии / Е.В. Власова, И.А. Тисленкова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021. — № 2. — С. 159-163. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 161-162 (27 назв.).

Сравнение, вводимое модификатором like, в речи представителей высших, средних и низших классов современного английского общества на материале произведений: К. Черчилл «Девушки из высшего общества» (1982), П. Марбера «Своя игра» (1995) и И. Найт «Утешение и радость» (2010).

322

Волошин, Ю.К. Специфика спортивного дискурса в англоязычной лингвокультуре / Ю.К. Волошин // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. - № 1. - С. 84-87.

На материале статей с различных сайтов футбольной тематики, а также с официального сайта команды Manchester United.

323

Гандалоева, **3.С.** Опыт исторической периодизации развития англоязычной терминосистемы парфюмерии / 3.С. Гандалоева, М.С. Асанова // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. — № 1. — С. 64-71.

324

Голубых, А.А. Ядерные компоненты концептосферы 'medicine' в современном английском языке / А.А. Голубых // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. — Казань, 2021. — Т. 163, кн. 1. — С. 130-141. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 137-138 (26 назв.).

325

Диль, А.В. О когнитивной нагрузке англоязычных прилагательных и причастий, вербализирующих концепт «запах» / Диль А.В. // Ученые записки Санкт- Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2020. — Вып. 4 (72). — С. 27-31. — Рез. англ.

326

Диль, А.В. Явление синестезии в контексте англоязычной рекламы / Диль А.В., Леонтьева Ю.Д. // Ученые записки Санкт- Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2021. — Вып. 3 (75). — С. 29-33. — Рез. анг.

Феномен синестезии в лингвопрагматическом аспекте. Примеры первичных и вторичных синестетических метафор.

327

Дьяконова, С.А. Экспликация эллиптированной вершины именной группы, замещенной субститутом, определяемым инфинитивом, на материале англоязычного экономического дискурса / Дьяконова С.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2740-2748. — Рез. анг.

Особенности функционирования субститутов в англоязычном экономическом дискурсе. Способы восстановления субститутов при переводе на русский язык.

328

Ермолаева, Е.Н. Лингвовизуальная прагматика выносных элементов англоязычных интернет-медиатекстов / Е.Н. Ермолаева, Н.В. Потапова // Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik NSU. Series: History and philology. — Новосибирск, 2021. — Т. 20, № 6. — С. 247-262.

329

Жучкова, И.И. Тезаурусное моделирование английской терминологии типологии текста (на примере семантического поля термина "text type") / Жучкова И.И. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2749-2753. — Рез. анг

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

330

Ибраева, А.Ф. Блендинг как продуктивный способ словообразования в англоязычных чат-коммуникациях / Ибраева А.Ф. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2769-2772. — Рез. анг.

На материале англоязычного чата "Tandem" за апрельмай 2021 г., например: apocaloptimist (apocalypse + optimist).

331

Ищенко, И.Г. Эксплицитные и имплицитные средства репрезентации оценки в публикациях сайта cnn.com о проблемах миграции / И.Г. Ищенко, Е.В. Конопацкая // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 79-89. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 87-88.

Эксплицитные и имплицитные средства выражения оценки в статьях сайта CNN.com, посвящённых вопросам миграции в страны Евросоюза и Северной Америки (опубликованы в 2019–2021 гг.).

332

К вопросу о рационализации преподавания идиом, фразовых глаголов и коллокаций английского языка сту-

дентам неязыковых направлений подготовки / И.В. Бойчук, И.О. Ещенко, Е.В. Лукьянова, Ж.А. Бубырева, Я.П. Тёрнер // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 5-17. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 13-15.

333

Катермина, В.В. Прагматико-аксиологический потенциал сетевых английских неологизмов туристического дискурса / В.В. Катермина, С.Х. Липириди; Кубан. гос. ун-т. – Краснодар: Кубан. гос. ун-т, 2021. – 230 с. – Библиогр.: с. 205-228.

334

Катермина, **В.В.** Религиозные метафоры в спортивном газетном дискурсе: функциональный аспект (на материале британских газет) / В.В. Катермина, Н.С. Соловьева // Филология и человек. – Барнаул, 2021. - Ne 3. – С. 130-144.

335

Коцюбинская Л.В. Медиаобраз как совокупность идеологем (на примере медиаобраза Виктора Януковича, репрезентированного в англоязычных СМИ) / Коцюбинская Л.В., Кузина О.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2773-2781. — Рез. анг.

Контент-анализ текстов британских и американских газет.

336

Кузьмин, Д.**Н.** Дискурс массмедиа как инновационное средство репрезентации образа Китая в языке британских СМИ / Кузьмин Д.Н., Кожура Н.А., Смирнова Д.А. // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021. — № 2. — С. 41-47. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 46 (21 назв.).

В частности, лексика, связанная с концептуализацией образа Китая.

337

Кучина, С.А. Паралингвистические средства в электронном тексте: типы, структура, семантико-прагматические характеристики / С.А. Кучина // Известия Южного федерального университема. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2020. — Т. 24, № 4. — С. 77-88. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 85-87.

На материале электронных художественных текстов на английском языке, использующих нестандартные графические приемы.

338

Лупачева, Т.А. Паремические единицы в произведениях англоязычных авторов-транслингвов китайского происхождения / Т.А. Лупачева // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 6 (2). – С. 242-245.

339

Лущинская, О.В. Структурно-организационные и содержательные характеристики медийного дискурса на примере веб-сайта «The Guardian» / О.В. Лущинская // Филология и человек. – Барнаул, $2021. - \mathbb{N}2 3.$ – С. 158-173.

340

Малыгина, **Е.В.** Социолингвистические параметры формирования политической корректности в английском языке / Е.В. Малыгина, А.М. Иванова // *Teopemuческая и прикладная лингвистика* = *Theoretical and applied linguistics*. – *Благовещенск*, 2021. – Вып. 7, № 3. – С. 140-148. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 146-147.

34

Матвеева, А.А. Семантические и формальные характеристики прецедентных высказываний, функционирующих в дискурсе британских СМИ / Матвеева А.А. // *Филологиче*-

ские науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т. 14, вып. 1. – С. 84-89. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 88-89 (17 назв.).

342

Миколайчик, М.В. Лексическое хеджирование в англоязычных аннотациях российских научных статей по экономике: корпусное исследование / М.В. Миколайчик // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. – Волгоград, 2020. – Т. 19, № 5. – С. 38-47. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 44-45.

343

Михайловская, Е.В. Лингвостилистические особенности выражения точки зрения персонажа в кинематографической прозе: (на материале романа Грэма Грина «Конец одной любовной связи») / Михайловская Е.В., Рыбачок А.Ю. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 90-96. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 96 (15 назв.).

344

Михалчева, А.В. К вопросу об особенностях употребления синтаксического параллелизма в англоязычном медиатексте / А.В. Михалчева // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. — № 1. — С. 48-52.

Синтаксический параллелизм как средство выражения экспрессивности. На материале англоязычных изданий National Geographic и The Economist.

345

Морозова, А.Н. Термин-концепт "роwer" в публичных выступлениях американских президентов: семантика, синтагматика, прагматика / А.Н. Морозова, О.А. Тюрина // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 149-160. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 158.

На материале публичных выступлений Барака Обамы и Дональда Трампа – в период с 2004 по 2019 гг.

346

Мосесова, М.Э. Вербализация перформативных единиц в англоязычных текстах международных конвенций: морфологический аспект / М.Э. Мосесова, Т.А. Ширяева // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. – Волгоград, 2020. – Т. 19, № 5. – С. 110-121. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 118-119.

347

Мухина, Н.Б. Вербализация цели самовыражения в речевой деятельности англоязычного говорящего / Мухина Н.Б. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 97-101. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 100-101 (23 назв.).

348

Онищенко, Ю.В. Современные особенности английского произношения на материале речи женщин – участниц дискурса массмедиа Великобритании / Онищенко Ю.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т. 14, вып. 1. – С. 102-107. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 106-107 (14 назв.).

349

Ососкова, А.С. Лексические диминутивные наименования лица в английском языке / Ососкова А.С. // Ученые записки Санкт- Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2021. — Вып. 3 (75). — С. 39-43. — Рез. анг.

350

Пашков, С.М. Языковые средства репрезентации категории

сакральности: (на материале англоязычного текста Библии) / Пашков С.М. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 168-174. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 173 (25 назв.).

351

Петрова, И.М. Вариативность когнитивного фокуса в глагольных биномах типа sow and plough / И.М. Петрова // Вестник Московского городского педагогического университета. Серия: Филология. Теория языка. Языковое образование = Vestnik Moscow city university. Series Philology. Theory of linguistics. Linguistic education. — Москва, 2020. — № 3 (39). — С. 89-95. — Рез. англ.

352

Прошина, З.Г. Политкорректность в научном дискурсе? / З.Г. Прошина // Русистика и компаративистика : сб. науч. тр. по филологии. – Москва : Книгодел, 2020. – Вып. 14. – С. 201-216. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 211-213.

Политкорректные синонимы лингвистических терминов, относящихся к контактной вариантологии английского языка и методике обучения английскому языку.

353

Прошина, З.Г. Проблемы посреднической функции восточноазиатских вариантов английского языка для русских коммуникантов / З.Г. Прошина // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 6 (2). – С. 206-213.

Трудности понимания устных и письменных вариантов английского языка, бытующих в Корее, Китае, Японии.

354

Раздуев, А.В. Некоторые этимологические особенности наименований комнатных растений (на материале обозначений суккулентов в современном английском языке) / А.В. Раздуев, С.О. Щерба, С.Б. Ягаева // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2021. – № 1. – С. 119-125.

355

Савочкина, Е.А. Применение фасетной классификации для уточнения природы речевого жанра (языковой аспект) / Е.А. Савочкина // Филология и человек. – Барнаул, 2021. – № 3. – С. 47-60.

На материале англоязычной рекламы товаров элитных брендов на платформе Instagram.

356

Саетгараева, Л.Р. Особенности структурной организации кулинарного рецепта в англоязычной поваренной книге второй половины XIX века / Л.Р. Саетгараева, Г.Х. Гилазетдинова // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. — Казань, 2021. — Т. 163, кн. 1. — С. 101-108. — Рез. анг.

Рецепты по приготовлению супов, зафиксированные в четвертой главе «Книги о домохозяйстве г-жи Битон» (1861).

357

Семенова, Т.И. Глагол *find* в концептуализации контролируемых и неконтролируемых ситуаций обнаружения / Т.И. Семенова, А.А. Чапайкина // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 57-66. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 63-64 (33 назв.).

358

Семенова, Т.И. Управление знанием в новостном дискурсе: социокогнитивный взгляд / Т.И. Семенова // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 122-132. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 129-130.

На материале британских СМИ.

Семерджиди, В.Н. Языковая игра в английских скороговорках, построенная на конверсии и омонимии / Семерджиди В.Н. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 108-112. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 112 (10 назв.).

360

Склярова, Н.Г. Лингвосемиотическая репрезентация жизни британской королевской семьи в медийном монархическом дискурсе / Н.Г. Склярова // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2020. — Т. 24, № 4. — С. 47-55. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 53-54.

На материале публикаций 2017 – 2019 гг.

361

Старостина, Ю.С. Лингвоаксиологические аспекты англоязычной стилизованной коммуникации: система позитивно-оценочных средств / Ю.С. Старостина, А.А. Харьковская // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета имени Н.А.Добролюбова = Vestnik of Nizhny Novgorod linguistics university. — Нижний Новгород, 2020. — Вып. 4 (52). — С. 66-80. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 77-80.

На материале драматургии.

362

Стеблецова, А.О. Академический дискурс в западных исследованиях на рубеже XX–XXI вв.: эволюция направлений и концепций / А.О. Стеблецова // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — С. 5-13. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 11-13.

363

Сысоева, Е.С. Семантические особенности англоязычных артионимов: (на материале британской и американской живописи XX – XXI вв.) / Сысоева Е.С., Дудина Е.А. // Ученые записки Санкт-Петербургского университета технологий управления и экономики. – Санкт-Петербург, 2021. – Вып. 3 (75). – С. 34-38. – Рез. анг.

«Артионим» – название произведения изобразительного искусства: живопись, графика, скульптура. Сопоставление британских и американских артионимов.

364

Токарева, К.Д. Категории диалогизма и эгоцентризма в мемуарных англоязычных текстах XX-XXI вв. / К.Д. Токарева // Известия Российского государственного педагогического А университета имени А.И.Герцена = Izvestia: Herzen university journal of humanities & sciences. — Санкт-Петербург, 2021. — № 200. — С. 190-198. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 196-197 (32 назв.).

Оппозиция «Я – Другой» и ее языковое выражение.

365

Трифанова, С.С. Социолингвистическая мобильность и вариативность новозеландского тюремного жаргона / Трифанова С.С. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2813-2817. — Рез. анг.

366

Федуленкова, Т.Н. Английская фразеология как объект лингвокультурологии и лингводидактики / Т.Н. Федуленкова // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета имени Н.А.Добролюбова = Vestnik of Nizhny Novgorod linguistics university. — Нижний Новгород, 2020. — Вып. 4 (52). — С. 143-150. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 149-150.

367

Филиппова, С.В. Медиаобраз Рамзана Кадырова в британских СМИ (на материале статей The Undependent) / Филиппова С.В., Филиппова В.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2818-2822. — Рез. анг.

Оценочные лексические средства, формирующие медиаобраз Рамзана Кадырова в британском интернет-издании "The Independent".

368

Фоменко, А.А. Особенности функционирования эвфемизмов в англоязычной прессе / А.А. Фоменко // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 254-258.

360

Хафизова, М.Б. Глаголы речи как способ проявления антропоцентризма: (на материале жанров англоязычной военной периодики) / Хафизова М.Б. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 113-121. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 120-121 (10 назв.).

370

Хомякова, Е.Г. Лингвистический анализ оценки в англоязычном искусствоведческом дискурсе / Е.Г. Хомякова // Общество. Среда. Развитие. — Санкт-Петербург, 2020. — Ne 4 (57). — С. 3-7.

Многообразие способов языковой репрезентации оценки произведений живописи современного художника И. Кабакова в англоязычных искусствоведческих текстах.

37

Черкунова, М.В. Экспрессивная матрица малоформатных метатекстов современного англоязычного научного дискурса / М.В. Черкунова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021.— № 2.— С. 148-155.— Рез. анг. — Библиогр.: с. 153-154 (25 назв.).

На материале вторичных метатекстов в Scopus и Web of Science (включающих название публикации и аннотацию).

373

Шаранова, Е.Г. Некоторые структурные особенности музыкальных терминов современного английского языка / Е.Г. Шаранова, Р.А. Теуважукова // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, $2021. - \mathcal{N} 1. - \mathcal{C}$. 52-64.

Словообразовательные модели.

373

Шатохина, О.А. Формирование англоязычных юридических терминов в культурно-историческом контексте / О.А. Шатохина // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. — Курск, 2021. — Т. 11, № 2. — С. 20-27. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 26-27 (14 назв.).

Языковые средства выражения основных юридических терминов в английском языке древне-, средне- и ранненово-английского периодов (VII–XVII вв.). исследуются процессы,

374

Guest, M. Clinical case presentations: an overview of an exemplar medical speech event / M. Guest // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — Р. 48-60. — Рез. рус. — Bibliogr.: p. 59.

Моделирование клинического случая как разновидности коммуникативной ситуации медицинского дискурса.

Kochetova, L.A. English academic discourse in translinguistic context: corpus-based study of lexical markers / L.A. Kochetova, E.Yu. Ilyinova // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 2. Языкознание = Science journal of Volgograd state university. Series 2. Linguistics. — Волгоград, 2020. — Т. 19, № 5. — Р. 25-37. — Рез. рус. — Вів-liogr.: р. 35-37.

Англоязычный академический дискурс в транслингвальной ситуации: корпусно-ориентированные изучение лексических маркеров.

376

Kulieva, S.A. Textual representation of emotions in Somerset Maugham's "The Moon and Sixpence" / S.A. Kulieva, U.A. Ovezova // Филологические науки = Philological sciences. — Москва, 2021. — № 5. — Р. 60-72.

Категория эмоциональности в романе С. Моэма «Луна и грош» и вопросы перевода на русский язык.

377

Sarkisov, E.E. Multilevel interference within a "classic" lingua franca (by the example of the English-Spanish version of the idiom) / E.E. Sarkisov // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. — Пятигорск, 2021. — № 1. — P. 107-111.

«Спанглиш» как результат испанско-английской интерференции.

А164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

379

Александров, О.А. Социально-коммуникативная система немцев Западной Сибири: актуальная палитра используемых языков и их вариантов / Александров О.А., Либерт Е.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 63-67. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 67 (17 назв.).

Языковая ситуация в районах проживания носителей немецких диалектов в Новосибирской и Томской областях.

379

Гусева, А.Е. Метафоро-метонимические процессы при образовании молодежного жаргона (на материале современного немецкого языка) / Гусева А.Е., Манукян К.М. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 78-83. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 82-83 (29 назв.).

380

Каримова, Р.Х. Структурно-семантические особенности фразеологических единиц с зоонимом *Pferd* / Р.Х. Каримова // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 83-90. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 89 (14 назв.).

381

Мельгунова, **А.В.** Использование синонимов в словарных дефинициях неологизмов (на материале немецкого языка) / Мельгунова А.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т.14, вып. 9. – С. 2787-2791. – Рез. анг.

Возможности использования синонимов в словарных дефинициях неологизмов. На материале словаря «Unsere Wörter des Jahrzehnts 2000-2010».

382

Миловская, Н.Д. Лингвистические средства высмеивания гендерных стереотипов в юморе немецкого этноса / Н.Д. Миловская, А.С. Яценко // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, N = 1. — С. 15-21. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 20 (15 назв.).

383

Москвитин, Е.В. Немецкие неологизмы в период пандемии коронавируса SARS-CoV-2 / Москвитин Е.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2792-2796. — Рез. анг

В том числе – наиболее продуктивные словообразовательные компоненты.

384

Нагуманова, В.А. Неологизмы в сфере образования в период пандемии коронавируса (на примере немецкого языка) / Нагуманова В.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т.14, вып. 9. – С. 2797-2801. – Рез. анг.

Особенности словообразования новой лексики, отражающей трансформации в образовательном процессе в условиях пандемии в Германии.

385

Наумович, С.Б. Об одной грамматической конструкции у Карла Дальхауса / Наумович С.Б. // Временник Зубовского института. Российский институт истории искусств. — Санкт-Петербург, $2021. - \mathbb{N} \ 2 \ (33). - \mathbb{C}. 123-144. - \mathbb{P} \mathrm{e}.$ анг.

Так называемые dass-Sätze в сочинениях музыковеда К. Дальхауса (1928-1989) и вопросы их перевода на русский язык.

386

Радищева, В.О. Лингвокультурологический анализ речей политиков на материале выступлений на немецком языке / В.О. Радищева // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. – Ростов-на-Дону, 2020. – Т. 24, № 4. – С. 37-46. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 44-45.

387

Рохлина, Т.А. Двусмысленность как прием создания комизма в немецкоязычном интернет-меме / Рохлина Т.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2807-2812. — Рез. анг.

На материале социальной сети «Инстаграм».

388

Хахалова, С.А. Случаи конвергенции метафоры и метонимии и функционирование метафтонимии в рекламном туристском дискурсе Германии / Хахалова С.А., Третьякова Е.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 122-126. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 125-126 (28 назв.).

389

Цепков, И.В. К вопросу об определении понятия «термин» и критериях его выделения / И.В. Цепков // Вестник Нижегородского государственного лингвистического университета имени Н.А.Добролюбова = Vestnik of Nizhny Novgorod linguistics university. — Нижний Новгород, 2020. — Вып. 4 (52). — С. 81-91. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 89-92.

390

Чуб, А.С. Вербальные и невербальные способы реализации стратегии недоверия в комментариях пользователей YouTube (на материале комментариев к видеороликам о приложении Die Corona-Warn-App) / А.С. Чуб // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 67-74. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 72-73 (25 назв.).

Анализ комментариев немецкоязычных пользователей видеохостинга YouTube.

391

Шнякина, Н.Ю. Ольфакторный признак как объект вербализации / Н.Ю. Шнякина // Вестник Нижегородского госу-

дарственного лингвистического университета имени H.A.Добролюбова = Vestnik of Nizhny Novgorod linguistics university. — Нижний Новгород, 2020. — Вып. 4 (52). — С. 93-111. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 106-109.

Концепция, описывающая принципы упорядочивания информации о запахах. На материале немецкого языка.

393

Шубина, Э.Л. Именные группы типа eine Art + Attr. + Subst. в немецком языке (в синхронии и диахронии) / Э.Л. Шубина, Х. Блюдорн // Вестник Томского государственного университета. Филология = Tomsk state university journal of philology. – Томск, 2021. – N2 72. – C. 176-198.

А16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ А1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

393

Шевченко, С.В. Метафора в латинских наименованиях анатомических образований / С.В. Шевченко, М.Г. Анисимова // *Philology. International scientific journal* = Φ илология. Международный научный журнал. — Волгоград, 2021. — № 5 (35). — С. 68-71. — Рез. анг.

А16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

394

Солнцева, А.В. Сравнительно-сопоставительный анализ французских союзных выражений «autant que», «d'autant que и d'autant plus que» и их испанских аналогов // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. – № 2. – С. 119-128. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 125-126 (31 назв.).

А1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК

395

Барселай, Р.Я. Дискурсивное конструирование текущих российско-кубинских отношений в онлайн-материалах кубинского информационного агентства "Пренса Латина" (РL") / Барселай Р.Я. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 147-153. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 153 (11 назв.).

396

Бондаренко, Е.В. Отражения испаноязычной культуры в семантике единиц (на материале испаноязычных СМИ) / Е.В. Бондаренко, В.В. Власов // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. — Курск, 2021. — Т. 11, № 2.- С. 9-19. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 16-17 (35 назв.).

Лингвокультурологические свойства культурномаркированной лексики, используемой для описания В.В. Путина и его деятельности в публикациях испанских СМИ.

397

Ивлиева, Е.А. Особенности испанской интернет-коммуникации в социальных сетях / Ивлиева Е.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 141-146. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 146 (10 назв.).

398

Макарова, А.И. Концепции «реальности» и «утверждения» в анализе модального чередования в относительных придаточных предложениях испанского языка / А.И. Макарова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. – № 2. – С. 129-134. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 133 (25 назв.).

Особенности употребления сослагательного наклонения в придаточных относительных предложениях.

399

Писарская, Т.Р. Своеобразие аргентинского варианта испанского языка / Писарская Т.Р., Якименко Н.Е. // Ученые записки Санкт- Петербургского университета технологий управления и экономики. — Санкт-Петербург, 2020. — Вып. 4 (72). — С. 32-40. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 39-40 (13 назв.).

400

Симонова, М.В. Освещение темы пандемии в России на материале качественной прессы Испании / М.В. Симонова // Вестник НГУ. Серия: История, филология = Vestnik NSU. Series: History and philology. — Новосибирск, 2021. — T. 20, N = 6. — C. 212-222.

На материале прессы Испании – газет «Эль Паис», «Эль Мундо» и «АБЦ» за период с 1 марта по 15 мая 2020 г.

401

Скачкова, Г.А. Фонетические особенности антильского варианта испанского языка в песенном дискурсе / Г.А. Скачкова // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 218-223.

На материале песенных текстов пуэрториканских исполнителей.

А1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

402

Александрова, О.И. Феномен прецедентности во французской социальной рекламе и ее коммуникативнопрагматический потенциал / Александрова О.И., Борисова А.С., Калинникова Е.Д. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 127-155. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 134-135 (49 назв.).

403

Асмачкина, А.М. Средства выражения модальности в современном французском языке / А.М. Асмачкина // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 121-123.

404

Афинская, З.Н. Семантико-понятийная характеристика терминов в контексте междисциплинарных исследований (на материале французского языка) / З.Н. Афинская // Вестник Московского университета. Серия 19, Лингвистика и межкультурная коммуникация. — Москва, 2021. — № 3. — С. 112-120.

405

Бондаренко, А.О. Языковая игра в троллинге: (на материале франкоязычной интернет-коммуникации) / Бондаренко А.О. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 136-140. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 139 (15 назв.).

406

Дроздова, Ю.А. Особенности употребления восклицательных конструкций заголовков французских экономических статей / Ю.А. Дроздова, М.Н. Зубкова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. — Ярославль, 2021. — N2. — С. 142-147. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 145-146 (26 назв.).

407

Зурабова, Л.Р. Лексико-грамматические характеристики субдиалекта шиак в контексте языкового контакта в Акадии / Л.Р. Зурабова, Е.Г. Борисова // Русистика и компаративистика: сб. науч. тр. по филологии. – Москва: Книгодел, 2020. – Вып. 14. – С. 182-200. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 197-198.

Грамматические и лексико-семантические особенности субдиалекта шиак в контексте языкового контакта в историческом регионе Акадия (Канада), выявленные в ходе корпусного исследования.

408

Рожкова, С.Д. Наименования протестантства во французских королевских указах XVI века / С.Д. Рожкова // Известиия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. – Ростов-на-Дону, 2021. – T. 25, № 3. – C. 39-49. – Pes. анг.

409

Сдобнова, Ю.Н. Отражение национального менталитета в восприятии исторического афоризма (частный случай реализации франкофонии-русофонии) / Ю.Н. Сдобнова, А.О. Манухина // Русистика и компаративистика: сб. науч. тр. по филологии. – Москва: Книгодел, 2020. – Вып. 14. – С. 93-102. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 100-101.

Роль французского языка в европейском обществе начиная с XVI в. до нашего времени. Исследование проведено на материале различных версий известного афоризма, приписываемого Карлу V (взятого из текстов XVI, XVII, XVIII и XX вв.).

410

Тищенко, А.Э. Лексико-стилистические особенности французского политического дискурса / А.Э. Тищенко // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 237-241.

411

Тищенко, А.Э. Теоретические основы исследования лексики и стилистических особенностей французского политического дискурса / А.Э. Тищенко // Современные проблемы литературоведения, лингвистики и коммуникативистики глазами молодых ученых. Традиции и новаторство. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — Вып. 12. — С. 241-245.

412

Dumestre, G. Emprunts syntaxiqus du bambara au français: un premier repérage / G. Dumestre // *Language in Africa.* – *Санкт-Петербург, 2020.* – № 1 (4). – Р. 9-26. – Рез. англ.

Не изучавшиеся прежде синтаксические заимствования из языка бамбара (бамана) во французский.

А16412131 КЕЛЬТСКИЕ ЯЗЫКИ

А1641213141 ГЭЛЬСКИЙ (ГАЭЛЬСКИЙ, ШОТЛАНДСКИЙ) ЯЗЫК

413

Григорьева, Е.М. Этапы становления и развития шотландской лексикографии / Е.М. Григорьева, Т.А. Калачева // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. – № 2. – С. 164-169. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 168-169 (20 назв.).

А1641213161 ИРЛАНДСКИЙ ЯЗЫК

414

Воронцова, И.А. Лингвокультурные маркеры текста / И.А. Воронцова, С.Б. Барушкова, Е.Е. Петрова // Верхневолжский филологический вестник = Verhnevolzhski philological bulletin. – Ярославль, 2021. — № 2. — С. 170-179. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 177-178 (30 назв.).

Комплексная лингвокультурологическая характеристика текста фольклорной сказки. На материале сборника сказок Irish Fairy and Folk Tales в обработке У.Б. Йейтса.

А16412141 АРМЯНСКИЙ ЯЗЫК

415

Петросян, А.Е. Отражение одного хурритского слова в

армянском: теоним, дендроним, антропоним / А.Е. Петросян // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. — Екатеринбург, 2021.-T.~18, N = 3.-C.~100-109.

К изучению этимологии армянского слова saws.

А164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

А16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ

А1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

416

Кондрашкина, Е.А. Будущее языков финно-угорских народов Российской Федерации / Е.А. Кондрашкина // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric studies. – Ижевск, 2021. – Т. 15, вып. 2. – С. 262-271. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 268-269.

А164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ

417

Агранат, Т.Б. Особенности (не)передачи языка у сибирских сето / Т.Б. Агранат // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. - № 3 (33). — С. 9-18.

Степень сохранности прибалтийско-финского языка сето в населенных пунктах Красноярского края.

А16412521413123 ВЕПССКИЙ ЯЗЫК

419

Кузнецов, М.Ю. Футурум-экзактум: глагольная форма письменного вепсского языка, не учитываемая его описаниями / М.Ю. Кузнецов // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric studies. — Ижевск, 2021. — Т. 15, вып. 2. — С. 250-261. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 258-259.

А16412521413153 КАРЕЛЬСКИЙ ЯЗЫК

419

Новак, И.П. Коллекция тверских карельских диалектных материалов в фонограммархиве ИЯЛИ КарНЦ РАН / И.П. Новак // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. – Петрозаводск, 2021. – T. 43, № 1. – C. 41-51. – Pe3. англ.

На материале записей, сделанных сотрудниками института в период с 1958 по 1983 год в 62 населенных пунктах восьми районов Калининской (Тверской) области от 168 информантов.

420

Пашкова, Т.В. Словообразовательные суффиксы -ndu/ndy/-nd(e) и -hine в ливвиковском и людиковском наречиях карельского языка (на примере наименований болезней) / Т.В. Пашкова, А.П. Родионова // Ученые записки Петрозаводского государственного университета = Proceedings of Petrozavodsk state university. — Петрозаводск, 2021. — Т. 43, № 3. — С. 17-22. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 21 (21 назв.).

А16412521413173 ФИНСКИЙ ЯЗЫК

421

Галахова, Л.Я. Основные особенности консонантизма в финских говорах Ленинградской области / Л.Я. Галахова. — Санкт-Петербург: KAPO, 2021. — 205 с.: карты. — Библиогр.: с. 194-201.

Текст кандидатской диссертации Л.Я. Галаховой (1934-2007), защищенной в 1974 г. в ЛГУ им. А.А. Жданова. На с. 5-7 помещена биография Л.Я. Галаховой (Автор — Н.Н. Колпакова).

А164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ А16412521414153 КОМИ ЯЗЫК

422

Пономарева, Л.Г. Название ягод в коми-пермяцком языке конца XVIII в.: (на материале рукописей Антония Попова) / Л.Г. Пономарева, Р.В. Гайдамашко // Ежегодник финноугорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric studies. — Ижевск, 2021. — Т. 15, вып. 2. — С. 228-249. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 240-243.

Пятнадцать коми-пермяцких названий ягод, зафиксированных в двух рукописных коми-пермяцко-русских словарях Антония Попова (составлены в 1785 г.).

423

Федюнева, Г.В. Новооткрытый рукописный словарь комизырянского языка в истории коми лексикографии / Г.В. Федюнева // Вопросы лексикографии = Russian journal of lexicography. – Томск, 2021. – \mathbb{N} 21. – С. 87-104.

А16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ) ЯЗЫК

Ившин, Л.М. Тематическая классификация религиознохристианской лексики русско-удмуртских словарей Г.Е. Верещагина / Л.М. Ившин // Ежегодник финно-угорских исследований = Yearbook of Finno-Ugric studies. — Ижевск, 2021. — Т. 15, вып. 2. — С. 214-221. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 218-219.

Лексика религиозно-христианского содержания в рукописных русско-удмуртских словарях Г.Е. Верещагина (составлены в XIX – нач. XX вв.).

425

Титова, О.В. Лексика ткачества и прядения в говорах северного наречия удмуртского языка / Титова О.В. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 49-52. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 52 (14 назв.).

426

Усачёва, М.Н. Базовые обозначения боли в бесермянском удмуртском / М.Н. Усачёва, А.Л. Леонтьева // Вопросы языкознания = Topics in the study of language. – Москва, 2021. – № 6. – С. 69-98.

На материале бесермянского варианта удмуртского языка, характеризующегося высокой степенью влияния контактных языков – тюркских и русского.

А164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ А16412521416153 МАРИЙСКИЙ (ЧЕРЕМИССКИЙ)

427

Закирова, А.Н. Падежное кодирование пациенса в причастно-пассивной конструкции горномарийского языка / А.Н. Закирова, Н.А. Муравьев // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. -2021. № 2 (32). - C. 23-38.

428

Кашкин, Е.В. Лексемы с семантикой высокой и низкой громкости в горномарийском языке / Е.В. Кашкин // *Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. − <i>Томск, 2021.* – № 4 (34). – С. 47-57.

На материале прилагательных и наречий. Данные собраны в ходе полевой работы в с. Кузнецово и окрестных деревнях.

420

Куцаева, М.В. Раннее освоение этнического языка в марийской диаспоре московского региона / М.В. Куцаева // *Томский журнал лингвистических и антропологических иссле-*

дований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. – Томск, 2021. – № 3 (33). – С. 49-58.

Социолингвистическое исследование.

430

Куцаева, М.В. Функции этнического языка в марийской диаспоре московского региона / М.В. Куцаева // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021.— $N \ge 4$ (34). — C. 58-72.

Результаты социолингвистического обследования.

431

Синицына, Ю.В. Модели полисемии симилятивного суффикса -la в горномарийском языке / Ю.В. Синицына // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. - N = 4 (34). - C. 88-101.

A1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ A164125216171 СЕЛЬКУПСКИЙ ЯЗЫК

432

Тучкова, Н.А. Классификация локальных подразделений селькупов и селькупского языка: результаты исследований XX — нач. XXI вв. / Н.А. Тучкова // Известия общества археологии, истории и этнографии при Казанском университете = Proceedings of the society for archeology, history and ethnography at the Kazan university. — Казань, 2020. — Т. 40, № 1/2. — С. 125-143.

История изучения селькупских диалектов.

А16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

433

Дампилова, Л.С. Культурные универсалии в обрядовой традиции тюрко-монгольских народов: лексика и контекст / Л.С. Дампилова, Н.Р. Ойноткинова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — 2021. — № 2 (32). — С. 114-123.

Лексика в сибирских тюркских и монгольских языках, связанная с культом гор, земли и воды. На материале алтайского, бурятского и якутского языков с привлечением монгольских, хакасских, тувинских параллелей.

А1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

434

ТurkLand 2017: пятая Междунар. конф. по компьютер. обработке тюркских языков (Казань, 18-21 окт. 2017 г.): материалы конф.: в 2 т. — Казань: Изд-во Акад. наук Респ. Татарстан, 2017.

Т. 1 / науч. ред.: Д.Ш. Сулейманов, А.Р. Гатиатуллин. – 300 с. : ил. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.

А164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ

Николаев, В.В. Этноязыковые процессы у кумандинцев, тубаларов и челканцев в XIX – начале XXI века / В.В. Николаев, Е.В. Самушкина // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. – Томск, 2021. – № 3 (33). – С. 139-157.

436

Baranova, V.V. Expressing absence in the Turkic languages of the Volga-Kama Sprachbund: Chuvash and Bashkir / V.V. Baranova, M.L. Fedotov, S.A. Oskolskaya // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. – Томск, 2021. – № 4 (34). – P. 9-31. – Peз. pyc.

Способы выражения отсутствия или неучастия/невовлеченности в двух тюркских языках Волго-Камского языкового союза: чувашском и башкирском.

А16412541315113 АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ЯЗЫК

437

Москвичева, С.А. Языковые практики и языковые идеологии при передаче языка в азербайджанской общине в Москве / С.А. Москвичева, М.М. Гасанов // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. — № 3 (33). — С. 59-69.

А16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ) ЯЗЫК

Озонова, А.А. Предложения с семантикой передачи информации в алтайском языке / А.А. Озонова // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities. — Якутск, 2020. — № 4 (33). — С. 85-91. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 90-91.

Глаголы речи современного алтайского языка, используемые в элементарных простых предложениях и полипредикативных конструкциях с семантикой передачи информации.

А16412541315121 БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК

439

Мигранова, Э.В. Башкирские пословицы как источник для изучения традиционного хозяйства и пищевой культуры народа / Э.В. Мигранова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. — № 4 (34). — С. 136-147.

440

Муратова, Р.Т. Названия смешанных мастей лошади в башкирском языке: генезис, развитие и семантика / Р.Т. Муратова // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. — Казань, 2021. — Т. 163, кн. 1. — С. 19-29. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 27 (15 назв.).

441

Сулейманова, Р.А. Башкирские фамильные онимы, образованные от апотропеических личных имен / Р.А. Сулейманова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, $2021. - \mathbb{N} \ 4 \ (34). - \mathrm{C}. 180-188.$

Башкирские фамилии, восходящие к древним охранительным (апотропеическим) личным именам, призванным отвратить «злые силы» от новорожденного, вышедшим из употребления и отсутствующим в современном башкирском именнике.

442

Сулейманова, Л.Р. Погребально-поминальный обряд башкир: лексика предсмертного периода / Сулейманова Л.Р. // Тюрки России: проблемы современной и исторической идентичности. — Уфа: Башк. энциклопедия, 2020. — С. 121-128. — Библиогр.: с. 127-128 (13 назв.).

443

Формирование единой базы нематериального наследия башкирского народа: материалы Междунар. заоч. науч.-практ. конф., посвященной Всемирной Фольклориаде-2021 (г. Уфа, 28 мая 2021 г.) / Башк. гос. ун-т, Фак. башк. филологии, востоковедения и журналистики; отв. ред. Г.С. Кунафин. — Уфа: РИЦ БашГУ, 2021. — 273 с. — Текст парал. рус., башк. — Рез. англ. — Библиогр. в конце отд. ст.

В частности, язык башкирского фольклора.

А16412541315131 КАЗАХСКИЙ ЯЗЫК

444

Borankulova, B.E. New vocabulary related to coronavirus: the potential of its use in the Kazakh language and the problem of translation / B.E. Borankulova, Z.G. Proshina // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — Р. 18-25. — Рез. рус. — Bibliogr: p. 23-24.

Неологизмы, связанные с коронавирусом, в английском языке и их заимствование в казахский.

А16412541315151 КРЫМСКО-ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

444

Халилаева, С.Н. Топонимикон крымскотатарских народных песен: тематический и словообразовательный аспекты / Халилаева С.Н. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 53-57. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 56 (16 назв.).

А16412541315153 КУМЫКСКИЙ ЯЗЫК

446

Бекеева, А.М. Отражение национально-культурных особенностей в кумыкских пословицах и поговорках : (на материале паремий с компонентом «уьй» («дом»)) / А.М. Бекеева // Известия Южного федерального университета. Филологические науки = Proceedings of Southern federal university. Philology. — Ростов-на-Дону, 2021. — Т. 25, № 3. — С. 10-21. — Рез. анг.

А16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК

447

Галиева, А.М. Закон Мензерата — Альтманна: эксперименты с текстами на татарском языке / А.М. Галиева // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. — Казань, 2021. — Т. 163, кн. 1. — С. 180-189. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 186-187 (18 назв.).

Эмпирическая проверка закона Мензерата-Альтманна на материале татарских художественных текстов.

448

Гилемшин, Ф.Ф. Элементы разговорного языка в тексте переводного произведения Каюма Насыри "Абугалисина кыссасы" / Ф.Ф. Гилемшин // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. – Казань, 2021. – T. 163, кн. I. – C. 93-100. – Pes. ahr.

Характеристика перевода произведения с османскотурецкого на татарский язык, выполненного в 1872 г.

449

Мирхаев, Р.Ф. Имя действия в татарском литературном языке конца XIX — начала XX века: функциональностилистический анализ / Мирхаев Р.Ф., Баширова И.Б. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 1. — С. 44-48 — Рез. англ. — Библиогр.: с. 47-48 (15 назв.).

450

Сафаров, Р.Т. Систематизация некоторых названий птиц в татарском языке (на примере семейства рябковых) / Р.Т. Сафаров, Э.И. Сафина // *Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 175-182. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 179-180.*

451

Усманов, В.М. Эпиграфические памятники Татарской Каргалы / В.М. Усманов. – Казань : [б. и.], 2020.

Кн. 3. -314 с. : ил. - Часть текста тат. - На обл. авт. не указ. - Библиогр.: с. 22, 313.

Краткий каталог памятников с прорисовками и сопроводительными текстами.

Хисамов, О.Р. Фонетические и лексические особенности татарских географических терминов Тюменского района / Хисамов О.Р., Хусаинова А.Я. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т.14, вып. 9. – С. 2728-2732. – Рез. анг.

Ядерные и периферийные фонетические и лексические особенности географических названий, например *йыш* (чащоба), *сырт* (горный хребет) в тюменском говоре татарского языка на территории Тюменского района.

А16412541315183 ХАКАССКИЙ ЯЗЫК

453

Медведева, М.А. Вариативность глагольных форм настоящего времени в хакасском языке и его диалектах / Медведева М.А. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. – Тамбов; Саратов, 2021. – Т.14, вып. 9. – С. 2722-2727. – Рез. анг.

Формы настоящего времени, которые часто употребляются в разговорном языке, но не зафиксированы в современных грамматиках.

15/

Чебодаева, Л.И. Названия диких и домашних животных в составе фитонимической лексики хакасского языка и его диалектов / Чебодаева Л.И. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2733-2739. — Рез. анг.

Первый опыт комплексного описания фитонимической лексики хакасского языка и его диалектов с компонентомзоонимом, например «волчья трава» (бессмертник).

455

Чертыкова, М.Д. Образ трудолюбивого / ленивого человека в хакасской пословичной картине мира / М.Д. Чертыкова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — 2021. — № 2 (32). — С. 79-92.

Лингвокультурологическое рассмотрение хакасских пословиц и поговорок.

456

Чугунекова, А.Н. Дейктические местоимения в хакасском языке / А.Н. Чугунекова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. - N = 4 (34). — С. 102-110.

А16412541315185 ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК

457

Рыжкова, Е.А. Грамматикализация стяжённых форм сложных глаголов в малокарачкинском говоре чувашского языка / Е.А. Рыжкова // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. — № 4(34). — С. 73-87.

А16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК

458

Борисов, Ю.П. Экспликация концепта МЫСЛЬ в эпических формулах олонхо «Ала Булкун» Т.В. Захарова-Чээбий / Ю.П. Борисов // Научный диалог = Scientific dialogue. — Екатеринбург, 2021. — № 10. — С. 176-190.

459

Иванова, **Н.И.** Социолингвистическая обусловленность функционирования якутского языка в сфере школьного образования: истоки начинающегося кризиса / Н.И. Иванова, В.Н. Никитина, А.Г. Филиппова // Научный диалог = Scientific dialogue. – Екатеринбург, 2021. – № 10. – С. 65-84.

На материале полевых данных, представляющих количественную и качественную характеристику якутского языка.

460

Николаева, Т.Н. Языковая объективация концепта сүрэх/сердце: (на примере текстов якутской поэзии) / Т.Н. Николаева, И.С. Саввина // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities. — Якутск, 2020. — № 4 (33). — С. 107-114. — Рез. англ. — Библиогр.: с. 113-114.

461

Сивцева, Н.А. Глаголы со значением конца бытия на букву «Б» в якутском языке / Сивцева Н.А. // Вопросы гуманитарных наук. — Москва, 2019. — № 6 (105). — С. 43-44. — Рез. англ

462

Федорова, Е.П. Слова-термины, обозначающие якутские головные украшения : (на материале диалектологических словарей якутского языка) / Е.П. Федорова, А.С. Акимова // Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities. – Якутск, 2020. – № 4 (33). – С. 99-106. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 105-106.

А1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ

А164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ

А16412541515123 БУРЯТСКИЙ ЯЗЫК

463

Дугаров, Б.С. Теофорная онимия в «небесном» прологе бурятской «Гэсэриады» / Б.С. Дугаров // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 3. – С. 110-122.

А1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ

464

Бурыкин, А.А. Словообразование имен числительных в тунгусо-маньчжурских языках / А.А. Бурыкин, С.И. Шарина // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 52-68. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 65-66.

465

Сопоставительные характеристики имени числительного в орочонском и эвенкийском языках / Хань Юфэн, Мэн Шусянь, О.Н. Морозова, Ю.П. Иванашко, Е.А. Процукович, С.В. Андросова, Н.Я. Булатова // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 192-203. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 201.

А164125417131 ОРОЧСКИЙ ЯЗЫК

466

Вртанесян, Г.С. Ороки или ульта: заметки к этнониму и этногенезу / Г.С. Вртанесян // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. – Томск, 2021. – N $\!\!\!\!\! \ge 4$ (34). – С. 32-46

Некоторые группы лексики, в том числе связанные с оленеводством.

А164125417161 ЭВЕНКИЙСКИЙ (ТУНГУССКИЙ) ЯЗЫК

467

Жамсаранова, Р.Г. Личные имена тунгусов Бултегерского рода Урульгинской степной думы (на материале ревизских описей начала XIX в.) / Р.Г. Жамсаранова // Вопросы ономастики = Problems of onomastics. – Екатеринбург, 2021. – Т. 18, № 3. – С. 197-224.

468

Ушницкая, Н.Ю. Концепт «*Бэюмэкит* / охота» в языковой картине мира эвенков / Н.Ю. Ушницкая // *Теоретическая и*

прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 183-191. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 188-189.

А164125417171 ЭВЕНСКИЙ (ЛАМУТСКИЙ) ЯЗЫК

469

Кузьмина, Р.П. Соматический код в языковой культуре эвенов / Р.П. Кузьмина // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. -2021.-N2 2 (32). - C. 39-48.

Наименования внешних и внутренних частей тела и органов человека, а также включающая их фразеология.

А16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ А1641294171 КАБАРДИНО-ЧЕРКЕССКИЙ ЯЗЫК

470

Дзуганова, Р.Х. Лексико-грамматические особенности глаголов движения с семантической направленностью «вниз» в кабардино-черкесском языке / Дзуганова Р.Х. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т.14, вып. 9. — С. 2717-2721. — Рез. анг.

На материале глаголов, описывающих движение с помощью ног, например: e- δ э κ ъy-xы-H (шагнуть вниз), e- π ъы-xы-H (спрыгнуть вниз) и пр.

А1641296171 ЧЕЧЕНСКИЙ ЯЗЫК

471

Халидов, А.И. "Не-члены предложения" в чеченском языке / Халидов А.И. // *Lingua-universum.* – *Haspaнь, 2021.* – № *1.* – С. 3-10. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 9 (10 назв.).

Синтаксический статус обращений, вводных слов, словосочетаний и пр.

А164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ A16413951 НИЛО-САХАРСКИЕ ЯЗЫКИ

472

Bondarev, D. Absolute-relative tense in Old Kanembu: foregrounding by posterior taxis / D. Bondarev // Language in Africa. — Санкт-Петербург, 2020. — № 1 (4). — Р. 226-244. — Рез. англ.

Абсолютно-относительное время в манускриптах 17–18 вв. исчезнувшего языка канембу.

473

Vanhove, M. The best way to drink in Beja and beyond: water and milk / M. Vanhove, M.-T. Hamid Ahmed // Language in Africa. — Санкт-Петербург, 2020. — № 1 (4). — Р. 199-211. — Рез. англ.

К изучению лексем одного из языков Судана.

А16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ

474

Кибрик, А.А. Охотник, крокодил и зайка: пять полевых дней Антонины Ивановны Коваль в 1993 году / А.А. Кибрик // Language in Africa. — Санкт-Петербург, 2020. — № 1 (4). — С. 245-268. — Рез. англ.

175

Поздняков, К.И. Заметки о регулярной полисемии и омонимии на примере языков манде / К.И. Поздняков // *Language in Africa.* – *Санкт-Петербург, 2020.* – № 1 (4). – С. 69-84. – Рез. англ.

476

Порхомовский, В.Я. Версия Ветхого Завета на языке зулу в типологической перспективе / В.Я. Порхомовский, И.С. Рябова // Language in Africa. — Санкт-Петербург, 2020. — № 1 (4). — С. 212-225. — Рез. англ., рус.

Проблема передачи в переводе имени древней семитской богини 'ashera, спутницы верховных богов ('El /'Il/, Ba'al, YHWH).

477

Blecke, T. Antipassive constructions in Tigemaxo (Bozo) / T. Blecke // Language in Africa. — Санкт-Петербург, 2020. — № 1 (4). — Р. 146-157. — Рез. англ.

Типология антипассивных конструкций в тигемаксо (разновидности языка бозо).

478

Creissels, D. The detransitivizing suffix -*i* and the reconstruction of Pre-Proto-Mande constituent order / D. Creissels // Language in Africa. – Санкт-Петербург, 2020. – № 1 (4). – P. 85-97.

Детранзитивный суффикс -i и реконструкция порядка слов в праязыке манде.

479

Khachaturyan, M. Bridging caught in a crossfire: The marker of situated definiteness in Mano and language contact / M. Khachaturyan // Language in Africa. — Санкт-Петербург, 2020. —№ 1 (4). — P. 158-182.

Основные семантические функции детерминатива \hat{a} в языке мано.

480

Konoshenko, M. Good nouns, naughty verbs: How French borrowings receive grammatical tones in Guinean Kpelle / M. Konoshenko // *Language in Africa.* — *Санкт-Петербург*, 2020. — № 1 (4). — Р. 131-145. — Рез. англ.

Морфологическая адаптация заимствованной лексики в языке кпелле.

481

Makeeva, N. "Infinitive" class 15 in Dabida / N. Makeeva, I. Ryabova // Language in Africa. — Санкт-Петербург, 2020. — № 1 (4). — Р. 183-198.

482

Méric, J.-J. Essais d'analyse syntaxique dans Corbama, le Corpus de référence Bambara / J.-J. Méric // *Language in Africa.* – *Санкт-Петербург, 2020.* – № 1 (4). – Р. 27-42. – Рез. англ.

Попытка автоматического синтаксического анализа корпуса текстов бамбара (бамана).

483

Perekhvalskaya, E. Logophoric strategy in San-Maka / E. Perekhvalskaya // *Language in Africa.* – *Санкт-Петербург,* 2020. – № 1 (4). – P. 115-130. – Pe3. pyc.

Логофорическая стратегия в языке сан-мака.

484

Segerer, G. Sogolon / G. Segerer, A. Vydrina // *Language in Africa.* — *Санкт-Петербург, 2020.* — № 1 (4). — Р. 55-68. — Рез. англ.

Значения слова sogolon в языках Западной Африки.

485

Zheltov, **A.** Incorporation and "formal incorporation" in analytic languages: mande languages and typology of incorporation / A. Zheltov // Language in Africa. — Санкт-Петербург, 2020. — № 1 (4). — P. 98-114.

Языки манде и типология инкорпорации.

А164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ А16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК

486

Ван Синхуа. Роль символического образа в интерпретации национальной картины мира (на примере анализа образа бамбука в китайской лингвокультуре) / Ван Синхуа // Вестник Томского государственного педагогического университета = Tomsk state pedagogical university bulletin. — Томск, 2021. — Вып. 4 (216). — С. 111-120. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 118-119 (18 назв.).

На материале поэтических текстов древних китайских авторов.

487

Дубкова, О.В. Методология исследований картины мира китайцев / О.В. Дубкова, А.В. Денисенко // Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2021. – № 5. – С. 32-36

125

Круглов, В.В. Оппозиционная пара "Небо – Земля" в "Сицы чжуань" и ее лингвистические параметры / В.В. Круглов // Ученые записки Казанского университета. Серия: Гуманитарные науки. – Казань, 2021. – Т. 163, кн. 1. – С. 154-161. – Рез. анг.

489

Ли Синь. Лозунги на работах мастеров нематериального культурного наследия Китая как средство борьбы с эпидемией коронавирусной инфекции (COVID-19) / Ли Синь, Н.С. Стародубцева // *Teopemuческая и прикладная лингвистика* = *Theoretical and applied linguistics.* – *Благовещенск, 2021.* – *Вып. 7, № 3.* – С. 116-130. – Рез. анг. – Библиогр.: с. 125-127.

490

Милевская, Т.В. Теория валентности как универсальная модель описания сочетаемости глагольных синтаксем (на примере глаголов купли-продажи в современном китайском языке) / Т.В. Милевская, Е.А. Тимчишена Е.А. // Вестник Пятигорского государственного университета = Pyatigorsk state university bulletin. – Пятигорск, 2021. – № 1. – С. 80-83.

491

Пэй Сянлинь. Апеллятив и другие способы конструирования идентичности коммуникантов в китайской лингвокультуре / Пэй Сянлинь // Известия Юго-Западного государственного университета. Серия: Лингвистика и педагогика = Proceedings of the Southwest state university. Series: Linguistics and pedagogics. – Курск, 2021. – Т. 11, № 2. – С. 90-97. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 95-96 (20 назв.).

Нарицательные существительные «учитель», «брат», «красавица» как обращения.

492

Семенов, А.В. Ключевые концепты новогодних обращений Си Цзиньпина 2014—2020 гг. / Семенов А.В., Литвиненко Д.С. // Язык. Культура. Общество: актуальные вопросы, методы исследования и проблемы преподавания. — Москва: Квант Медиа, 2020. — С. 216-234. — Рез. англ.

493

Чэнь Яо. Авто- и гетеростереотипы китайских мужчин и женщин / Чэнь Яо, Е.В. Ерофеева // Теоретическая и прикладная лингвистика = Theoretical and applied linguistics. — Благовещенск, 2021. — Вып. 7, № 3. — С. 204-219. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 217-218.

Представления китайских мужчин и женщин о внешних качествах своего и противоположного пола. На материале социолингвистического эксперимента, основанного на словесных ассоциациях.

494

Koutzarova, T. Unfolding the web of semiosis for the radical 'dog' quăn 犬 / T. Koutzarova, S. Ivanchev // China and the world: language, culture, politics. – Sofia: Univ. "St. Kliment Ohridski", 2020. – Vol. 1. – P. 224-262.

Китайский ключевой иероглиф «собака» с семиотической точки зрения.

495

Ni Bei-bei. Poetic connotation of personal pronouns in Chinese new poets and the occurrence of modernity / Ni Bei-bei // Дунбэй шида сюэбао = Journal of Northeast normal university. — Чанчунь, 2020. — № 2 (304). — С. 62-68. — Кит. яз. — Рез. англ.

Поэтические коннотации личных местоимений в современной китайской поэзии.

496

Woods, P. The Chinese transitive verb 打 da3 as a radial category / P. Woods // China and the world: language, culture, politics. — Sofia: Univ. "St. Kliment Ohridski", 2020. — Vol. 1. — P. 217-223.

Характеристика китайского переходного глагола.

497

Zygadlo, P. Euphemism and communication in the Chinese cultural context / P. Zygadło // China and the world: language, culture, politics. – Sofia: Univ. "St. Kliment Ohridski", 2020. – Vol. 1. – P. 207-216. – Bibliogr.: p. 214-216.

Эвфемизмы в китайском культурном контексте.

А164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ (АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)

498

Погибенко, Т.Г. Классификаторы в языке ксингмул: к вопросу о пресловутой факультативности / Т.Г. Погибенко // Вестник института востоковедения PAH = Journal of the Institute of oriental studies RAS. — Москва, 2021. — № 2. — С. 282-297. — Рез. анг. — Библиогр.: с. 297.

А164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ

А16416171 ЮКАГИРСКИЙ ЯЗЫК

499

Прокопьева, А.Е. Итеративность как один из типов предикатной множественности ситуаций в языке лесных юкагиров / А.Е. Прокопьева // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. -2021. - № 2 (32). - С. 58-67.

Основные морфологические и лексические способы выражения одного из типов количественной аспектуальности в языке лесных юкагиров – итеративности.

А164163 ЯЗЫКИ АМЕРИКАНСКИХ ИНДЕЙЦЕВ

500

Kondic, A. Where should we learn our native language? Four cases of indigenous communities in Latin America / A. Kondic // Томский журнал лингвистических и антропологических исследований = Tomsk journal of linguistics and anthropology. — Томск, 2021. - No 3 (33). - P. 41-48.

Ситуации четырех автохтонных языков Латинской Америки: юго-восточный хуастекский (майя, Мексика), цоциль де Сан Исидро де ля Либертад (майя, Мексика), виличе/цесунгун (мапудунган, Чили) и михе (михе-зокеанский, Мексика)

А1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ

Изотов, А.И. [Рецензия] / Изотов А.И. // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Языкознание. — Тамбов; Саратов, 2021. — Т. 14, вып. 9. — С. 2655-2656. — Рец. на кн.: Китайско-русский визуальный словарь с транскрипцией / сост. Н.Н. Воропаев; под. ред. Ма Тяньюй. М.: АСТ, 2019. 319 с.

АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

A Spayona D.H. 120
Абрамова В.И 139
Авдеева И.Б 140
Агеева А.В 111, 32
Агманова А.Е 28
Агранат Т.Б 417
Айвазян О.О 141
Акимова А.С 462
Акопянц А.М 215
Александров О.А 378
Александров О.А 3/8
Александрова О.И 402
Алексеева И.С 102,
101
Алимова А.Д 84
Алимпиева Л.В 142
Алимурадов О.А 70
Амиров В.М 143
Андреева Д.Ю 103
Андросова С.В 465
Андросова С.В 403
Анисимова А.А 310
Анисимова М.Г 393
Антакли С.А 70
Антонова Л.Г 144
Антончик А.Г 311
Арзамазов А.А 85
Ариас А.М 312
Аристов А.Ю 104
Арланова Т.Л 313
Архангельская Ю.В
139
Асадова А.Ю 314
Асанова М.С 323
Асмачкина А.М 403
Афанасьева Е.Н 97
Афинская З.Н 404
Ахиджакова М.П 87
Ачкасов А.В 315, 100
Бабаян В.Н 16
Базглер R H _ 1/15
Базылев В.Н 145 Байрамова Л.К 142
Баирамова Л.К 142
Бакалова Е.В 146
Бакина А.Д 147, 79 Барселай Р.Я 395
Барселай Р.Я 395
Барсова Я.В 315
Барушкова С.Б 414
Бахтикиреева У.М 37 Баширова И.Б 449
Баширова И Б - 449
Бекасова Е.Н 148
Бекеева А.М 446
Белошицкая E.A 149
Бикмаева К.С 150
Бильченко Е.В 151
Бирюкова Е.В 48
Блинова C.A 316
Блюдорн X 392
Бобунова М.А 152
Бордор Р П 152

Богданов В.П. - 153

Богданова О.Ю. - 317

```
Богданова-Бегларян Н.В.
   - 154
Боженкова Н.А. - 210
Бойчук И.В. - 332
Болотнова Н.С. - 155
Бондаренко А.В. - 156
Бондаренко А.О. - 405
Бондаренко Е.В. - 396
Бондаренко Е.Д. - 157
Бондарь Л.Д. - 105
Боргоякова Т.Г. - 22
Борисенко Т.В. - 158
Борисов Ю.П. - 458
Борисова А.С. - 402
Борисова Е.Г. - 407
Борисова О.Г. - 159
Борова А.Р. - 205
Бородина Д.С. - 318
Бородина Н.А. - 7
Бринев К.И. - 90
Брусенская Л.А. - 160
Бруффартс Н.С. - 106
Бубнова Н.В. - 54
Бубырева Ж.А. - 332
Булатова Н.Я. - 465
Буркова С.И. - 128
Бурова Е.Е. - 161
Бурыкин А.А. - 464
Бушев А.Б. - 319
Валентинова О.И. - 162
Валиева М.Д. - 132
Валикова О.А. - 37
Валуйцева И.И. - 41
Ван Ли - 163
Ван Лэлэ - 164
Ван Синхуа - 486
Ван Юаньин - 165
Ванюшина Н.А. - 71
Варушкина А.В. - 320
Варфоломеева Ю.Н. -
   270
Васильева А.А. - 107
Васильева А.В. - 166
Вахрушева А.И. - 112, 98
Вепрева И. - 36
Веселкова Т.В. - 167
Виноградова Е.Н. - 168
Власов В.В. - 396
Власова Е.В. - 321
Влахова-Ангелова М. -
   64
Волков В.В. - 169
Волкова Е.В. - 170
Волкова Н.В. - 169
Волошин Ю.К. - 322
```

Волынкина С.В. - 171

Вольская Ю.А. - 172

```
Воркачев С.Г. - 86
Воробьева В.В. - 308
Воронина Л.В. - 174, 173
Воронцова И.А. - 414
Воронченко Т.В. - 175
Воропаев Н.Н. - 501
Вртанесян Г.С. - 466
Выровцева Е.В. - 176
Габисова Д.В. - 75
Газилов М.Г. - 74
Гайдамашко Р.В. - 422
Гайфуллина А.Р. - 65
Галахова Л.Я. - 421
Галиева А.М. - 447
Галкина Н.П. - 177
Гандалоева З.С. - 323
Гараева З.Н. - 125
Гасанов М.М. - 437
Гатиатуллин А.Р. - 434
Гаук Л.Н. - 66
Гацалова Л.Б. - 132, 49
Гацура Н.И. - 108
Герасименко Н.А. - 178
Гилазетдинова Г.Х. - 356
Гилемшин Ф.Ф. - 448
Гималетдинова Г.К. - 92
Годизова З.И. - 75
Голев Н.Д. - 179
Голова А.О. - 81
Голубев А.А. - 180
Голубых А.А. - 324
Гончарова О.В. - 181
Горюшко Л.В. - 104
Гранева И.Ю. - 182
Григорьева Е.М. - 413
Гудов В.А. - 26
Гудова М.Ю. - 26
Гузикова М.О. - 26
Гурьян Н.В. - 12
Гусева А.Е. - 379
Гусева Н.К. - 183
Гусейнов Г.-Р.А.-К. - 184
Гусман Тирадо Р. - 36
Гуськова А.П. - 46
Гутиева Э.Т. - 19
Давудова М.Ш. - 184
Давыдова Т.С. - 109
Дампилова Л.С. - 433
Лашинимаева П.П. - 101
Девяткин Д.А. - 204
Дедюхин А.В. - 50
Дементьев В.В. - 186,
   185
Дементьев Н.Р. - 32
Денисенко А.В. - 487
```

Джанхотова Х.Р. - 11 Дзиццойты Ю.А. - 56 Дзуганова Р.Х. - 470 Дианова Л.П. - 38 Диль А.В. - 326, 325 Димухаметова А.М. - 43 Дмитриева О.А. - 71 Дмитриева Т.Н. - 60 Добровольский Д.О. -187 Довтаева Э.Х. - 92 Доган М.Г. - 53 Додыхудоева Л.Р. - 137 Донскова Л.А. - 87 Дохова З.Р. - 188 Дроздова Ю.А. - 406 Дронов И.С. - 124 Дронов П.С. - 79 Дронова Т.И. - 189 Дубкова О.В. - 487 Дугаров Б.С. - 463 Дудина Е.А. - 363 Дьякова Т.А. - 190 **Дьяконова** С.А. - 327 Дядечко Л.П.M. - 266 Евтушенко О.А. - 191 Егорова С.А. - 192 Елецкая О.Д. - 309 Ермакова О.П. - 193 Ермолаева Е.Н. - 328 Ерофеева Е.В. - 493 Ефремов В.А. - 194 Ефремова М.П. - 121 Ещенко И.О. - 332 Жамсаранова Р.Г. - 467 Жданов С.С. - 129 Жеребило Т.В. - 67, 11 Жуковская Л.И. - 195 Жучкова И.И. - 329 Жэнь Чуньянь - 110 Заврумов З.А. - 215 Загребельный А.В. - 196 Задорина М.В. - 197 Закирова А.Н. - 427 Зализняк Анна А. - 187 Замалютдинова Э.Р. - 76 Захарова М.В. - 33 Зекиева П.М. - 309 Злобин А.А. - 198 Знамеровская А.О. - 111 Зорихина-Нильссон Н. -36 Зубкова Е.Н. - 199 Зубкова М.Н. - 406 Зубов Н.И. - 307 Зурабова Л.Р. - 407

Ибраева А.Ф. - 330

Дергачева Д. - 36

Дерябина С.А. - 190

Ираначина Ю. П. 465	$V_{\text{corrections}} \Gamma C = 442$	Maarayryy E.D. 202	Погибанна Т.Г. 400
Иванашко Ю.П 465	Кунафин Г.С 443	Москвитин Е.В 383	Погибенко Т.Г 498
Иванова А.В 39	Куницына О.М 10	Москвичева С.А 437	Подгорская К.С 118
Иванова А.М 340	Курегян Г.Г 223	Муравьев Н.А 427	Поздняков К.И 475
Иванова Е.Н 23	Кусаева Е.Э 9	Муратова Р.Т 440	Покоякова К.А 22
Иванова Е.Э 200	Куцаева М.В 430, 429	Мустайоки А 36	Полупанова В.В 125
Иванова Н.И 459, 201	Кучина С.А 337	Мутаева А.А 67	Полякова Е.В 38
Иванова О.В 202	Лазухина Л.В 44	Мухамеджанова А.М	Пономарева Л.Г 422
Ивлиева Е.А 397	Ланге Н.В 54	241	Попова М.В 25
Ившин Л.М 424	Лаппо М.А 224	Мухина Н.Б 347	Порхомовский В.Я 476
Изотов А.И 501	Лёгочкина Е.Н 276	Мухортова И.И 48	Потапова Н.В 328
Ильин Б.Б 203	Леденёва В.В 178	Мхитарьян Г.С 115	Преображенская А.А
Иоанесян Е.Р 79	Леонтьева А.Л 426	Мыльникова И.С 242	254
Исраилова Лариса Ю	Леонтьева Ю.Д 326	Мэн Шусянь - 465	Прокопьева А.Е 499
13	Ли Лицюнь - 8	Мякшева О.В 20	Протасова Е.Ю 255
Исраилова Луиза Ю 13	Ли Синь - 489	Нагуманова В.А 384	Процукович Е.А 465
Ицкович Т. - 36	Ли Синьмэй - 113	Назаров А.И 243	Прошина З.Г 353, 352
Ищенко И.Г 331	Ли Чжидань - 225	Нанзатов Б.З 126	Пустовойт Ю.А 256
Кабинина Н.В 57	Либерт Е.А 378	Напольских В.В 133	Пылкова А.А 257
Каджая Л.А 204	Лидина И.Ю 226	Напцок М.Р 15	Пыхтина Ю.Г 91
Кажарова И.А 205	Липириди С.Х 333	Нартикова З.А 17	Пэй Сянлинь - 491
Калачева Т.А 413	Литвиненко Д.С 492	Наумович С.Б 385	Пяо Лисян - 246
Калинин О.И 88	Лонская А.Ю 227	Наумович С.Б 363 Нахимова Е.А 23	Радищева В.О 386
	Лукашевич Н.В 180	Недоступ О.И 129	Радченко O.A 25
Калинникова Е.Д 402			
Карачева О.Б 206	Лукьянова Е.В 332	Непомнящих Н.М 263	Раздуев А.В 354
Каримова Р.Х 380	Лупачева Т.А 338	Непшекуева Т.С 309	Разумовская В.А 127 В 25
Карпенко С.М 207	Лутфуллина Г.Ф 76	Нефёдов И.В 244	Раренко М.Б 25
Касимова Г.К 209, 208	Лущинская О.В 339	Никаева Т.М 201	Ратмайр P 35
Катермина В.В 334,	Лысенко Н.Е 69	Никитин О.В 162, 4	Ремнёва М.Л 5
333	Льевуа К 106	Никитина А.А 245	Ренковская Е.А 27
Катышев П.А 210	Ма Липин - 228	Никитина В.Н 459	Рогалева В.И 246
Качанова А.А 211	Ма Тяньюй - 501	Никитина Т.Г 246	Рогова К.А 258
Кашкин Е.В 428	Майданский М.А 24	Никифорова М.В 23	Родионова А.П 420
Кащенко А.Э 82	Макарова А.И 398	Николаев В.В 435	Рожкова А.В 259
Кибрик А.А 474	Макарчук И.В 45	Николаева Т.Н 460	Рожкова С.Д 408
Кизилова Н.И 212	Максимец С.В 72	Николина Н.Н 116	Романов Д.А 260
Климкова Л.А 213	Малыгина Е.В 340	Новак И.П 419	Рохлина Т.А 387
Клобукова Л.П 168	Малыгина Э.В. - 229	Новиков Ф.Н 51	Руденко Т.И 83
Кнорц О.В 214	Малькова Я.В 230	Новикова М.Л 51	Руженцева Н.Б 23
Ковальцова Е.В 24	Малюка А.А 231	Новицкая И.В 308	Рыбачок А.Ю 343
Ковшова М.Л 79	Манукян К.М 379	Норман Б.Ю 247	Рыженкова К.А 144
Кожура Н.А 336	Манухина А.О 409	Носов И.С 248	Рыжкова Е.А 457
Колесникова Л.В 216	Маринова Е.В 232	Озонова А.А 438	Рябинина А.Г 261
Кондрашкина Е.А 416	Маркасов М.Ю 233	Ойноткинова Н.Р 433	Рябова И.С 476
Кондруцкая А.Ю 112,	Маркасова О.А 233	Онищенко Ю.В 348	Рябцева А.Ю 105
98	Мартыненко И.А 59	Орлова Н.О 317	Рябцева Н.К 79
		Орлова О.С 79	
Конопацкая Е.В 331	Марьина О.В 234 Маруара IO. A. 235		Саввина И.С 460
Кончакова С.В 190	Маслова Ю.А 235	Осинцева Ю.К 117	Савочкина Е.А 355
Копнина Г.А 93	Матвеев А.К 60	Осипова Н.Д 249	Сагайдачная А.О 119
Копоть Л.В 217	Матвеева А.А 341	Ососкова А.С 349	Сагов А.Р 14
Кормилина Н.В 310	Медведева М.А 453	Павлов С.Г 250	Садова Т.С 262
Корниенко Е.Д 57	Мельгунова А.В 381,	Панкова Т.Н 320	Саетгараева Л.Р 356
Коровина С.Г 175	47	Парсиева Л.К 49	Салимовский В.А 204
Костина Л.Ю 159	Мельникова Е.М 236	Пархомова Е.С 276	Салмин А.К 2
Костылев Ю.С 58	Мигранова Э.В 439	Патроева Н.В 4	Салмина Д.В 222, 221
Костюшко Е.Т 218	Миколайчик М.В 342	Пашков С.М 350	Самородова Т.В 238
Коцюбинская Л.В 335	Милевская Т.В 490	Пашкова Т.В 420	Самохин И.С 263
Кравцов С.М 72	Миловская Н.Д 382	Пентковская Т.В 5	Самушкина Е.В 435
Крамаренко О.Л 317	Милосердова Е.М 238,	Первухина С.В 191	Сатцаев Э.Б 134
Криницкая М.Ю 219	237	Переходченко К.С 320	Сафаров Р.Т 450
Кротов П.А 220	Мирхаев Р.Ф 449	Петкова Г 64	Сафина Э.И 450
Круглов В.В 488	Михайловская Е.В 343	Петрова В.В 251	Сахно Ю.А 52
Крылова А.С 27	Михалчева А.В 344	Петрова Е.А 34	Свиридова Т.М 264
Крюкова И.В 138	Михеева С.В 114	Петрова Е.Е 414	Сдобнова Ю.Н 409
Кузина О.А 335	Мишланов В.А 204	Петрова И.М 351	Селеверстов В.И 120
Кузнецов Е.С 94	Мищенко А.Н 239	Петрова Н.Е 250	Селеменева О.А 95
Кузнецов М.Ю 418	Монастырёв В.Д 97	Петросян А.Е 415	Семенец О.П 265
Кузнецова Н.Г 68	Моргоева Л.Б 77	Петроченко Т.В 252	Семенов А.В 492
Кузьмин Д.Н 336	Морозова А.Н 345	Печенегова А.Л 253	Семенова Т.И 358, 357
Кузьмина Р.П 469	Морозова О.Н 465	Писарская Т.Р 399	Семерджиди В.Н 359
Кузьминова Е.А 5	Мосесова М.Э 346	Питина С.А 158	Сергиева Н.С 40
Куликова И.С 222, 221	Москвин В.П 240	Плешивцева Е.Ю 129	Середа Е 121, 103
10,31111000u 11.0 222, 221	1.100KBHH D.11, - 270	тыешпьцева Б.10 12)	Сорода Б 121, 103

Сивцева Н.А. - 461 Сидоренко К.П. - 266 Сидорова О.Г. - 44 Симонова М.В. - 400 Синицына Ю.В. - 431 Синячкин В.П. - 53 Скачкова Г.А. - 401 Склярова Н.Г. - 360 Смирнова Д.А. - 336 Смолина А.Н. - 267 Со Цян - 29 Соболев А.И. - 55 Соегов М. - 3 Соколова Г.Е. - 268 Солнцева А.В. - 394 Соловьева Н.С. - 334 Стародубцева Н.С. - 489 Старостина Ю.С. - 361 Старухина П.А. - 269 Стеблецова А.О. - 362 Степанов В.Н. - 270 Степанов С.П. - 271 Степичева О.Н. - 68 Страусов В.Н. - 215 Страусова С.К. - 215 Сулейманов Д.Ш. - 434 Сулейманова Л.Р. - 442 Сулейманова О.А. - 290 Сулейманова Р.А. - 441 Султанова М.З. - 130 Супрун В.И. - 138 Сухорукова Ю.А. - 272 Сухотерина Т.П. - 234 Сысоева Е.С. - 363 Сытько А.В. - 78 Тамбиева Ф.А. - 273 Тамерьян Т.Ю. - 9 Тарасова И.А. - 89 Тележко И.В. - 122 Темиргазина З.К. - 28 Тёрнер Я.П. - 332 Тесаев З.А. - 62, 61 Теуважукова Р.А. - 372 Теуш О.А. - 274 Тивьяева И.В. - 21 Тимчишена Е.А. - 490 Тисленкова И.А. - 321 Титова А.С. - 275 Титова О.В. - 425 Тишин В.В. - 126 Тищенко А.Э. - 411, 410 Ткачева Ю.С. - 18 Тлевцежева М.М. - 15 Токарева К.Д. - 364 Токарева Н.А. - 37

Толмачёва Е.В. - 276 Томина А.С. - 236 Торубарова И.И. - 277 Тоус-Ровироса А. - 36 Третьякова Е.В. - 388 Третьякова И.Ю. - 278 Трифанова С.С. - 365 Трубкина А.И. - 279 Туник А.И. - 280 Тучкова Н.А. - 432 Тюкаева Н.И. - 90 Тюрина О.А. - 345 Тянь Юйвэй - 123 **Удалов Н.В.** - 281 Уразбекова А.А. - 224 Урусов Р.X. - 188 **Урысон** Е.В. - 282 Усачёва М.Н. - 426 Усманов В.М. - 451 Утешева С.Д. - 283 Ухова Л.В. - 284 Ушницкая Н.Ю. - 468 Фабрици В. - 211 Фам Май Фыонг - 285 Фаткуллина Ф.Г. - 6 Федоринова З.В. - 308 Фёдорова А.Л. - 65 Фёдорова Е.В. - 175 Федорова Е.П. - 462 Федорова И.В. - 286 Федосеев А.А. - 226 Федотова У.А. - 311 Федуленкова Т.Н. - 366, 147, 79 Федюнева Г.В. - 423 Филиппова А.Г. - 459 Филиппова В.В. - 367 Филиппова С.В. - 367 Фоменко А.А. - 368 Фомченков А.О. - 287 Хадисова М.Д. - 70 Хайдарова С.М. - 29 Хайруллина Р.Х. - 29 Хакиева З.У. - 314, 309, Халидов А.И. - 471 Халилаева С.Н. - 445 Хамхоева М.Т. - 73 Хань Юфэн - 465 Харьковская А.А. - 361 Хафизова М.Б. - 369 Хахалова С.А. - 388 Хашхожева З.Т. - 188

Хисамов О.Р. - 452

Хомякова Е.Г. - 370

Хохлова М.В. - 288 Хуажева З.Г. - 15 Хусаинова А.Я. - 452 Хухуни Г.Т. - 41 Цаллагова И.Н. - 136, 135, 77 Цветова Н.С. - 289 Цепков И.В. - 389 Чапайкина А.А. - 357 **Чаплин** Е.В. - 290 Чаплыгина Е.В. - 291 Чвалун Р.В. - 212 Чебодаева Л.И. - 454 Чересюк П.А. - 292 Черкасова Г.В. - 273 Черкунова М.В. - 371 Черноситова Т.Л. - 72 Чертыкова М.Д. - 455 Чеснокова О.С. - 59 Чуб А.С. - 390 Чугунекова А.Н. - 456 Чуднова О.А. - 212 Чудова Н.В. - 204 Чуйкова О.Ю. - 293 Чэнь Яо - 493 Шаврина Т.О. - 99 Шаповалова Т.Е. - 178 Шапошникова И.В. - 294 Шаранова Е.Г. - 372 Шарина С.И. - 464 Шаронов И.А. - 295 Шатин Ю.В. **-** 296 Шатохина О.А. - 373 Швелидзе Н.Б. - 273 Шевченко С.В. - 393 Шептухина Е.М. - 297 Шерстнёва Е.В. - 298 Шерстянникова Е.А. -299 Ши А.В. - 244 Ши Гуанчао - 300 Шигуров В.В. - 301 Шигурова Т.А. - 301 Ширяева Т.А. - 346 Шмаков А.А. - 96 Шнякина Н.Ю. - 391 Штеба А.А. - 302 Шубина Э.Л. - 392 Шустова С.В. - 25 Щеглова Е.А. - 176 Щенникова Н.В. - 38 Щерба С.О. - 354 Щербакова И.А. - 312 Ягаева С.Б. - 354 Якименко Н.Е. - 399

Якимов П.А. - 91 Яновиц Ф. - 68 Яхъяева А.А. - 314 Яценко А.С. - 382 Baranova V.V. - 436 Blecke T. - 477 Bondarev D. - 472 Borankulova B.E. - 444 Creissels D. - 478 Dumestre G. - 412 Fedotov M.L. - 436 Fu Hui-min - 30 Guest M. - 374 Hamid Ahmed M.-T. -472 Holvoet A. - 80 Hong Ai-ying - 30 Ilyinova E.Yu. - 375 Ivanchev S. - 494 Khachaturyan M. - 479 Kochetova L.A. - 375 Kondic A. - 500 Kondratieva N.V. - 42 Kong Chunxia - 303 Konoshenko M. - 480 Koutzarova T. - 494 Kulieva S.A. - 376 Kuznetsov I.A. - 306 Kuznetsova T.I. - 306 Makeeva N. - 481 Malyshev A.A. - 304 Méric J.-J. - 482 Ni Bei-bei - 495 Oskolskaya S.A. - 436 Ovezova U.A. - 376 Perekhvalskaya E. - 483 Popova T.I. - 305 Proshina Z.G. - 444 Radbil T.B. - 306 Ryabova I. - 481 Sabirova D.R. - 31 Sarkisov E.E. - 377 Segerer G. - 484 Tenkorang R. - 31 Tóth V. - 63 Vančo I. - 42 Vanhove M. - 473 Vydrina A. - 484 Woods P. - 496 Zhang Xiao-mei - 131 Zheltov A. - 485 Zvgadło P. - 497

ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Аббревиатура	мотивированность	китайский язык - 490
терминология	сопоставительный анализ	Варваризмы
английский язык - 311	английский язык	художественный текст
Абстрактное существительное	русский язык	русский язык - 255
базы данных	ингушский язык - 14	язык прессы
русский язык - 172	Антропонимика	русский язык - 146
морфология	международные конференции -	Вводные слова и выражения
русский язык - 172	64	модальность
словоупотребление	яи тология	русский язык - 252
русский язык - 195	русский язык - 55	русский язык - 301
Автоматизация лингвистических	Аспектуальность - 45	Верещагин Г Е - 424
работ	юкагирский язык - 499	Ветхий Завет - 476
международные конференции	Ассоциация	Вид
тюркские языки - 434	изучение	и словарная статья
русский язык - 180	обзоры литературы - 11	русский язык - 282
Автоматический анализ текста - 99	Бесписьменные языки	Видо-временная система - 45
язык научной литературы	прибалтийско-финские языки	глагол
русский язык - 204	Красноярский край - 417	иранские языки - 134
Авторская речь - 90	Библеизмы	осетинский язык - 134
русский язык - 240	фразеологические словари	юкагирский язык - 499
язык научной литературы	русский язык - 147	Водолазкин Е Г - 217, 214
русский язык - 163	Библия - 350	Воздействие текста
языковая картина мира	церковнославянский язык	язык и политика
русский язык - 178	международные конференции	английский язык - 317
Авторские словари	- 5	язык поэзии
историческая лексикология	Билингвизм	русский язык - 205
русский язык - 260	венгерский язык	Вопросо-ответные системы
русский язык - 152	словацкий язык	текстовость
Адамия 3 К - 147	Словакия - 42	русский язык - 173
Адаптация заимствований	и литературное творчество - 41	Восклицание
графика	и русский язык	художественный текст
русский язык	иностранные студенты	сопоставительный анализ
осетинский язык - 49	Россия - 38	русский язык
Адекватность перевода	осетинский язык	английский язык
латинский язык	русский язык - 9	казахский язык - 4
русский язык - 105	французский язык	Восклицательное предложение
национально-культурная специ-	русский язык	заглавие
фика	Россия - 162	язык прессы
бурятский язык	художественная литература	французский язык - 406
русский язык - 101	обзоры литературы - 37	Время
экстралингвистические факторы	художественный текст	информационная структура
повесть	китайский язык	таксис
английский язык	английский язык - 338	нило-сахарские языки -
русский язык - 149	языковая личность	472
Адресат	русский язык	Высказывание
и адресант - 20	английский язык - 40	типология - 8
Аксиология	Блинова О И - 179	Галахова Л Я - 421
язык драматургии	Бранные слова и выражения	Гендер
коммуникативная успешность	судебно-лингвистическая экс-	научная речь
английский язык - 361	пертиза	корпусная лингвистика
Анекдот	русский язык - 231	английский язык - 315
история языка	Будущее время	художественный текст
русский язык - 220	письменный язык	аксиология
лексика	вепсский язык - 418	русский язык - 217
языковая игра	Бунин И А - 285	языковая картина мира
русский язык - 188	Валентность	русский язык - 217
Антонимия	глагол действия	Географические названия
		* *

диалекты	Грамматика	коммуникативная компетен-
татарский язык	адекватность перевода	ция
Тюменский р-н - 452	деловой стиль - 114	русский язык - 295
фонетика	испанский язык	чеченский язык - 471
татарский язык - 452 Герменевтика	Аргентина - 399 русский язык	Дискурсивный анализ Интернет
и дискурс - 20	русский язык международные конференции	социальные сети
Гипертекст	- 4	английский язык - 319
художественный текст - 127	Грин Г - 343	политическая речь
Глагол	Дальхаус К - 385	английский язык - 319
антропоцентризм	Двуязычная лексикография	Документная лингвистика
язык прессы	коми язык	жанры
жанры	русский язык - 423	корпусные исследования
английский язык - 369	монгольский язык	русский язык - 297
грамматикализация диалекты	русский язык якутский язык - 97	Достоевский Ф М - 148 Жанры
чувашский язык - 457	русский язык	избыточность
деловой стиль	удмуртский язык - 424	устная речь
письменные памятники	татарский язык	русский язык - 193
русский язык - 262	русский язык - 142	язык художественной литера-
конверсия	Двуязычные словари	туры
языковая игра	креолизованный текст	русский язык - 193
художественный перевод	китайский язык	Интернет
английский язык	русский язык - 501	русский язык - 186
русский язык - 116 лексико-семантическое поле	монгольский язык русский язык	электронный текст язык художественной литера-
классификация	русский язык якутский язык - 97	туры
английский язык - 316	Действительное причастие	русский язык - 232
эмоциональность	морфология	язык научной литературы
оценка	язык художественной литера-	русский язык - 204, 171
английский язык - 313	туры	язык поэзии
Глагол восприятия	русский язык - 148	русский язык - 240
сопоставительный анализ	Деловой стиль	Жаргон
английский язык	языковая норма	словообразование немецкий язык - 379
немецкий язык русский язык - 52	русский язык - 281 Деривация - 45	немецкии язык - 579 социальные группы
Глагол говорения	Диалектологические словари	английский язык
метонимия	лексико-семантическая группа	Новая Зеландия - 365
русский язык - 290	якутский язык - 462	язык молодежи
первое лицо	русский язык - 157	немецкий язык - 379
и модальность	Диалектология	Женский род
немецкий язык - 78	язык фольклора	маркированность
русский язык - 78	лингвокультурология	имена лица
словоупотребление алтайский язык - 438	карельский язык - 419 Диалекты	английский язык - 76 татарский язык - 76
Глагол движения	и литературный язык - 181	Заглавие
грамматика	и территориальные диалекты -	интертекстуальность
кабардино-черкесский язык -	181	язык рекламы
470	изучение	язык прессы - 95
Глагол действия	селькупский язык - 432	медиатекст
полисемия	карельский язык	Интернет
английский язык - 357	Тверская обл - 419	обзоры литературы - 94
сочетаемость китайский язык - 490	корпусные исследования французский язык	язык газеты русский язык - 155
Глагольная конструкция	Канада - 407	язык публицистики
адресат	русский язык	воздействие текста
социальные отношения	Север РФ - 230	английский язык - 317
русский язык - 183	Челябинская обл - 157	Заимствование
несовершенный вид	сказка	английский язык
и родительный падеж	конго-кордофанские языки -	шведский язык - 318
русский язык - 293	474	арабский язык
Глагольное словосочетание когнитивно-дискурсивный ана-	Диалог вопросо-ответные предложения	русский язык - 184 диахрония
лиз	русский язык - 193	диахрония культурный фактор
английский язык - 351	и ситуационная семантика	английский язык
модальность	английский язык - 16	русский язык - 269
письменные памятники	русский язык - 16	лексико-семантическое поле
русский язык - 262	социальные сети	русский язык - 298
Говорящий	русский язык - 144	неологизмы
речевая деятельность	Дискурсивные слова	английский язык
английский язык - 347	ответ	казахский язык - 444

доватизация 100	новоперсидский язык	Интернет	полевая лингвистика
французский язык — 42 сородновление языки и петанский язык — 390 сородновление языки французский язык — 412 сородновление языки — 42 сородновление языки — 43 сородновление языки — 43 сородновление языки — 43 сородновление языки — 44 сородновления языки — 44 сородновление в сороднов	русский язык - 184	сайт	китайский язык
траниматика и песинентика учественнями и песинентика и песинентика учественнями и песинентика учественнями и песинентика учественнями и песинентика учественнями и песинентика учеств			* *
1-480	** *	Интернет-коммуникация	Приморский край - 12
жанром колго-кордофанские языки орфонрафия у пентанский язык - 390 нестиренный язык - 296 нитерференция у руссений язык - 296 нитерференция у пентанский язык - 296 нитерференция орфонитальных селалитыв села	конго-кордофанские языки	•	Контент-анализ
конто-кордофанские языки фравануский язык - 390 социальные сеги награбский язык - 412 социальные сеги награбский язык - 165 инпостранный акцент русский язык - 165 инпостранный язык - 206 интерференция русский язык - 206 интерференция русский язык - 206 инфереренция русский язык - 207 интерференция русский язык - 208 информентиясы денновой стиль функтиональные семантика автилийский язык денновой стиль функтиональные семантика автилийский язык - 345 информентика информентика ремь постранный русский язык - 48 русский язык - 48 русский язык - 48 русский язык - 340 информентика выбых - 300 инф	- 480	испанский язык - 397	
французский язык - 412 социальные сести китайский язык - 165 герминология визметайский язык - 186 герминология неовещай язык - 187 герминология неовещай язык - 320 герменные опъемы -			
принамные сент			Концепт
Витайский язык 205 инстранывий акцент восправатие	французский язык - 412		аксиология
руссенії язык - 320 порксенії язык - 324 дуюжественный текет польсенії язык - 347 дуюжественный текет польсенії язык - 347 дуюжественный текет польсенії язык - 347 дуюжественный текет польсенії язык - 348 дуюжественный текет постенняєнії язык - 348 дуюжественный питерату- ры поруссенії язык - 344 доматика поматика помочненне системы руссенії язык - 154 допой язык поматика поматика помочненне системы руссенії язык - 154 допой язык - 164 допомутитутив менесній родь и генецер руссенії язык - 154 допой язык - 164 допомутитутив менесній язык - 184 допомутитутива маштинетняя руссеній язык - 189 допой язык - 189 допой язык - 199 допой язык - 190 допой язык - 1	•		
терминология немеценій язык - 304 интерференция немеценій язык - 326 интерференция урусский язык - 206 интерференция урусский язык - 206 интерференция урусский язык - 206 интерференция урусский язык - 235 призастие деловой стиль функциональная семантика английский язык - 325 мрусский язык - 244 функциональная семантика английский язык - 325 мризастие визакти - 247 конто-кордофанские языки - 347 мродентивсие конто-кордофанские языки - 348 мрофосинтансие конто-кордофанские языки - 348 мрофосинтансие конто-кордофанские языки - 481 инто-схараские языки - 427 мень - 249 мрусский язык - 349 мрусский язык - 349 мрусский язык - 349 мрусский язык - 349 мрофосинтансие конто-кордофанские языки - 448 мрофоситансие конто-кордофанские языки - 448 мрофоситанские конто-кордофанские языки - 448 мрофоситанские конто-кордофанские языки - 459 мроский язык - 250 мроский			
польский язык - 320 подъекие языки - 324 дунициональная семантика английский язык - 325 прачастие языки - 340 дунициональная семантика английский язык - 325 прачастие языки - 447 дунициональная семантика английский язык - 349 дунициональная семантика интигрерентирующия (подъекие языки - 349 дунициональная семантика установкий язык - 349 дунициональная семантика русский язык - 144 дунициональная семантика и прилитательное английский язык - 355 прачастие английский язык - 325 прачастие (конто-кордофинские языки - 349 дунициональная семантика и прилитательное английский язык - 259 дунициональная семантика русский язык - 144 дунициональная семантика русский язык - 154 дунициональная семантика и петиференция менесий род и гепцер дунициональное осотрантие семантика русский язык - 255 дунициональная семантика русский язык - 255 дунициональная семантика русский язык - 154 дунициональная семантика русский язык - 154 дунициональная семантика русский язык - 154 дунициональная семантика русский язык - 255 дунициональная семантика русский язык - 256 д			
английский язык - 320 нитерференция реский язык - 236 нагрийский язык и русский язык - 244 думктионельный сест инфинития деловой стиль делово	*		
тороженя завые и русский язык и русский язык и русский язык - 255 иричаетие польский язык - 224 ифинития диальная семантика английский язык - 248 ирусский язык - 48 ирусский язык - 25 иричаетие состишкий язык - 24 ирония ирусский язык - 24 ирония русский язык - 24 ирония русский язык - 240 пектонордофанские язык ирусский язык - 240 пектонордофанские в может в помецкий язык - 250 ирусский язык - 260 и			
русский язык - 224 доловой стили русский язык - 224 доловой стили русский язык - 24 доловой стили русский язык - 24 доловой стили доловой			
Мунокественный текст польский язык 224 домунециональная семянтика английский язык 48 домунециональная семянтика английский язык 47 домунециональная семянтика английский язык 47 домунециональная семянтика домунециональная семянтика домунециональная семянтика английский язык 48 домунециональная семянтика домунециональная домунециональная семянтика домунециональная домунециональная семянтика домунециональная семянтика домунециональная домунециональ	•		•
польский язык - 224 функциональная семантика виглийский язык - 325 динепора функциональная семантика виглийский язык - 48 русский язык - 48 русский язык - 48 русский язык - 49 функциональная семантика виглийский язык - 49 функциональная семантика виглийский язык - 49 функциональная семантика виглийский язык - 48 функциональная семантика виглийский язык - 25 дексикальная -			
русский язык - 224 морфосинтаксие конпо-кордофанские языки - 477 Клионект Илионект Оестинский язык - 9 русский язык - 9 русский язык - 240 русский язык - 240 русский язык - 241 Илиония Русский язык - 214 Илионулии Вопросо-ответные системы русский язык - 154 родной язык Русский язык - 154 Илионулии Камон Насари - 448 Илионулии Камон Носари - 448 Илионулии Камон Носари - 448 Илионулии Камон Носари - 448 Илионулии Камон Постраннай язык - 25 Фреский язык - 271 Иненал конструкция Сочетаемость антлийский язык - 274 Именал конструкция Обозра литературы - 24 Моненал конструкция Обозра литературы - 24 Койне Именал конструкция Обозра литературы - 24 Койне пемещкий язык - 387 Коминиствивам сети социальные сети пемещкий язык - 259 Именное словосочетание роусский язык - 250 Компьютерная пинтвестика - 99 Компьютерная пинтвестика - 99 Компьотерная пинтвестика - 99 Компьотерная пинтвестика - 99 Компьотерная пинтвест		-	-
Запот английский язык - 48 Интериет конто-кордофанские языки - 4477 конто-кордофанские языки - 481 русский язык - 25 Идновект 481 дерект Изновект 481 дерект Изновект 481 дерект урусский язык - 9 дерект говорящий дерект урусский язык - 240 дерект психолингвистический экскию-семантическое поле язык художественной лигературы деректий язык - 33 История закования - 432 русский язык - 458 Напоматика роман восприятие текста русский язык - 256 русский язык - 14 История языкования - 432 русский язык - 256 русский язык - 154 СССР - 60, 2 состительного востительного			
морфосинтаксие конто-кордофанские языки - конто-кордофанские языки - дилолект Идиолект Идиолект Идиолект Идиолект Идиолект Идиолект Идиолект Русский язык - 9 русский язык - 9 русский язык - 9 русский язык - 240 язык художественной литературы ры русский язык - 214 Идиолатика Русский язык - 214 Идиолатика Русский язык - 214 Идиолатика Русский язык - 154 Родиой язык Русский язык - 154 Родиой язык Русский язык - 154 Русский язык -		**	-
конто-кордофанские языки - 447			•
Динолект		* *	
Минопект 481			
осетниский язык - 9 урсский язык - 9 урсский язык - 9 урсский язык - 240 адресат поворящий адресат поворящий заык - 240 адресат поворящий заык - 240 адресат поворящий заык - 240 адресат поворящий заык - 234 адресат поворящий заык - 244 история увекая лескиемогогия русский язык - 236 адресат исихолинганстический язык - 256 адресат исихолинганстический язык - 257 адреский язык - 248 адресат исихолинганстический язык - 248 адресат исихолинганстический язык - 249 адресат исихолинганстический язык - 257 адреский язык - 258 адреский язык - 258 адреский язык - 259 адреский язык - 250 адреский язык - 25			испанский язык - 25
русский язык - 9 язык поэзии адресат психолингвистический эльс самантическое поле язык художественной литературы русский язык - 214 историческия лексикология роман роман веродной язык - 154 родной язык - 154 родной язык - 154 россий язык - 154 каком Насъри - 423, 304, 200 сторический язык - 154 каком Насъри - 448 как			
эпос русский язык - 240 пеихолингвистический якутский язык - 458 якутский язык - 456 русский язык - 256 русский язык - 432 родной язык русский язык - 154 родной язык русский язык - 154 родной язык русский язык - 154 родной язык - 154 русский язык - 173 русский язык - 271 русский язык - 271 русский язык - 257 русский язык - 257 русский язык - 405 русский язык - 203 русский язык - 203 русский язык - 203 русский язык - 203 русский язык - 204 русский язык - 205 русский		•	нило-сахарские языки - 473
русский язык - 240 язык художественной литература русский язык - 214 Ициоматика споитанная речь неродной язык - 154 русский язык - 154 русский язык - 154 русский язык - 154 русский язык - 154 йейте У Б - 141 Камаева О - 229 Камаева О - 2	русский язык - 9	говорящий	лексико-семантическое поле
жэык художественной литературы рокский язык - 33		адресат	
ры русский язык - 214 Историческая лексикология русский язык - 256 русский язык - 256 информан роман	русский язык - 240	психолингвистический	-
русский язык - 214 Историческая дексикология роман споитанная речь неродной язык русский язык - 154 родной язык - 154 родной язык - 154 родной язык - 154 родский язык - 173 родский язык - 271 родский язык - 271 родский язык - 271 родский язык - 271 родский язык - 255 родский язык - 256 родский язык - 271 родский язык - 256 родский язык - 271 родский язык - 271 родский язык - 256 родский язык - 271 родский язык - 256 родский язык - 288 родский язык - 289 родительный падеж родительный падеж родский язык - 256 родский язык - 289 родский язык - 256 р	язык художественной литерату-		
Идноматика спонтанная речь неродной язык русский язык - 154 рожений язык - 260 История языкознания - 432 русский язык - 250 оппозиция письменные памятники немецкий язык - 296 немецкий язык - 250 Йейт У Б - 414 Камаева О - 229 письменные памятники Иллокуция Камон Насыри - 448 просо-ответные системы русский язык - 173 пеихонитейский язык - 345 Имена лица женский род Классификатор языки Юго-Восточной Азии - и гендер русский язык - 291 и гендер 498 китайское писькой обаоры дитературы - 34 русский язык - 65 К Котитический вали и обаоры дитературы - 34 китайский язык - 202 русский язык - 65 к Котитиченая линтвистика английский язык - 349 котический вали и обаоры дитературы - 34 китайский язык - 202 русский язык - 55 к Котичитивная пикхология обаоры дитературы - 288 комическое русский язык - 158 сочетаемость корпусная лингвитика русский язык - 288 Комическое язык поэзии муникативная стратетия иностранный падеж прусский язык - 25 18 социальные сети немецкий язык - 259 русский язык - 17 язык средств массовой информации письменные памятники русский язык - 259 русский язык - 17 язык средств массовой информации письменные памятники исторая язык - 299 русский язык - 299 русский язык	•	русский язык - 33	Интернет
споитанная речь неродной язык русский язык - 154 родной язык уруский язык - 154 Мейге У Б - 414 восприятие текста (История языкозмания - 432 Россия - 423, 304, 200 немещкий язык - 488 ораторское искуюство английский язык - 345 немещкий язык - 488 ораторское искуюство английский язык - 345 немешкий язык - 345 наремнология исколинтвиский экон- русский язык - 173 семиотический анализ - 494 немецкий язык - 345 наремнология исколинтвиский экон- русский язык - 171 немецкий язык - 494 римент русский язык - 291 немецкий язык - 492 реский язык - 291 нолитический внализ - 494 немецкий язык - 291 немецкий язык - 492 реский язык - 492 реский язык - 291 немецкий язык - 492 реский язык - 492 реский язык - 291 немецкий язык - 492 реский язык - 492 реский язык - 291 немецкий язык - 492 реский язык - 203 русский язык - 25 язык ноэзии немецкий язык - 387 немецкий язык - 25 язык нежень инистория язык - 25 язык нежень инистория язык - 289 русский язык - 289 русский язык - 198 русский язык - 198 язык нежень немецкий язык - 198	русский язык - 214	Историческая лексикология	1.5
неродной язык русский язык - 154 родной язык россий язык - 154 Иллокупия Фосова - 423, 304, 200 СССР - 60, 2 оппозиция исъемения выж - 488 ораторекое искусство английский язык - 345 исъемения памятники китайское письмо просо-ответные системы русский язык - 173 каюм Насыри - 448 Китайское письмо китайское письмо китайское искусство английский язык - 345 паремиология песихолингвистический эксперимент русский язык - 291 имена лица женский род и гендер Классификатор язык и Юго-Восточной Азии - и гендер политическая речь китайский язык - 291 русский язык - 271 Ключевский В О - 164 китайский язык - 492 русский язык - 65 уменьшительность английский язык - 65 уменьшительность сочетаемость корпусная лингристика русский язык - 349 кобне интерференция интерференция интерференция сочетаемость корпусная лингристика русский язык - 248 русский язык - 158 сопоставительный анализ русский язык - 254 соовари русский язык - 288 именное словосочетание русский язык - 288 коммуникативная стратегия дипломатические переговоры - немецкий язык - 259 язык коммуникативное намерение - 89 русский язык - 230 язык кудожественной прозы русский язык - 239 именные памятники письменные памятники контогранный надееж иностранный надееж иностранный кцент социальное восприятие иемецкий язык - 254 Компьютерная лингвистика - 99 компьютерная лингвистика - 99 компьютерн	Идиоматика	роман	русский язык - 296
русский язык - 154 родной язык — 154 родной язык — 154 роусский язык - 173 роусский язык - 271 роусский язык - 271 роусский язык - 271 роусский язык - 251 роусский язык - 65 роусский язык - 349 роусский язык - 240 роусский язык - 259 роусский язык - 271 роусский язык - 288 роусский язык - 289 роусский язык - 259 роусский язык -	спонтанная речь	•	немецкий язык - 25
родной язык русский язык - 154 СССР - 60, 2 ораторское искусство английский язык - 345 паремиология китайский язык - 345 паремиология психолигизистический эксперимент прусский язык - 173 семиютический анализ - 494 русский язык - 173 семиютический анализ - 494 русский язык - 291 политическая речь китайский язык - 492 религиозная лигиратура и гетидер усский язык - 65 когнитивная лигиратистика русский язык - 65 уменьшительность обзоры литературы - 34 койне интерференция интерференция обзоры литературы - 34 койне интерференция интерференция русский язык - 158 сопоставительный анализ русский язык - 259 русский язык - 387 комучикативнае гети язык гами бранцузский язык - 259 русский язык - 171 комучикативнае гератегия русский язык - 289 русский язык - 259 русский язык - 171 русский язык - 259 русский язык - 171 первод - 111 первод	•		оппозиция
русский язык - 154 Катасва О - 229 Катаба Ский зык - 291 Катасва О - 249 Катаба Ский зык - 291 Катаба Ский зык - 249 Катаба Сточ О - 249 Катаба Ский зык - 249 Катаба Ский зык - 249 Катаба Сточ О - 249 Катаба Ский зык - 249 Катаба Сточ О - 241 Катаба Сто	русский язык - 154	История языкознания - 432	письменные памятники
Йейте У Б° - 414 Камаева О - 229 английский язык - 345 Идлокуция Каюм Насыри - 448 паремиология вопросо-ответные системы русский язык - 173 семиотический анализ - 494 психолингвистический эксперимент Имена лица Классификатор психолингвистический эксперимент и гендер 498 ключевский в О - 164 русский язык - 65 Когнитивная лингвистика история языка русский язык - 65 и когнитивная психология русский язык - 203 уменьшительность обзоры литературы - 34 история языка английский язык - 349 Койне история языка именая конструкция интеференция русский язык - 18 сочетаемость испанский язык - 377 французский язык - 37 корпусная лингвистика английский язык - 377 французский язык - 37 русский язык - 288 комическое язык горзин словари немецкий язык - 387 пини русский язык - 288 комуникативнае сти язык горзин язык - 380 именная словсоочетание дипломатические переговоры русский язык - 39 русский рык - 289 <td>родной язык</td> <td></td> <td>китайский язык - 488</td>	родной язык		китайский язык - 488
Каюм Насыри - 448			ораторское искусство
вопросо-ответные системы русский язык - 173 Китайское письмо семиотический анализ - 494 психолинтвистический эксперимент римент русский язык - 291 Имена лица женский род и гендер 498 политическая речь китайский язык - 492 и гендер русский язык - 271 Ключевский В О - 164 религиозная литература история языка русский язык - 492 русский язык - 65 Когнитивная лингвистика обзоры литературы - 34 история языка русский язык - 203 уменьшительность английский язык - 349 Койне интерференция интерференция интерференция интерференция интерференция обзоры литературы - 4 сопоставительный анализ русский язык - 258 Именная конструкция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык - 400 несоднозначность язык поэзии язык гозии язык гозии язык гозии язык гозии язык гозии язык - 259 французский язык - 387 французский язык - 460 288 Коммуникативная стратетия письменные памятники коммуникативная стратетия инсьменные памятники коммуникативное намерение - 89 язык средств массовой информация зык - 289 усский язык - 289 Иммигранты пуские Компьютерная лингвистика - 99 русский язык - 198 языковая картина мира история язык - 198 языковая картина мира русский язык - 198 эренкийский язык - 233 русский язык - 198 эренкийский язык - 233 русский язык - 74 французский язык - 74 ф	Йейтс У Б - 414		
русский язык - 173	Иллокуция	Каюм Насыри - 448	паремиология
Имена лица женский род и гендер русский язык - 271 Классификатор языки Юго-Восточной Азии - 498 русский язык - 291 русский язык - 271 Ключевский В О - 164 религиозная литература история язык а русский язык - 65 когнитивная пиклология обзоры литературы - 34 история язык - 203 уменьшительность английский язык - 349 Койне иттерференция сопоставительный анализ русский язык - 158 сочетаемость корпусная лингвистика русский язык интерференция интерференция русский язык - 74 обзоры литературы - 288 Комическое язык поэзии язык горзии словари неоднозначность социальные ссти язык горзии доворы литературы - 288 Коммуникативнае ссти язык горзии словари немецкий язык - 387 ции испанский язык - 288 Коммуникативнае стратетия испанский язык - 460 ирусский язык - 289 Коммуникативнае стратетия испанский язык - 459 именное словосочетание родительный падеж 18 язык коросственной прозы урусский язык - 289 имигранный акцент Коммуникативнае стратетия язык художественной прозы урусский язык - 289 имигранный акцент писыненье паматингыстика - 99 урусский язык - 203 имостранный акцент			психолингвистический экспе-
женский род и гендер 498 китайский розык - 492 русский язык - 271 Ключевский В О - 164 религиозная литература немецкий язык - 65 Когнитивная лингвистика русский язык - 65 уменьшительность обзоры литературы - 34 русский язык - 158 сопоставительный анализ русский язык - 349 Койне сочетаемость испанский язык обзоры литературы - 34 русский язык - 158 сопоставительный анализ русский язык - 158 русский язык - 492 русский язык - 203 уменьшительность обзоры литературы - 34 русский язык - 158 сопоставительный анализ русский язык - 158 сопоставительный анализ русский язык - 54 французский язык - 74 французский язык - 74 французский язык - 25 язык поэзии якутский язык - 25 язык средств массовой информация русский язык - 288 социальные сети якутский язык - 460 язык средств массовой информация русский язык - 288 Коммуникативная стратегия испанский язык - 289 русский язык - 289 гусский язык - 289 русский язык - 289 русский язык - 299 русский язык - 299 русский язык - 290 русский язык - 290 русский язык - 290 русский язык - 171 языковая картина мира иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 233 русский язык - 198 русский язык - 198 русский язык - 240 русский язык - 250 компьютерные игры русский язык - 198 русский язык - 198 русский язык - 240	русский язык - 173	семиотический анализ - 494	
и гендер русский язык - 271 немецкий язык - 65 когнитивная лингристика русский язык - 65 уменьшительность обзоры литературы - 34 испанский язык - 349 именная конструкция сочетаемость корпусная лингристика русский язык - 349 именная конструкция сочетаемость корпусная лингристика русский язык - 349 именная конструкция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык - 377 корпусная лингритературы - 288 соловари русский язык - 288 именное словосочетание русский язык - 289 родительный падеж письменные памятники русский язык - 259 русский язык - 259 русский язык - 259 русский язык - 259 иммигранты русские иммигранты русские имостранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 171 компьютерная лингвистика - 99 имостранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент осциальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент осциальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент осциальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент осциальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент осциальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент осциальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм иностранный акцент осциальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм язык обласний язык - 40 русский язык - 28 языковая картина мира венкийский язык - 468 языковое сознание русский язык - 74 французский язык - 74 концентуальная картина мира иностранный язык - 400 роский язык - 400 роский язык - 250 роский язык - 250 росский язык - 250 росский язык - 400 росский язык - 250 росский язык - 250 росский язык - 400 росский язык -	Имена лица	Классификатор	
русский язык - 271 немецкий язык - 65 русский язык - 65 русский язык - 65 уменьшительность английский язык - 349 Именная конструкция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык - 349 Именная конструкция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык - 349 Именная конструкция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык комическое аванглийский язык - 377 комическое аванглийский язык - 387 комическое аванглийский язык - 387 коммуникативная стратетия испанский язык - 460 язык средств массовой информации родительный падеж письменные памятники родительный падеж письменные памятники роусский язык - 259 русский язык - 171 русский язык - 259 русский язык - 171 языковая картина мира иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 компьютерные игры русский язык - 25 компьютерные игры русский язык - 25 консонантизм авыковае сознание русский язык - 25 консонантизм языковое сознание русский язык - 468 языковое сознание русский язык - 468 языковое сознание русский язык - 74 французский язык - 74 концо-кордофанские языки - Ленинградская обл - 421 конто-кордофанские перетоворы - постанский язык - 250 русский язык	женский род	языки Юго-Восточной Азии -	
немецкий язык - 65 русский язык - 65 и когнитивная психология уменьшительность английский язык - 349 Именная конструкция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык - 349 Именная конструкция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык корпусная лингвистика русский язык корпусная лингвистика русский язык комическое английский язык - 377 корпусная лингвистика русский язык комическое английский язык - 377 французский язык - 25 язык поэзии обзоры литературы - 288 словари русский язык - 288 Именное словосочетание родительный падеж письменные памятники русский язык - 259 иммигранты русские Компьютерная лингвистика - 99 компьютерная лингвистика - 99 история языка русский язык - 259 иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 Консонантизм ностранный акцент лингвокультурология - 111 звенкийский язык - 198 языковое сознание русский язык - 25 Консонантизм язык - 25 Консонантизм язык осознание русский язык - 468 языковое сознание русский язык - 198 языковое сознание языковое сознание русский язык - 468 языковое сознание языковое сознание языковое сознание русский язык - 47 французский язык - 74 концептуальная картина мира антропоцентрический подход	и гендер	498	китайский язык - 492
русский язык - 65 уменьшительность английский язык - 349 Именная конструкция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык обзоры литерференция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык обзоры литерференция сочетаемость корпусная лингвистика русский язык комическое авык поэзии обзоры литературы - 288 сопоари русский язык - 288 Коммуникативная стратегия именное словосочетание родительный падеж письменные памятники русский язык - 259 русский язык - 259 Иммигранты русские иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 Инкорпорация иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 Инкорпорация конго-кордофанские языки - 1 Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира интропоцентрический подход	русский язык - 271	Ключевский В О - 164	религиозная литература
уменьшительность английский язык - 349 Именная конструкция интерференция русский язык - 349 Именная конструкция интерференция русский язык - 74 корпусная лингвистика английский язык - 377 французский язык - 25 русский язык обзоры литературы - 288 Сощальные сети язык поэзии язык - 460 гощальные сети язык сонсанский язык - 387 русский язык - 288 Именное словосочетание дипломатические переговоры родительный падеж 18 письменные памятники коммуникативное намерение - 89 русский язык - 259 Русский язык - 171 Компьютерныя лингвистика - 99 иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 233 русский язык - 25 Инкорпорация диалекты перевод - 111 русский язык - 198 звыковая картина мира русский язык - 233 русский язык - 25 Инкорпорация диалекты перевод - 111 конго-кордофанские языки - 468 мязыковое сознание французский язык - 74 Концептуальная картина мира 485 Контактный язык антропоцентрический подход	немецкий язык - 65	Когнитивная лингвистика	история языка
английский язык - 349 Именная конструкция интерференция осочтаемость корпусная лингвистика русский язык обзоры литературы - 288 социальные сети русский язык - 288 Именное словарои русский язык - 288 Именное словарои русский язык - 288 Именное словосочетание русский язык - 288 Именное словосочетание русский язык - 289 родительный падеж письменные памятники русский язык - 259 русский язык - 259 русский язык - 259 русский язык - 259 русские Компьютерная лингвистика - 99 русский язык - 259 иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 250 Консонантизм иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 250 Инкорпорация тосоциальное восприятие немецкий язык - 250 Консонантизм иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 250 Инкорпорация тосоциальное восприятие немецкий язык - 250 Инкорпорация Тосоциальное восприятие немецкий язык - 250 Ониский язык - 240 Онанский язык -	русский язык - 65	и когнитивная психология	русский язык - 203
Именная конструкция интерференция усочетаемость испанский язык испанский язык - 377 французский язык - 74 корпусная лингвистика английский язык - 377 французский язык - 25 язык поэзии обзоры литературы - неоднозначность якутский язык - 460 язык средств массовой информация русский язык - 288 социальные сети язык средств массовой информация русский язык - 288 Коммуникативная стратегия испанский язык - 400 русский язык - 289 язык художественной прозы письменные памятники коммуникативное намерение - 89 русский язык - 289 русский язык - 171 языковая картина мира история языка русские Компьютерная лингвистика - 99 история языка русский язык - 198 усский язык - 198 история языка русские компьютерные игры русский язык - 198 история языка немецкий язык - 25 консонантизм язык остория язык - 198 языковае сознание немецкий язык - 25 консонантизм языковое сознание информация диалекты фунский язык французский язык - 74 конго-кордофанские языки - Денинградская обл - 421 концептрический подход	уменьшительность	обзоры литературы - 34	русский язык - 158
сочетаемость испанский язык французский язык - 74 корпусная лингвистика английский язык - 377 французский язык - 25 язык поэзии обзоры литературы - неоднозначность социальные сети язык средств массовой информация русский язык - 288 социальные сети язык средств массовой информации русский язык - 288 Коммуникативная стратегия испанский язык - 400 русский язык - 289 коммуникативная стратегия испанский язык - 289 уродительный падеж 18 язык художественной прозы письменные памятники коммуникативное намерение - 89 русский язык - 198 русский язык - 171 языковая картина мира история языка русские компьютерная лингвистика - 99 история языка русский язык - 233 русские компьютерные игры русский язык - 233 русский язык - 250 консонатизм языковое сознание немецкий язык - 25 консонатизм языковое сознание инморгорация диалекты русский язык - 468 уроский язык - 468 конго-кордофанские языки - 485 контактный язык язык язык антропоцентрический подход	английский язык - 349	Койне	сопоставительный анализ
корпусная лингвистика русский язык английский язык - 377 французский язык - 25 русский язык обзоры литературы - 288 социальные сети язык средств массовой информация русский язык - 288 Коммуникативная стратегия испанский язык - 400 русский язык - 289 модительный падеж 18 язык художественной прозы письменные памятники Коммуникативное намерение - 89 русский язык - 259 русский язык - 171 языковая картина мира русские Компьютерная лингвистика - 99 история язык - 233 русский язык - 233 иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 198 орусский язык - 25 Консонантизм язык анемецкий язык - 25 Консонантизм язык облание русский язык - 468 модильное восприятие немецкий язык - 25 Консонантизм язык языковое сознание русский язык - 74 конго-кордофанские языки - Денинградская обл - 421 Концептуальная картина мира антропоцентрический подход	Именная конструкция	интерференция	русский язык
русский язык обзоры литературы - 288 социальные сети язык поэзии якутский язык - 460 язык средств массовой информа- словари немецкий язык - 387 ции русский язык - 288 Коммуникативная стратегия испанский язык - 400 русский язык - 289 родительный падеж 18 язык художественной прозы письменные памятники коммуникативное намерение - 89 русский язык - 289 русский язык - 259 русский язык - 171 языковая картина мира русские Компьютерная лингвистика - 99 история язык а русский язык - 233 русские иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 Консонантизм язык остание русский язык - 25 Консонантизм язык остание русский язык - 468 языковое сознание русский язык - 74 французский язык - 74 конго-кордофанские языки - Денинградская обл - 421 Концептуальная картина мира антропоцентрический подход	сочетаемость	испанский язык	французский язык - 74
обзоры литературы - 288 социальные сети язык средств массовой информа- словари немецкий язык - 387 ции русский язык - 288 Коммуникативная стратегия испанский язык - 400 Именное словосочетание дипломатические переговоры - русский язык - 289 родительный падеж 18 язык художественной прозы письменные памятники Коммуникативное намерение - 89 русский язык - 198 русский язык - 259 русский язык - 171 языковая картина мира Иммигранты Компьютерная лингвистика - 99 история языка русские компьютерные игры русский язык - 233 иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 198 социальное восприятие немецкий язык - 25 Консонантизм языковое сознание русский язык - 468 инкорпорация диалекты русский язык - 74 финский язык Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира Контактный язык антропоцентрический подход	корпусная лингвистика	английский язык - 377	французский язык - 25
288 социальные сети язык средств массовой информа- словари немецкий язык - 387 ции русский язык - 288 Коммуникативная стратегия испанский язык - 400 Именное словосочетание дипломатические переговоры - русский язык - 289 родительный падеж 18 язык художественной прозы письменные памятники Коммуникативное намерение - 89 русский язык - 198 русский язык - 259 русский язык - 171 языковая картина мира Иммигранты Компьютерная лингвистика - 99 история языка русские Компьютерные игры русский язык - 233 иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 198 немецкий язык - 25 Консонантизм языковое сознание немецкий язык - 25 Консонантизм языковое сознание инкорпорация диалекты русский язык - 74 типология финский язык - 421 Концептуальная картина мира Контактный язык антропоцентрический подход	русский язык	Комическое	язык поэзии
словари русский язык - 288 Коммуникативная стратегия испанский язык - 400 Именное словосочетание дипломатические переговоры русский язык - 289 русский язык - 289 язык художественной прозы письменные памятники Коммуникативное намерение - 89 русский язык - 198 русский язык - 259 русский язык - 171 языковая картина мира Иммигранты Компьютерная лингвистика - 99 история языка русские Компьютерные игры русский язык - 233 иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 198 звенкийский язык - 198 русский язык - 198 русский язык - 243 русский язык - 198 звенкийский язык - 468 немецкий язык - 25 Консонантизм языковое сознание Инкорпорация диалекты русский язык - 74 французский язык - 74 конго-кордофанские языки - Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира 485 Контактный язык антропоцентрический подход	обзоры литературы -	неоднозначность	якутский язык - 460
русский язык - 288 Именное словосочетание родительный падеж письменные памятники русский язык - 259 Иммигранты русский язык - 259 Иммигранты русские русский язык - 259 Иммигранты русские	288	социальные сети	язык средств массовой информа-
Именное словосочетание дипломатические переговоры - русский язык - 289 язык художественной прозы письменные памятники коммуникативное намерение - 89 русский язык - 198 языковая картина мира русский язык - 259 русский язык - 171 языковая картина мира история языка русские компьютерная лингвистика - 99 история языка русский язык - 233 русский язык - 233 иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 198 зыковая картина мира история языка русский язык - 233 русский язык - 198 языковая картина мира история языка русский язык - 233 русский язык - 198 языковое сознай язык - 468 языковое сознай язык - 468 языковое сознай язык - 74 типология финский язык французский язык - 74 конго-кордофанские языки - Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира антропоцентрический подход	словари	немецкий язык - 387	ции
родительный падеж письменные памятники русский язык - 259 Компьютерная лингвистика - 99 история языка русский язык - 233 русский язык - 111 русский язык - 233 иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 Консонантизм инокорпорация типология конго-кордофанские языки - 485 Компьютерные игры лингвистика - 99 история языка русский язык - 233 русский язык - 233 русский язык - 198 эвенкийский язык - 198 языковое сознание русский язык - 468 языковое сознание русский язык - 74 Концептуальная картина мира антропоцентрический подход	русский язык - 288	Коммуникативная стратегия	испанский язык - 400
письменные памятники русский язык - 198 русский язык - 259 русский язык - 171 русский язык - 259 русский язык - 171 русские русские компьютерная лингвистика - 99 русский язык - 233 русские иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм русский язык - 198 русский язык - 233 русский язык - 198 русский язык - 1	Именное словосочетание	дипломатические переговоры -	русский язык - 289
письменные памятники русский язык - 198 русский язык - 259 русский язык - 171 русский язык - 259 русский язык - 171 русские русские компьютерная лингвистика - 99 русский язык - 233 русские иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 консонантизм русский язык - 198 русский язык - 233 русский язык - 198 русский язык - 1	родительный падеж		
русский язык - 259 русский язык - 171 языковая картина мира Иммигранты Компьютерная лингвистика - 99 история языка русские Компьютерные игры русский язык - 233 иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 198 социальное восприятие перевод - 111 эвенкийский язык - 468 немецкий язык - 25 Консонантизм языковое сознание Инкорпорация диалекты русский язык - 74 типология финский язык французский язык - 74 конго-кордофанские языки - Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира 485 Контактный язык антропоцентрический подход	письменные памятники	Коммуникативное намерение - 89	русский язык - 198
Иммигранты русские Компьютерная лингвистика - 99 история языка прусские иностранный акцент социальное восприятие немецкий язык - 25 лингвокультурология - 111 русский язык - 198 эвенкийский язык - 468 немецкий язык - 25 Инкорпорация типология конго-кордофанские языки - 485 диалекты диалекты диалекты немецкий язык - 74 менти утипология бинский язык - 74 русский язык - 74 менти утипология бинский язык менти утипология бинский язык - 74 Контактный язык антропоцентрический подход	русский язык - 259		
русские Компьютерные игры русский язык - 233 иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 198 социальное восприятие перевод - 111 эвенкийский язык - 468 немецкий язык - 25 Консонантизм языковое сознание Инкорпорация диалекты русский язык - 74 типология финский язык французский язык - 74 конго-кордофанские языки - Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира 485 Контактный язык антропоцентрический подход	Иммигранты	* *	
иностранный акцент лингвокультурология - 111 русский язык - 198 социальное восприятие немецкий язык - 25 перевод - 111 эвенкийский язык - 468 Инкорпорация типология конго-кордофанские языки - 485 диалекты диалекты фусский язык - 74 русский язык - 74 Консонантизм язык язык язык - 74 французский язык - 74 Конгактный язык язык язык язык язык язык язык язык	_	Компьютерные игры	русский язык - 233
социальное восприятие немецкий язык - 25 перевод - 111 эвенкийский язык - 468 Инкорпорация типология конго-кордофанские языки - 485 Диалекты диалекты фусский язык - 74 русский язык - 74 Конго-кордофанские языки - 485 Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира антропоцентрический подход	иностранный акцент		
немецкий язык - 25 Консонантизм языковое сознание Инкорпорация диалекты русский язык - 74 типология финский язык французский язык - 74 конго-кордофанские языки - 485 Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира 485 Контактный язык антропоцентрический подход			
Инкорпорация диалекты русский язык - 74 типология финский язык французский язык - 74 конго-кордофанские языки - Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира 485 Контактный язык антропоцентрический подход			
типология финский язык французский язык - 74 конго-кордофанские языки - Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира 485 Контактный язык антропоцентрический подход	Инкорпорация		
конго-кордофанские языки - Ленинградская обл - 421 Концептуальная картина мира 485 Контактный язык антропоцентрический подход	• •		**
485 Контактный язык антропоцентрический подход		*	
		-	

русский язык - 294	башкирский язык - 442	испанский язык
корпусные исследования	стилистический анализ	Куба - 395
лексикография	немецкий язык - 83	жанры
русский язык - 294	русский язык - 83	информация
Креолизованный текст - 10	художественный текст	прагматика
речевое поведение	русский язык - 285	английский язык - 358
Интернет	Лексико-семантическое поле - 79	креолизованный текст
язык художественной ли-	английский язык	прагматика
тературы	Великобритания - 363	язык Интернета
русский язык - 232	CIIIA - 363	английский язык - 328
Кристи А - 127	деловой стиль	лингвокультурология
Крылатые слова	история языка	английский язык - 322
библеизмы	французский язык - 408	организация текста
лексикография	диалекты	Интернет
* *		английский язык - 339
русский язык - 147	русский язык - 230	
русский язык - 139	удмуртский язык - 425	юмор
семантический анализ	Пермский край - 426	и ирония
русский язык - 266	медиатекст	русский язык - 176
Культура речи	английский язык	Междометие
Интернет	Великобритания - 336	художественный текст
русский язык - 194	неологизмы - 36	сопоставительный анализ
Куренов С - 3	русский язык - 169	русский язык
Лексема	удмуртский язык - 424	английский язык
миф	язык и культура	казахский язык - 44
словоупотребление	алтайские языки - 433	Межкультурная коммуникация
русский язык - 199	язык Интернета	международные конференции - 6
словоупотребление	русский язык - 233	Мемуары
конго-кордофанские языки -	Лексическая лакуна	языковая личность
484	и художественный перевод	английский язык - 364
Лексика	русский язык	Меньшова Ю В - 265
диалекты	английский язык - 109	Меняйло С И - 9
удмуртский язык - 425	Лингвистика текста - 99	Метакоммуникация
испанский язык	и герменевтика - 20	гендер
Аргентина - 399	обзоры литературы - 11	русский язык - 305
-	Лингвокультурология	социальные роли
овладение вторым языком интерференция	линг вокульт урология английский язык	русский язык - 305
	Швеция - 318	
турецкий язык	·	Метафора
русский язык - 53	китайский язык - 487	аксиология
орочский язык - 466	международные конференции - 6	языковая картина мира
эмоциональность	Литературный язык	русский язык - 215
диалекты	части речи	жанры
русский язык - 230	словоупотребление	русский язык - 185
этимология	татарский язык - 449	и метонимия
и словообразование	Личное местоимение	жаргон
удмуртский язык - 425	коннотация	язык молодежи
Лексико-грамматические исследо-	язык поэзии	немецкий язык - 379
вания	китайский язык - 495	язык рекламы
башкирский язык - 436	транспозиция	немецкий язык - 388
чувашский язык - 436	диалог	и религия
Лексикография	русский язык - 182	язык газеты
библеизмы	Личные имена	английский язык - 334
крылатые слова	и история	и этические категории - 86
русский язык - 147	эвенкийский язык - 467	креативность
история	история языка	язык прозы
гэльский язык - 413	русский язык - 254	идиолект
письменные памятники	эпос	русский язык - 292
коми язык - 423	визокомите	лингвокультурология
русский язык - 179	осетинский язык - 133	русский язык - 227
словарная статья	Максакова Л В - 265	моделирование
русский язык - 235	Мандельштам ОЭ - 240	математические методы - 88
русский язык - 255 язык поэзии		
	Манипулирование	политическая речь
русский язык - 152	язык средств массовой информа-	английский язык - 88
Лексико-семантическая группа	ции	политический дискурс
глагол	обзоры литературы - 93	язык газеты
якутский язык - 461	Марбер II - 321	русский язык - 227
диалекты	Марр Н Я - 2	прагматика
якутский язык - 462	Медиатекст	политический дискурс
и зоонимика	английский язык	английский язык - 17
башкирский язык - 440	Великобритания - 341	русский язык - 17
погребальные обряды	дискурсивный анализ	роман
поминальные обряды	английский язык - 360, 322	английский язык - 108

русскии язык - 242	глагол	русскии язык - 190
художественный перевод	вариантность	Олицетворение
английский язык	разговорная речь	жанры
русский язык - 108	хакасский язык - 453	русский язык - 185
русский язык	Научная речь	Омонимия
английский язык - 103	аннотирование	конго-кордофанские языки - 475
экспрессивность	лексика	Ономастика
язык художественной литера-	хеджирование	изучение
	английский язык - 342	славянские страны - 138
туры		Юго-Восточное Обонежье -
русский язык - 241	жанры	
язык политики	английский язык - 374	55
китайский язык - 88	корпусные исследования	лексикография
русский язык - 88	межкультурная коммуника-	славянские языки - 138
язык публицистики	ция	Поволжье
русский язык - 178	английский язык - 375	международные конференци
Метаязык - 80, 10	типология текстов	- 54
английский язык	русский язык - 277	Описание
обзоры литературы - 329	методика преподавания - 7	субъект
исторические словари	Национально-русское двуязычие	художественный текст
русский язык - 299	самодийские языки - 39	русский язык - 270
неологизмы	тунгусо-маньчжурские языки -	Ораторское искусство
английский язык - 352	39	
		оценка
русский язык - 283, 222, 221	угорские языки - 39	молодежь
Модальность	Национальные варианты языка	Россия - 96
наклонение	испанский язык	Орнитоним
сопоставительный анализ - 80	Аргентина - 399	татарский язык - 450
первое лицо	Невербальная коммуникация	Орфография
и говорящий	СИМВОЛ	сложное слово
немецкий язык - 78	лексико-семантическое поле	существительное
русский язык - 78	английский язык - 129	русский язык - 236
французский язык - 403	русский язык - 129	Орфоэпия
художественный текст	сопоставительный анализ	и пение
русский язык - 245	китайский язык	
русский язык - 245 Модальный глагол		русский язык - 216
• •	русский язык - 130	Отглагольное существительное
семантический анализ	Неологизмы	литературный язык
немецкий язык - 187	Интернет	татарский язык - 449
Молчание	лексико-семантическое поле	словообразовательный тип
речевая ситуация	английский язык - 333	русский язык - 209
языковая картина мира	словарное определение	Оценка
русский язык - 214	немецкий язык - 381	Интернет
Мориарти Л - 108	словообразование	английский язык - 331
Морфология	немецкий язык - 384	ирония
и семантика	продуктивность	медиатекст
контекст - 77	немецкий язык - 383	русский язык - 296
Моэм С - 376		
Найт И - 321	Неопределенное местоимение	медиатекст
	высказывание	английский язык
Наречие	словоупотребление	Великобритания - 367
лексико-семантическая группа	русский язык - 264	электронный текст
полевая лингвистика	Неопределенно-личное предложе-	русский язык - 250
марийский язык - 428	ние	язык научной литературы
русский язык - 301	референция	английский язык - 370
сложное слово	русский язык - 258	Параллелизм
диалекты	Несобственно-прямая речь	и экспрессивность
осетинский язык - 136	язык художественной литерату-	язык прессы
Нарицательное существительное	ры	английский язык - 344
обращение	английский язык - 84	Паремиология
китайский язык - 491		и зоонимика
	русский язык - 84	
Народные песни	Номинация	английский язык - 73
топонимика	и коннотация	ингушский язык - 73
крымско-татарский язык - 445	русский язык - 283	концептуальная картина мира
Народные сказки	Обама Б - 345	вариантность
лингвокультурология	Образовательные технологии	русский язык - 196
ирландский язык - 414	и многоязычие	лингвокультурология
Нарратив	Россия - 26	историческая стилистика - 71
когнитивная структура	Обращение	хакасский язык - 455
английский язык - 21	нарицательное существительное	национально-культурная специ-
коммуникативная стратегия	китайский язык - 491	фика
английский язык - 21	Обстоятельство	кумыкский язык - 446
Нарратология	русский язык - 301	старообрядцы
язык фольклора - 19	Овладение вторым языком	русский язык
Настоящее время	дети	Усть-Цильма - 189

художественный текст	когнитивно-дискурсивный ана-	и лингвокультурология
и билингвизм	лиз	русский язык - 238
английский язык - 338	китайский язык - 123	и словесная ассоциация
языковая игра	типология текстов	обзоры литературы - 11
английский язык - 359	английский язык - 350	лингвокультурология
	Плаксин Б П - 157	русский язык - 257
Пассивная конструкция		
пациенс	Побудительное предложение	'ложные друзья переводчика'
марийский язык - 427	глагольная конструкция	русский язык - 53
Пейоративность	русский язык - 183	методика преподавания
и род	китайский язык - 489	русский язык - 276, 166
русский язык - 160	Подтекст	обзоры литературы - 124
и число	художественный перевод	орфография
русский язык - 160	стилистика	русский язык - 190
Перевод	английский язык	* *
		предлог
жанры	русский язык - 104	русский язык - 168
английский язык	Подчинение	русский язык - 268
русский язык - 121	именная конструкция	Китай - 244
лексическая лакуна	немецкий язык - 392	суффикс
английский язык	Полевая лингвистика	уменьшительность
русский язык - 118	конго-кордофанские языки - 474	русский язык - 226
международные конференции - 6	русский язык - 200	Преподавание родного языка
письменные памятники	Полисемия	развитие речи
китайский язык	английский язык - 13	русский язык - 141
русский язык - 123	конго-кордофанские языки - 475	Преподавание языкознания - 7
социолингвистика	русский язык - 13	Престиж языка
китайский язык	существительное	английский язык
русский язык - 110	русский язык - 208	африканские страны - 24
язык кино	чеченский язык - 13	Южная Сибирь - 22
английский язык		-
	Политическая лингвистика - 23	и история
русский язык - 117	Политическая речь	французский язык
язык молодежи	идиолект	Европа - 409
Интернет	русский язык - 23	русский язык - 151
французский язык	лингвокультурология	KHP - 244
русский язык - 120	немецкий язык - 386	Южная Сибирь - 22
язык телевидения	Политический дискурс	хакасский язык
		Южная Сибирь - 22
глагол	жанры	-
производное слово	коммуникативная ситуация	Префикс
английский язык	диалог	глагол
русский язык - 116	русский язык - 210	Национальный корпус
Перевод научной литературы	изучение	русский язык - 272
английский язык	французский язык - 411	Прецедентное имя
русский язык - 107	лексика	восприятие
Перевод научно-технической лите-	стилистика	русский язык - 275
ратуры	французский язык - 411,	медиатекст
автоматический перевод - 98	410	русский язык - 239
грамматика	Попов А - 422	семиотика
английский язык	Порядок слов	прагмоним
русский язык - 112	глагольная конструкция	русский язык - 249
лексика	китайский язык - 490	Прецедентный текст
английский язык	праязык	семантический анализ
русский язык - 112	конго-кордофанские языки -	медиатекст
	478	английский язык - 341
Переносное значение		
и коннотация	Пословицы	язык рекламы
культурный фактор	башкирский язык - 439	французский язык - 402
русский язык - 283	история языка	Прилагательное
Переходный глагол	русский язык - 246	лексико-семантическая группа
китайский язык - 496	лексико-семантическое поле	полевая лингвистика
Перформатив	русский язык - 246	марийский язык - 428
	русский язык - 240 Предикатив	полисемия
язык права	•	
морфология	модальность	русский язык - 228
английский язык - 346	художественный текст	сложное слово
Песков В М - 178	русский язык - 245	диалекты
Песни	Предлог	осетинский язык - 135
произношение	вариантность	Причинный союз
национальные варианты язы-	русский язык - 168	частотность
-		
ка	Предложная конструкция	язык публицистики
испанский язык	лексикализация	русский язык - 177
Пуэрто-Рико - 401	русский язык - 252	Прозвище
Письменные памятники	Преподавание неродного языка	род
история языка	английский язык - 332	русский язык - 213
русский язык - 286, 153	и блоги - 125	Произношение

оценка	коммуникативная стратегия	прилагательное
территориальные диалекты	русский язык - 167	диалекты
психолингвистический	речевые акты	осетинский язык - 135
эксперимент	история языка	продуктивность
русский язык - 181	русский язык - 286, 153	Интернет
речевые ошибки	устная речь	английский язык - 330
неродной язык	русский язык - 197, 145	Словосочетание
русский язык - 211	язык Интернета	и прямая переходность
речь женщин	дискурсивный анализ	семантика
языковая норма английский язык - 348	русский язык - 191	русский язык - 156
	язык рекламы	Слог
Проповедь	русский язык - 185	количественные методы
христианство речевое воздействие - 81	Риторика язык средств массовой информа-	татарский язык - 447 Сложное слово
Пропозиция	изык средств массовой информа- ции	языковая игра
прагматика	русский язык - 296	Интернет
русский язык - 174	Род	английский язык - 330
Пространство	антропонимика	Сложноподчиненное предложение
заимствование	русский язык - 213	перевод
тюркские языки	Родительный падеж	немецкий язык
русский язык	партитивность	русский язык - 385
Север РФ - 274	и несовершенный вид	язык научной литературы
Прямое дополнение	русский язык - 293	немецкий язык - 385
и валентность	Рукописи	язык публицистики
русский язык - 156	южнославянские языки - 307	русский язык - 177
Путин В В - 396, 88	Салтыков-Щедрин М Е - 16	Соматонимия
Пушкин А С - 270, 119	Самодийские языки	метафора
Разговорная речь	изучение	латинский язык - 393
гендерный подход	Российская империя - 304	эвенский язык - 469
русский язык - 197	Семиотика кино - 127	Сопоставительная семантика
Редупликация	Семиотика литературы - 127	русский язык
классификация - 43	Семиотика театра - 127	осетинский язык - 75
Речевая агрессия	Си Цзиньпин - 492, 88	Сопоставительная фразеология
Интернет-коммуникация	Символ	адъективная конструкция
школьники	язык поэзии	русский язык
русский язык - 253	китайский язык - 486	французский язык - 15
речевые акты	Синтаксис	национально-культурная специ-
русский язык - 145	корпусные исследования	фика
социальные сети	конго-кордофанские языки -	русский язык
русский язык - 201	482	французский язык - 72
язык средств массовой информа-	чеченский язык - 471	Сорокин П А - 40
ции	Синхрония и диахрония	Сослагательное наклонение
русский язык - 250	немецкий язык - 392	придаточное относительное
язык телевидения	Синхронный перевод	испанский язык - 398
русский язык - 265	учебные издания	Социальные сети
языковое сознание	английский язык	коммуникативная стратегия
Интернет	русский язык - 102	русский язык - 170
русский язык - 194	Сленг	Союзные слова
Речевая коммуникация	Интернет	сопоставительный анализ
спонтанная речь	английский язык - 32	французский язык
сопоставительный анализ	русский язык - 32	испанский язык - 394
немецкий язык	французский язык - 32	Сравнение
русский язык - 35	язык молодежи	социальная дифференциация
Речевая характеристика персонажей	и общество	языка
язык телевидения	русский язык - 287	художественный текст
русский язык - 223 Речевое воздействие	семантика русский язык - 284	английский язык - 321 Сталин И В - 18
диалог	русский язык - 204 Словарная статья	Стереотипы
русский язык - 306	имя собственное	гендер
Речевое общение детей и взрослых		словесная ассоциация
художественный текст	лингвокультурология русский язык - 202	китайский язык - 493
русский язык - 229	категоризация	Стихотворный перевод
Речевой этикет	русский язык - 235	песня
лексико-семантическое поле	русский язык - 255 Слово	песня английский язык
русский язык - 197	морфология	русский язык - 115
Речевые жанры - 90, 89	количественные методы	Субстантивация
детская литература	количественные методы татарский язык - 447	сопоставительный анализ
русский язык - 234	Словообразование	венгерский язык
религиозная литература	местоимение	русский язык - 46
русский язык - 267	немецкий язык - 47	Субституция
речевое воздействие	русский язык - 47	и перевод
1	ry	·r· *□

английский язык	язык права	коми язык - 422
русский язык - 327	письменные памятники	РИГРИТЕ
Суффикс	русский язык - 248	английский язык - 354
полисемия	Территориальные диалекты	Фолкнер У - 16
марийский язык - 431	понимание	Фонетика
праязык	английский язык - 353 Типология текстов	испанский язык Аргентина - 399
конго-кордофанские языки - 478	английский язык - 356	Аргентина - 399 Фортунатов Ф Ф - 4
Суффиксация	обзоры литературы - 329	Фразеологические словари
существительное	Толковые словари	татарский язык - 142
лексико-семантическая груп-	русский язык - 179	язык художественной литерату-
па	Толстой Л Н - 292, 260, 245	ры
диалекты	Топоним	русский язык - 266
карельский язык - 420	и история - 62, 61	Фразеология
Существительное	вилоимите	адвербиализация
мужской род	Архангельская обл - 57	русский язык - 273
производное слово	Топонимика	и зооним немецкий язык - 380
историческая семантика исландский язык - 308	и престиж языка Карпатский бассейн - 63	и зоонимика
семантическое изменение	изучение	диалекты
русский язык - 208	Урал - 60	русский язык
транспозиция	многоязычие	Кубань - 159
русский язык - 301	Панама - 59	лингвокультурология
Счетная форма	словообразование	учебные издания
перевод	язык фольклора	английский язык - 366
китайский язык	крымско-татарский язык -	окказионализмы
русский язык - 110	445	русский язык - 278
Тарланов 3 К - 1	тюркские языки	цветообозначения
Твен М - 149	Южная Осетия - 56	русский язык - 278
Теоним перевод	Урал - 200, 58 этимология	эвенский язык - 469 Фреймовая семантика
арамейский язык	Юго-Восточное Обонежье -	вербализация
конго-кордофанские языки	55	немецкий язык - 391
- 476	Трамп Д - 345	медиатекст
Теонимика	Тютчев Ф И - 152	русский язык - 212
бурятский язык - 463	Указательное местоимение	Хеджирование
Термин	хакасский язык - 456	аннотирование
обзоры литературы - 70	Улицкая Л Е - 280	лексика
переносное значение	Уменьшительность	английский язык - 342
английский язык - 50	суффикс	Художественный перевод английский язык
русский язык - 50 семантический анализ	овладение вторым языком русский язык - 226	англииский язык русский язык - 376
значение	Ургант И A - 265	бурятский язык
немецкий язык - 389	Усвоение родного языка	русский язык - 101
Терминология - 36	полевая лингвистика	метафора
английский язык - 314, 309, 69,	ваханский язык	английский язык
68	Таджикистан - 137	русский язык - 108
диахрония	ишкашимский язык	русский язык
английский язык - 323	Таджикистан - 137	китайский язык
имя собственное	социолингвистические исследо-	обзоры литературы - 113
адекватность перевода - 105	вания	семиотический анализ - 127
историческая лексикография номинация	марийский язык Москва - 429	сказка
осетинский язык - 132	Устная речь	русский язык удейский язык - 119
итальянский язык - 68	сегментация	социальные диалекты
лексико-семантическое поле	корпус текстов	русский язык
французский язык - 404	русский язык - 161	голландский язык - 106
метафора	Фалалеев А - 102	французский язык - 106
латинский язык - 393	Фамилия	турецкий язык
немецкий язык - 68	русский язык	татарский язык - 448
обзоры литературы - 67	Оренбургская обл - 243	экстралингвистические факторы
преподавание неродного языка	ЭТИМОЛОГИЯ	русский язык
дистанционное обучение русский язык - 237	башкирский язык - 441 Фет А А - 152	английский язык - 109
русскии язык - 257 русский язык - 169, 69, 68	Фет A A - 132 Фитонимика	Художественный стиль идиолект
русский язык - 109, 09, 08 словообразовательная модель	Фитонимика архаизмы	идиолект когнитивный подход - 82
английский язык - 372	арлаизмы коми язык - 422	когнитивный подход - 82 коммуникативный подход - 82
	коми язык - 422	
сопоставительный анализ	коми язык - 422 и зоонимика	
		Художественный текст
сопоставительный анализ русский язык корейский язык - 66	и зоонимика	
русский язык	и зоонимика хакасский язык - 454	Художественный текст графика

и разговорная речь	Эпиграфика	немецкии язык
татарский язык - 448	татарский язык - 451	русский язык - 122
прагматика	Эргонимика	Язык поэзии
имплицитность	лексико-семантическое поле	палеоазиатские языки - 85
русский язык - 279	русский язык	самодийские языки - 85
коммуникативный подход - 87	Ростов-на-Дону - 300	тунгусо-маньчжурские языки
Цветообозначения	Этимология	85
•	армянский язык - 415	
фразеология	*	Язык права
национально-культурная спе-	Этнические группы	история языка
цифика	социолингвистические исследо-	английский язык - 373
английский язык - 51	вания	Язык прессы
русский язык - 51	азербайджанский язык	жанры
французский язык - 51	Москва - 437	русский язык - 251
Цитирование	марийский язык	лексика
грамматикализация	Москва - 430	лингвокультурология
конго-кордофанские языки -	Этноним	испанский язык
483	бурятский язык - 126	Испания - 396
Черчилл K - 321	Этнонимика	
		Язык прозы
Черчилль У - 18	и этногенез - 126	культурный фактор
Чехов A П - 279	тунгусо-маньчжурские языки -	русский язык - 280
Числительное	466	Язык публицистики
словообразование	Юмор	историческая стилистика
тунгусо-маньчжурские языки	гендер	русский язык - 304
- 464	анекдот	прецедентный текст
сопоставительный анализ	немецкий язык - 382	национальный корпус
орочский язык	Язык газеты	русский язык - 207
•		
эвенкийский язык - 465	заглавие	экспрессивность
Члены предложения	язык и идеология	русский язык - 192
внутренняя речь	маркированность	Язык рекламы
классификация	русский язык - 143	адресат
русский язык - 247	Язык города	язык газеты
чеченский язык - 471	русский язык	русский язык
Чтение вслух	Нижний Новгород - 202	Беларусь - 218
и метакоммуникация	Язык жестов - 131	воздействие текста
неродной язык	Россия - 128	видео
русский язык - 303	Язык и идеология	английский язык - 312
родной язык	язык газеты	жанры
русский язык - 303	английский язык - 335	Интернет
Чувашский язык	Язык и культура	английский язык - 355
изучение	русский язык - 26	креолизованный текст
CCCP - 2	словесная ассоциация	русский язык - 261
Шмелёв И С - 198	Южная Сибирь - 22	метафора
Шолохов М А - 241	японский язык - 26	прагматика
Штекл Х - 10	Язык и общество	английский язык - 326
Эвфемизмы	речевая коммуникация - 36	ономастика
-	•	
социолингвистические маркеры	Язык и религия	прагматика
английский язык - 340	письменные памятники	русский язык - 219
язык и культура	английский язык - 350	синестезия
китайский язык - 497	удмуртский язык - 424	английский язык - 326
язык прессы	Язык иностранцев	стилистика
английский язык - 368	идиолект	немецкий язык - 388
Электронный текст	полевая лингвистика	фразеология
медиатекст	русский язык	экспрессивность
преподавание неродного язы-	Приморский край - 12	английский язык - 310
-	Язык Интернета	
ка	-	Язык фольклора
русский язык - 140	жанры	башкирский язык - 443
Эллипсис	аналитико-синтетическая об-	Язык художественной прозы
и перевод	работка документов	стилистика
английский язык	английский язык - 92	английский язык - 343
русский язык - 327	русский язык - 92	Языки малочисленных народов
Эмоциональность - 79	Язык молодежи	прибалтийско-финские языки
и лексика	русский язык - 167	Красноярский край - 417
русский язык - 302	Язык науки	средние учебные заведения
* *	_	
Эмоционально-экспрессивные сред-	авторская речь	Индия - 27
ства	русский язык - 164	этнолингвистика
язык научной литературы	английский язык	и история
метатекст	обзоры литературы - 362	современные тюркские
английский язык - 371	Язык научной литературы	языки
язык художественной литерату-	автоматическая обработка текста	Алтай - 435
ры	русский язык - 263	языки американских индейцев
английский язык - 376	перевод	Латинская Америка - 500
WILLIAM AND STATE OF THE STATE		Tarinional Linepina JOU

Языковая игра Казахстан - 28 Языковые контакты конверсия преподавание языков английский язык английский язык - 359 якутский язык шведский язык - 318 лексика Caxa pecn - 459 немецкий язык Языковая ситуация анекдот русский язык - 162 русский язык - 188 африканские страны - 24 определенность возрастные группы конго-кордофанские языки медиатекст русский язык - 176 Уфа - 29 479 неологизмы - 36 Гана - 31 русский язык и немецкий язык английский язык - 175 омонимия английский язык - 359 Западная Сибирь - 378 испанский язык - 175 язык Интернета и языки американских индейцев китайский язык - 175 Латинская Америка - 500 эвенкийский язык - 175 метафора французский язык - 405 финно-угорские языки удмуртский язык Языковая картина мира Россия - 416 русский язык - 426 история языка якутский язык тюркские языки - 426 Caxa респ - 459 китайский язык - 486 Языкознание китайский язык - 487 Языковое планирование - 30 международные конференции - 4 Языковая норма Языковой закон Языкознание и психология художественный текст английский язык обзоры литературы - 11 Великобритания - 348 татарский язык - 447 Языкознание и философия - 70 Яхина Г - 106 Языковая политика Языковой коллектив африканские страны - 24 диалекты Гана - 31 немецкий язык и социокультурный контекст Западная Сибирь - 378

СОДЕРЖАНИЕ

А16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ5	А163151 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
А1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ5	ПРЕПОДАВАНИЯ ЯЗЫКА	13
А160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ	А16315131 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	
СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ5	ПРЕПОДАВАНИЯ НЕРОДНОГО ЯЗЫКА	
А16010971 ПЕРСОНАЛИЯ5	А163161 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ДРУГИЕ НАУКИ	
А16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ,	А16316121 ЯЗЫКОЗНАНИЕ И СЕМИОТИКА	13
КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ	А1631612131 НЕЯЗЫКОВЫЕ ЗНАКОВЫЕ	
А160145 ПРЕПОДАВАНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ5	СИСТЕМЫ	
А1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ5	А1641 ЯЗЫКИ МИРА	
А162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ 5	А164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ	13
А16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ 5	А16412112 ИНДОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ	13
А16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ	А1641211251 ИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ	13
ЛИНГВИСТИКИ5	А164121125151 НОВОИРАНСКИЕ ЯЗЫКИ	13
А162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ	А16412112515141 ОСЕТИНСКИЙ ЯЗЫК	13
ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ5	А16412112515145 ПАМИРСКИЕ ЯЗЫКИ	14
A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И	А16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ	14
КОНТАКТЫ	А1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ	
А16212131 СОПОСТАВИТЕЛЬНОЕ	ЯЗЫКИИЙЫК	
ЯЗЫКОЗНАНИЕ6	А164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК	14
А16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ	А1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ	24
AKTOB6	А16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ	24
А16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА6	А1641212151 СКАНДИНАВСКИЕ ЯЗЫКИ	24
А162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА6	А164121215131 ИСЛАНДСКИЙ ЯЗЫК	24
А16212751 ЯЗЫКИ ОТДЕЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНЫХ	А1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ	4.24
ГРУПП (АРГО, ЖАРГОНЫ,	А164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК	24
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДИАЛЕКТЫ)7	А164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК	28
А162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА7	А16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ	
А16212931 БИЛИНГВИЗМ7	А1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК	29
А162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА 8	А16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ	
А162141 МОРФОЛОГИЯ8	А1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК	
А162145 СЛОВООБРАЗОВАНИЕ8	А1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК	29
А162146 ЛЕКСИКО-ГРАММАТИЧЕСКИЕ	А16412131 КЕЛЬТСКИЕ ЯЗЫКИ	30
ИССЛЕДОВАНИЯ8	А1641213141 ГЭЛЬСКИЙ (ГАЭЛЬСКИЙ,	
А162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ8	ШОТЛАНДСКИЙ) ЯЗЫК	30
А16214741 ОНОМАСТИКА8	А1641213161 ИРЛАНДСКИЙ ЯЗЫК	30
А1621474131 ТОПОНИМИКА8	А16412141 АРМЯНСКИЙ ЯЗЫК	30
А1621474151 АНТРОПОНИМИКА9	А164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ	
А16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ9	А16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ	
А162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ9	(УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ	30
А162151 СЕМАНТИКА9	А1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ	30
А162155 СТИЛИСТИКА10	А164125214131 ПРИБАЛТИЙСКО-ФИНСКИЕ	
А16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ	ЯЗЫКИ	30
ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	А16412521413123 ВЕПССКИЙ ЯЗЫК	
ПОЭТИКИ10	А16412521413153 КАРЕЛЬСКИЙ ЯЗЫК	
А16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ	А16412521413173 ФИНСКИЙ ЯЗЫК	30
КОММУНИКАЦИИ11	А164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ	31
А16215581 РИТОРИКА11	А16412521414153 КОМИ ЯЗЫК	
А162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ11	А16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ	D.
А1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ11	язык	31
А163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД.	А164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ	[31
АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ 11	А16412521416153 МАРИЙСКИЙ	
А163131 ИНФОРМАЦИОННЫЕ И	(ЧЕРЕМИССКИЙ) ЯЗЫК	31
ФОРМАЛИЗОВАННЫЕ ЯЗЫКИ.	А1641252161 САМОДИЙСКИЕ ЯЗЫКИ	31
ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	А164125216171 СЕЛЬКУПСКИЙ ЯЗЫК	3
ИНФОРМАТИКИ11	А16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ	3
А163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ	А1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ	
HEDEROTA 11	THO HES HIST THOT ROUTE ASSURED.	

А164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ	А164125417161 ЭВЕНКИЙСКИЙ (ТУНГУССКИЙ)
ЯЗЫКИ31	ЯЗЫК
А16412541315113 АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ЯЗЫК 32	А164125417171 ЭВЕНСКИЙ (ЛАМУТСКИЙ)
А16412541315117 АЛТАЙСКИЙ (ОЙРОТСКИЙ)	ЯЗЫК
ЯЗЫК	А16412941 АБХАЗО-АДЫГСКИЕ ЯЗЫКИ34
А16412541315121 БАШКИРСКИЙ ЯЗЫК32	А1641294171 КАБАРДИНО-ЧЕРКЕССКИЙ
А16412541315131 КАЗАХСКИЙ ЯЗЫК32	ЯЗЫК
А16412541315151 КРЫМСКО-ТАТАРСКИЙ	А1641296171 ЧЕЧЕНСКИЙ ЯЗЫК34
ЯЗЫК	А164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ34
А16412541315153 КУМЫКСКИЙ ЯЗЫК32	А16413951 НИЛО-САХАРСКИЕ ЯЗЫКИ34
А16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК32	А16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ34
А16412541315183 ХАКАССКИЙ ЯЗЫК33	А164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ34
А16412541315185 ЧУВАШСКИЙ ЯЗЫК	А16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК34
А16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК33	А164157 ЯЗЫКИ ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ
А1641254151 МОНГОЛЬСКИЕ ЯЗЫКИ33	(АВСТРО-АЗИАТСКИЕ)
А164125415151 СОВРЕМЕННЫЕ МОНГОЛЬСКИЕ	А164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ35
ЯЗЫКИ	А16416171 ЮКАГИРСКИЙ ЯЗЫК35
А16412541515123 БУРЯТСКИЙ ЯЗЫК33	А164163 ЯЗЫКИ АМЕРИКАНСКИХ ИНДЕЙЦЕВ 35
А1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ	А1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ
ЯЗЫКИ	СЛОВАРИ
А164125417131 ОРОЧСКИЙ ЯЗЫК	АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ36
	ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

ЯЗЫКОЗНАНИЕ

Библиографический указатель

2022 Nº 3

Составители:

Дюшен Екатерина Игоревна, Рудерман Майя Владимировна Эрнест Ирина Евгеньевна

Дизайн обложки М.Б. Шнайдерман

Техническое редактирование В.Б. Сумерова

Подписано к печати 13.02.2022 Формат 60х84/8 Усл. печ. л. 6,5 Уч. изд. л. 5,8 Тираж 300 (1–120 экз. 1-й завод) Заказ №

Институт научной информации по общественным наукам Российской академии наук (ИНИОН РАН),

Нахимовский проспект, д. 51/21, Москва, 117418 http://inion.ru, https://instagram.com/books_inion

Отдел маркетинга и распространения информационных изданий

Тел. : (925) 517-36-91, (499) 134-03-96 e-mail: shop@inion.ru

Отпечатано по гранкам ИНИОН РАН ООО «Амирит» 410004, Саратовская обл., г. Саратов ул. Чернышевского, д. 88, литера У